труды

высочайше утвержденнаго

ВОЛЬНАГО ОБЩЕСТВА

ЛЮБИТЕЛЕЙ

РОССІЙСКОЙ СЛОВЕСНОСТИ.

Miser sum miserisque succurrere disco.

1822 годъ.

ЧАСТЬ ХУП.

САНТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ Типографія Императорскаго Воспи
шашельнаго Дома.

1822 года.

Sm 9783/1701 1822, km.1-3

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ пъмъ, чтобы, по напечатанін, до выпуска изъ Типографіи, представлены были въ Цензурный Комитеть: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Народавго Просвъщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки, одинъ для Императорской Духовной Авадеміи. Санктиетербургь Генваря і двя, 1822 года-Цензоро Ст. Ссе. и Кас. Алек. Бируково.



н а у к и.

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ. ЛЬТОПИСЬ О СИБИРСТЬЙ СТРАНЬ И О ВЗЯТІИ СИБИРИ (*).

глава т

Гдв находится Сибирская страна, и каків вв ней народы и произведенія?

Въ первой главъ говоришъ Сочини-

(*) Совыть ИМПЕРАТОРСКАГО Казанскаго Универсипета поручиль мыв въ 1820 году преобразоващь нъкоторыя малыя народныя училища Пермской Губерий въ увздныя, между которыми было къ тому назначено и Екатеринбургское. По торжественномъ открыти сего Училища, Августа Зо дня, сообщилъ мнъ одинъ изъпочтеннъйщихъ г. Екатеринбурга духовныхъ книгу, писанную разными руками, различнымъ стариннымъ почеркомъ и безъ наблюденія правописанія, въ коточтаєть XVII. Кн. І.

отстоить от царствующаго града Мо-

рой, кромъ оппносящихся до церкви и нравственности статей, помъщено и повъствованіе о Сибирстви странв и о взятіц Сибири. Сім последнія слова написаполу-уставомъ, киноварнаго цвъта краскою шакъ, какъ и всъ оглавленія и первыя въ каждой главь буквы. Занимаясь по одной склонности къ Историческимъ предметамъ разборомъ сей рукописи, весьма прудной для чтенія, и преложеніемъ оной на упопребляемой языкъ, извъщенъ я въ по самое время, что ВЫСОЧАЙШЕ утвержденное Санктпетербургское Вольное Общество Любителей Россійской Словесности удостоило меня избрать своимъ Членомъ - Корреспонденшомъ: по чему, въ ознаменование моей признашельности въ толь знаменишому Сословію, взыскавшему меня своимъ благоволеніемъ, рышился я на первой случай представить на его усмотръніе сіи мои труды сътъмъ, чтобъ, показавъ содержание и объяснение рукописи о покореніи Сибири, сдълашь оную извъсшною Любишелямъ ошечественной Исторіи и узнашь ихъ мнініе, заслуживаешь ли она бышь изданною для дополненія или поправки другихъ Сибирскихъ -unomar

сквы почим на 2400 поприщъ (версиъ);

сей? Она сходствуеть съ изданною г. Спаскимъ і Генваря 1821 года Сибирскою Льтописью, но довольно отличается въ собственныхъ имянахъ, годахъ и самомъ повъствованіи, что означено и въ моихъ примъчаніяхъ. Въ льтописи г. Спаскаго прибавлено изъ грамотъ, пожалованныхъ Гг. Владъльцамъ Строгановымъ, о построеніи въ Пермской Губерніи нъкоторыхъ городковъ на ръкахъ Камъ, Яйвъ, Чусовой и Сылвъ. Но я обязанностію почель держаться во всемъ подлинника, выпуская только то, что не принадлежитъ къ Сибирской исторіи.

Она начинается описаніемъ мъстоположенія Сибири, съ показаніемъ торыхъ ен произведений и обитающихъ въ ней народовъ; а чтобы почиве означить время ея сочиненія и узнать тора, то за нужное поставляю помъстить здъсь собственное его объяснение . о семъ предметь: "Изложена быспь сія ,, льтопись Сибирское царство и кнаже-"ніе и о взятіи Сибири въ Тобольскъ гра-7145 ошъ созданія міра "дь, въ льпо ,, (1637 отъ Рождества Христова), "Сеніпября въ і день. Слагаще сію ль-,, шопись человькъ грышенъ; имя его поотдылеть оную от Россійскаго Государства превысочанній камень, коего

, знаемся от четырехъ буквъ: сторица ,, сугубая (с) со единемъ (а) и вторица ,, (в) со единемъ (а). Ошчина жъ его по-,, въсщея ото ила (ото шин, или шести) "буквъ: первая буква грубая, еже есшь е. "Прочаяжь пяшь: сторица сугубая (с) съ ,, сугубою чешверицею (и), осмочисленная "деся шерица (п) съ седмичною деся ше-,, рицею (о), единоже сугубая (в), еръ (ъ, "безгласная буква) скончаваенть." чего явсивуешь, чио писаль оную Есипово или Осипово Далье продолжаеть авіпоръ: "Ино же написахъ съ писанія, ,, прежде мене списавшаго начто, и ста-,, сняемо нъчто бъръчью; азъ же разпро-,, спранихъ, бесъдую къ вашей любви, иже "будеть изволивый прочипати льтописи ,, сія. Ино же опть достовърныхъ мужей ис-,, пышахъ, иже очима своима видъща и бы-,, ша въ шалъша, и о семъ словеса моя въ ,, конецъ пріидоша. Упразднимся, браппіе, на ,, Божія чудеса, еже содъяшася "и роды наша въ новопросвъщенныхъ мѣ "сіпькъ о Христь Інсусь Господь нашемъ, ,, Емуже Слава со Оппцемъ и Свяптымъ "Духомъ, яко благословенъ еси во въки. "Аминь. " — Симъ оканчиваетъ сочиниверхи досятають до облаковь (1). На семь камив растуть различныя древа: кедры и другія, въ которыхъ обитають звври, служащіе частію въ пищу, частію на украшеніе и одвяніе; снъдные суть: олень, лось, заяць; для одвянія и украшенія употребляемые: лисица, соболь, бобръ, росо-

шель лешопись свою о взящій Сибири: за нею следуенть повеснь о произшеснивіяхъ въ г. Тобольскъ и во всей Сибири, разположенная по годамъ, начиная съ 7151 (1643) до 1714 года, писанная разными руками и касающаяся особливо до Си-Архіереевъ, бирскихъ Преосвященныхъ Тобольскихъ Воеводъ, строенія церквей и разныхъ разпоряженій высшаго чальсива, и весьма полезна бышь можешь для топографіи сихъ мьсіпъ.

Изложение сей лішописи на обыкновенномъ нарічи можещь послужищь изъясненіемъ самаго подлинника, если позволящь обстоящельства издать оной въ
такомъ виді, въ какомъ содержится въ
рукописи. — Никита Попоед.

(1) Хотя слишкомъ увеличена высота Уральскихъ горъ, но то справедливо, что начинающіеся при высочайщихъ изъ нихъ туманы, всегда предвъщающіе дождь или

мака (2), бълка и другіе имъ подобные; много тамъ сладкопъвныхъ птицъ, но несравненно больше различныхъ шравъ и цавтовь. Изъ того же камня многія изтекають ръки, изъ которыхъ нъкоторыя идуть въ Россійское Государство, другія въ Сибирскую землю. — При чемъ удивляется Историкъ, какими судьбами вода разкопала швердый камень и сосшавила весьма пространныя и прекрасныя рвки, имвющія сладчайшую воду жество различныхъ рыбъ. При устьяхъ сихъ ръкъ, между дебрями (дикими лъсами), находятся весьма пространныя и способныя къ земледвлію, къ плодоносной жанивь и пастив мьста.

Изъ ръкъ, входящихъ въ Сибирскую землю, первая есть Тура, при которой о

снъгъ, предсшавляющся въдали облаками. Таковы, на прим: Косвинской, Золошой, Полюдовъ Камень и другія высочайшія часши Уральскаго Хребша.

⁽²⁾ Изъ числа звърей, упомянущая авторомъ Росомака называещся нынъ Россомагою; но не правильнъе ли называть сего звъря Росомахою, потому, что она нападаетъ на другихъ живошныхъ по росъ, или рано поутру?

бишаешъ народъ, Вогуличами называемый, говорящій особливымь своимь нарвчіемь покланяющійся идоламъ. — Р. Тура, принявъ Тагилъ, впадаетъ въ р. Тоболъ, текущую въ Ирпышь, которая соединяется съ великою рекою Обью. На р. Турв обитають также Таппары, а по рвкамъ Ирмышу и Оби различные ды, какъ то: Татары, Калмыки, Мунгалы. Пъгая Орда, Осипяки, Самоядь и другіе. Изъ сихъ Тапары следують Магометанскому закону; Калмыки, какой имвють законъ, или преданія опщовъ своихъ, автотору не извъстно, потому, что писменъ о нихъ не нашелъ, ни изпыталъ; Пъгая же Орда, Остяки и Самоядь закона не имъють, но покланяются идоламь и жертвы имъ приносять яко Богу, волшебною хишростію правя свои домы. — Они вдять звърей и гадовъ, праву и коренья, и пьють кровь животныхь, какъ воду. -Осплки инвюшь одежду ошь рыбъ, Самояды оть оленей. Первые изъ нихъ вздяпъ на собакахъ, последние на оленяхъ. Рака Обь впала въ Мангазейскую Губу (3), (3) Такъ называеть оную авторъ, смъщивая

которая составляеть часть Свернаго Океана, гдв вычные льды не такоть от солнечнаго зноя.

глава .

О Сибирскихо Царяхо и Князьяхо.

На рвкв Ишимв, впадающей въ р. Ирппышь, имвль пребываніе царь Магометова закона, имянемь Оно (4); противы него возсталь нькто Чиней, изъ простыхь людей его державы, и какъ разбойникь, напавшій съдругими на сего царя, убиль и овладвль его царствомь. Но одинь изъ слугь царя Она соблюль его сына Тайбугу отъ убійства похитителя Чингія. По прошествій же нькоторыхъ льть дошло до свъденія Чингія, что Тайбуга есть сынь Она; почему, принявь его съ великою честью, онъ дароваль ему княженіе и власть надъ людьми. Послв чего

съ Енисейскимъ заливомъ, а нынъ извъ-

⁽⁴⁾ Льтопись г. Спаскаго имянуеть его Иваномъ, а Чингія, Чингисомъ.

князь Тайбуга просиль у царя Чингія позволенія, чтобы отпустиль его съ воинствомъ, куда онъ пожелаетъ. Чингій. собравъ воинство и вооруживъ опое, отпустиль съ нимъ Тайбугу по р. Иртышу, гдв обишала Чушь (Чудь). Кназь Тайбуга, покоривъ для царя съ симъ воинствомъ жарода того племяна, возвратился оттуда съ радостію къ царю Чингію, которой, увърившись лично отъ Тайбуги о завоеваніяхъ, почтиль его швиъ большею честію. Но князь Тайбуга опять просиль царя отпустить его для пребыванія, гдв онъ самъ пожелаеть. Получивь позволеніе, переселился онъ со всемъ домомъ своимъ на рвку Туру, построилъ тамъ городъ и назвалъ его Чингидино (5), гдв нынв находится г. Тюмень. Тайбуга жиль здесь многіе годы и умерь вь семь мъстъ. По немъ княжилъ сынъ его Ходжа; потомъ сынъ Ходжи Маръ, у котораго были двипи Апдеръ и Ябалакъ. Князь женать быль на сестрв

⁽⁵⁾ Въ шой же Лъшописи названъ сей городъ Чингій.

занскаго царя Упака, кошорой, убивъ зяшя своего Мара, овладълъ его градомъ и
много лъшъ владълъ онымъ. Маровы дъши
Апдеръ и Ябалакъ умерли своею смершію.
Но Андеровъ сынъ Мамешъ (6) убилъ Казанскаго царя Упака и, разрушивъ градъ
свой Чингидинъ, удалился оттуда во внунгренность Сибирскія страны и, построшвъ для себя городъ на р. Иртышъ, назвалъ его Сибирью, гдъ, поживъ многіе годы скончался. Съ сего то времяни пресъклось царство на р. Ишимъ.

Т Л А В А 3.

Дия сего названа вся сія страна Сибирью?

Когда Маметь, побъдивъ Казанскаго царя, построиль на р. Иртышъ новый городъ, то повельль, въ ознаменование своей побъды и храбрости, называть оной Нагальнымо, или Сибирью; отъ сего и вся принадлежащая ему страна названа Си-

⁽⁶⁾ Апдеровъ сынъ Мамешъ названъ шамъ же Адеровъ.

бирскою, или древнимъ и общимъ названіемъ Сибирь именуется, а находящіеся въ ней города называемъ Сибирскими, увпрочемъ при каждомъ данное держивая ему названіе, подобно тому, какъ всв вечернія (западныя) страны названы Ираклією и Италією, отъ нъкоего Итала обладавшаго оными, какъ свидъшельствуеть, говорить авторь, Латинская Хроника, хошя каждой городъ всей Римской страны имълъ собственное название. -(Изъ сего видно, что сочинитель Латописи зналь Лашинской языкъ понятіе о древней Исторіи). — Но, какое прежде имвла Сибирская страна названіе, повъствователь отзывается ніемъ, потому, говорить онъ, что ли прошло лешь и съ того времяни, какъ созданъ градъ Сибирь, не могъ онъ узнашь; но прежде жила Чудь по всей Сибирской земль, а, какъ прежде называлась, никто не помнишъ, и онъ никакихъ писменныхъ извъстій о томъ не нашелъ.

FAABA4.

О Княженіи прогижд Сибирскижд Князей.

Посль Князя Мамета княжиль въ Сибири Ябалаковъ сынъ Леишо (7), по немъ Кизымя, сынъ Маметовъ, посль сего Казыевы дъти Этигеро и Бекбулато, у Бекбулата былъ сынъ Сейдяко (8).

ГЛАВА 5.

mminne

О Царь Кугумь.

Царь Кучумъ (9), сынъ Муршазы, пришедъ степью изъ Козачей Орды со многими воинскими людьми къ г. Сибири, взялъ оной, и, убивъ Князей Этигера и Бекбулата, сталъ называться Сибирскимъ Царемъ, и, приведши подъ власть свою многіе языки (народовъ), сдълался

⁽⁷⁾ Ябалаковъ сынъ Агишъ имянуется въ тойж Лътописи Яболаковъ сынъ Агашъ. —

⁽⁸⁾ Сейдякъ называется тамъ Сейдекъ.

⁽⁹⁾ У Кучума, кромѣ Мешкуля, быль сынь Ал;й, чего нѣшь въ моей рукописи. Кучумъ Мурша, Заліевъ сынь, должень называщься сыномъ Муршазы.

весьма гордъ (и превознесяся мыслію своею). Но сынъ Бекбулатовъ Сейдякь спасенъ былъ от убійства и препровожденъ въ Бухарскую землю. Царь же Кучумъ царствовалъ въ Сибири довольное время (лъта довольна) во изобиліи, радости и веселіи, взимая дани и оброки со многихъ народовъ даже до льта Господня повельнія, когда Богъ восхотьлъ царство его разрутить и предать православнымъ Христіанамъ; Господь гордымъ противится, говоритъ авторъ, смиреннымъ же даетъ благодать.

ГЛАВА 6.

О Воро Царя Кугума.

Законъ царя Кучума и состоящихъ подъ его властію народовъ былъ частію Магометанской и частію идолопоклоннической; при чемъ повъствователь входитъ въ свойственное ему разсужденіе о сихъ предметахъ, обличая Магометанскій законъ и идолопоклонство священнымъ писаніемъ и особливо книгами Моисея, но я

за нужное поставляю продолжать его повъсть о покореніи Россіянами Сибири.

ГЛАВА 7 и 8.

О пришестви Ермаково и прогижо еб Сибирь.

Очистить сіе місто, побідить бусурманскаго царя Кучума и раззорить богомерскія и нечестивыя капища — послаль Богь избраннаго не от славныхо мужей, ниже от знаменитых воеводь; но вооружиль славою и ратоборствомь Атамана Ермака, Тимоосева сына, и съ нимь 640 человікь: въліто от сотворенія міра 7089 (1581 по Р. Х.), въ царствованіе Благочестиваго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича, всея Россіи Самодержца, пришли сіи воины съ р. Волги въ Сибирь, проходили въ оную рікою Чусовою (10) на р. Тагиль, потомъ плыли

⁽¹⁰⁾ Пушь Ермака Тимовеева подробнее описанъ въ § 174 Хозийспвеннаго Описанія Пермской Губерніи, мною сочиненнаго ж

сею ракою и Турою и дошли до р. Тавды. На уства сей раки взяли въ планъ Ташарина Таузина, служащаго при двора царя Кучума. Планникъ сей увадомилъ ихъ о всемъ, до Кучума относящемся. У слышавъ царь Кучумъ о пришествии Русскихъ воиновъ, о мужества ихъ и о храбрости, весьма оскорбился, но, паки размысля, вскора посылаетъ во всю свою державу съ повеланиемъ, чтобъ вхали къ нему

напечашаннаго въ Перми 1804, и пошомъ изданнаго въ 1811 и 1813 годахъ оптъ Санкипетербургского Вольного Экономическаго Общества: "можно привести, много мъсшъ, гдъ, по видимому, оное (водное - сообщение) возможно, какъ по: во первыхъ пушь Ермака Тимовсева, проложенный имъ для завоеванія Сибири. Онъ, нагрузивши взящыми ошь Гг. Спрогановыхъ . припасами малыя суда, поднимался нихъ вверхъ по Чусовой съ 12 Іюня (1579 -года), когда въ ней упадаешъ уже вода до насшоящей своей межени. Препящетвій въ семъ пущи невидно; но когда вонелъ онъ въ речку Серебрянку, що мелководіе ея принуждало его проводить свои суда, спруживая воду посредствомъ парусовъ Yacms XVII. KH. I.

воинскіе люди въ городь Сибирв и ополчились прошивъ Рускихъ въ скоромъ времяни (въ маль времяни); почему собралось
къ нему множество Татаръ, Остяковъ,
Вогуличь и другихъ народовъ (языковъ),
бывшихъ подъ его властію. Пославъ царь
сына своето Маметкуля со множествомъ
воиновъ, повельлъ мужественно (мужески)
ополчиться противъ нашедшихъ; самъ же
разпорядилъ устроить засъку подлъ р.
Иртыша подъ Чуващемъ, засынать землею и многими утвердить връпостями,
какъ требовали обстолтельства сего ук-

по чему не могь дойни далье рычки Кокуя, то чему не могь дойни далье рычки Кокуя, текущей из Серебрянку. Перезимонавы здысь и перешеды вы 1360 году кребеть Уральских в горь (составильный между нею и рыкою Баранчею 9-ин мерешний воловы), а плыль рычкою Жаравлею на площекь до Баранчи, при которей, построявы суда, спустился по ней вы р. Тагиль и потомы вы Туру. Съ симь почти согласна и Лытопись Сибирская, изданиля г. Спасскимы Она же Татарина Таузина имяжуеть равленія (яко же досщойно утвержденія). Между тамь Маметкуль дошель съ своими воинами до маста (урочища), которое называется Бабасаны. Козаки, видя такое множество (собраніе) Поганых, винало того не устрашились, но храбро съ ними сразились (и бысть съ Погаными брань нелія), и побили ихъ множество такъ, что обратили ихъ въ багство. Почему Козаки паки поплыли въ стругахъ своихъ по ракъ Тоболу. Татара хотя страляли на струга ихъ изъ за горы, но они проплыли то масто безъ всякаго дреда.

FAABAg

О велтіи улуса Кораги.

Карата, Думной царя Кучума, имътъ
свой особливой улусъ, до которато дощедоти Козани, начали съ нимъ сраженіе, изяът его улусъ, пріобръли тамъ множество
обожнистий и, погрузивъ царской медъ въ
свои струга, пошли далье и доплыли до
ът Мртыша. Когда непрівшели собра-

лись на берегу, некоторые на коняхъ, другіе пешіе; то Козаки, вышедши со струговъ своихъ на берегъ, мужественно на нихъ напали и убійственное сделали между ними пораженіе такъ, что разстроенные ихъ враги невозвратному предались бытству.

ГЛАВА:10.

О взятіи городка Атика-Мурзы.

Царь Кучумъ, видя паденіе войскъ своихъ, удалился со многими людьми на высокое мѣсто на горѣ Чувашѣ, а у засѣки остался сынъ его Маметкуль также со многими военными людьми; Козаки же, поднявшись вверхъ по Иртышу, взяли городокъ Атика-Мурзы и въ немъ засѣли, а, по наступленіи ночи, стали размытажое враговъ своихъ множество, что одному надобно будетъ сражаться съ десятью и даже двадцатью невърныхъ, м нъкоторые изъ нихъ рѣтились было сейтве ночи бѣжать, но другіе тюго не хотахомъ на котахомъ множество не хотахомъ на котахомъ невърныхъ, м нъкоторые изъ нихъ рѣтились было сейтве ночи бѣжать, но другіе тюго не хотахомъ на котахомъ на котах

пивли, помому, чио уже настала осень, и, чио они уповающь на Божію помощь; почему склонили и первыхъ къ нападенію на своихъ непріятелей въ сей на Бога надеждв.

ГЛАВА 11.

О пораженіи Маметкуля и его войска при засъкъ.

И такъ въ э день Октября всв другіе воины вышли изъ городка на сраженіе (на бой), и съ словами: со нами Бого,
и прибавя паки: Боже, помози рабомо:
своимо! начали приступать къ засвкв,
гдв великое произотло сраженіе: ибо и самые Татара, буручи злоратные воины, показывали въ сей убійственной брани свирвподушную дерзость такъ, что, имъя копвиныя острія (су ицы) въ своемъ чревъ (въ утробахъ своихъ), еще вооружались пъломъ своимъ кръпко, всв дышали гнввомъм яростію, одъяны будучи жельзомъ,
покрыты мъдными щинами, вооружены

попрами и жельзостирьсьичими пружимых (вси, дыхающе гиввомь и просийс, одыйни жельзомъ и мьднощитницы и копівносцы и жельзостральницы) (11). Съ объес ихъ сторонъ произошло ужасное пораженіе: Поганые пусшили тысячечисленныя. стрвлы, а Козаки били ихъ стрвльныхъ пищалей; но вскорв злая настала свча такъ, что, схватываясь руками, поражали мечами другъ друга. Но Божією помощією невірные начали по малу оскудъвать и слабъть, а Козаки, гоня, повъ преследовании и попирая уязвляемых в ногами, поликое учинили пора-. женіе, "что очервлениціася тогда ми поля, омочая ту, и постращася труціємь мершвыхь, и въ блаща обращинася порда опть испекшихъ кровей, якоже древдо отта невлесь ко граду близь Скомандры,

⁽¹¹⁾ Подъ жельзостръльницами разумьющся, по видимому, употребляемыя Ташарами, Оспавами и Вогуличами луки и спрълы; изъ коихъ первые, моженъ быть, были мельзные, или спильные, а стрълы съ жельзными копъйцами.

вленующу Ахиллесу (12)" говорить повествоващель, сравнивая сіе пораженіе Поганыхь отть Ермака Тимовеева и Козаковь его съ подвигами храбраго Ахиллеса подъ Троянскими стівнами. "Тако бо побъдиша окаянныхъ бусурмань! Божій бо гнавь пріиде на нихъ за беззаконіе ихъ и кумиропоклоненіе, яко не ведяще Бога, сотворшаго ихъ. "Въ семъ сраженіи, раненный отть Рускихъ воиновъ, царевичь Маметкуль быль бы, вероящно, взять въ плань, если бы свои не перевезли его на другую сторону р. Иртыша.

TAABA 14

О бъестев Кугума царя изб города Сивири.

Въ сіе время царь Кучувъ спютвь на высокой герь, вышеупомянунюй, и, видя паденіе своихъ вейскъ, повельль Мул-

⁽¹²⁾ Ръка Скомандра, или Сшанкусъ, промекала по самой срединъ города Трои. Сіе обсшояшельство вновь доказываеть, чио Сава Осиповъ зналъ довольно древнюю.

дамъ своимъ чипашь громко свою молить, ву и призывать своихъ боговъ на помощь; но небысть имъ отъ нихъ ни помощи, ни постъшенія.

Остяцкіе князьцы въ тоже время отпошли въ свои земли, а царь Кучумъ, предусматривая паденіе своего царства, сказаль къ находящимся при немъ: побъжимъ не медливіце, сами видимъ всего лишеніе, сильніи изнемогоща, храбріи избіени быша! "О горе, о люше mnb! увы! Что сотворю, како побъжу, покры срамота лице мое! Кто мя побъди? Напрасно мя изъ царствія изгна! Отъ простыхъ людей Ермакъ, не со многими вои пришедъ, и толико зла сотвори: вся моя изби и посрами! " - А то беззакониче не выспь, говорипъ авторъ, яко и чада родишелей своихъ ради спраждуть, ово гладомъ и нагошою, ово пожаромъ - ово ошъ звърь скоту снъдаему; за твою беззакон-

Исторію, а, можеть быть, читаль и Омерову Иліаду на Эллинскомъ языкв, потому, что въ то время не было еще таковыхъ книгъ на Рускомъ.

никъ скверну, Богъ, вся видя, тебя уничижилъ — и обратися бользяь чужая на главу
твою, неправда же твоя на тя сниде! Такожъ и онъ самъ на ся рекъ, къ сему же
глагола: азъ побъдихъ во градъ Сибири князей Этигера и Бекбулата и многое богатство пріобрътохъ; пріидохъ и побъдихъ, ни отъ кого же посланъ, корысти
ради и величія! Потомъ прибъжалъ царк
Кучумъ въ городъ Сибирь и, взявши нъсколько изъ своихъ сокровищъ, предался
невозвратному бъгству со всъми своими
воинами, оставя овой городъ пустъ.

ГЛАВА 13.

О вшествіи Ермака сб товорищами вб г. Сибирь.

Когда умолкло бранное ополчение подъ Чуващемъ; тогда утружденные от сраженія воины, пришедшей вощи, оставили мъсто побоища и перешли на другое для укръпленія своижъ силъ; но при семъ не забыли осторожноский, поставивши къ

phub empany one Horaneixe, goder ein koвариые вриги че савлали силипимъ вреда (да не укаплить окалнные, яко зміи). Поумруже на другой дель всв воинскіе люди, принесци молимну ко Всещедрому Боту ж Пречистой Его Машери, пошли ко рреду Сибири бозъ боязни. Но, приближивжись жь оному, не саышнаи въ лемъ ди пласа, ни гослушанія; почему думали сначала, чано враги ихъ скрылись въ горожь: однакожъ, не взирая на сіе, въ уповажін на Бога вощель Ернакъ со своими товарищеми въ городъ Сибирь въ лето отъ с. міра 7089 (1581 по Р. Х.), Октября въ 26 день, на память святаго великомученика Димитрія Селунскаго; и всв воинскіе люди прославили Бога, давшаго имъ таковую побъду на окаявныхъ Ага--эв кклакски, своинниковом изъявляя великую радость. Воистинну достойно восноминать сію вобьду и въ предыдущіе роды пошому, что ме многими вомнами. но Божівю помощію покорено нарство!

.

T A B A ... 14

О привыти во с. Сибирь князца Болра и возвращении Татаро во свои домы.

Въ четвершей день по взяти Сибири, пришель въ сей городъ Остяцкий князець имянуемый Бояръ, со многими Остяками, принесши Ермаку съ товарищами многіє дары и припасы для пищи (на потребу). Посль чего начали приходить многіє Татара съ женами и дътьми и стали жить въ прежнихъ своихъ домахъ, видя, что Богъ покориль ихъ чрезъ храброе воимство православнымъ Хриспіанамъ.

ГЛАВА 15.

О побісній Козаково на рыбной ловя подо Ябаланомо.

Въ проить же голу, Декабря въ 5 день, Ермакова дружина безъ опасенія оппіравилась на рыбную ловлю къ нъкошерому мъсщу (урочищу), называемому Ябалакъ, гдъ, посщавлянии сшанъ свой, предалась сну безъ стражи. Царевичь Маметкуль, напавши на сихъ столько неосторожныхъ Козаковъ со многими людьми, побилъ всъхъ. Когда услышали въ городъ о семъ убійствъ, то Ермакъ съ дружиною погнался за Погаными въ слъдъ и достигъ ихъ близъ поля, гдъ произошло великое сражение чрезъ многие часы. Они устремились къ бъгству, а Ермакъ съ товарищами возвращился въ г. Сибиръ.

ГЛАВА 16

О представленіи ко царю Ивану Васильевигу ясака грезб посланныхо ото Ермака Козаково.

Когда, по изволенію Божію, Христіане овладвли г. Сибирью и всею зависящею оть него страною; то Ермакъ послаль въ Москву Атамана изъ Козаковъсъ собраннымъ ясакомъ и съ донесеніемъ-Благочестивому Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу, всея Россіи Само-

держцу, что изволеніемъ Всемилостиваго, въ Троицв славимаго, Бога и пречистыя Его Богомащери и молитвами Великихъ всея Россіи Чудотворцовъ, шакже праведною Его Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Россіи ко Всеацедрому Богу молишвою и счастіемъ онъ съ товарищами покорилъ Сибирское царство, побъдиль царя Кучума съ его войсками и привель подъ царскую Его высокую руку многихъ живущихъ шамъ земцевъ: Ташаръ, Остяковъ Вогуличь и прочихъ народовъ, и къ шерствованію (присягв) по ихъ върв привелъ многихъ, чтобы имъ быть подъ его Государскою высокою рукою до въка, доколь (по кахъ -мъстъ) Богъ изволитъ вселенней стоящи, м ясакъ имъ даваши Государю всегда, во всь годы и льта безпереводно и Рускимъ людямъ никакаго зла не творить. 1 сли жоторые изъ нихъ пожелають вступить звъ государскую службу, твмъ служить сію службу прямо, недругамъ Его Государскимъ не спускать, сколько Богъ подастъ цомощи, и самимъ имъ не измънишь: ни къ царю Кучуму, ниже въ друтіе орды й улусы не оппъвзжащь, и эль на всяких Руских людей никакаго нь мыслишь и не думать, и во всемъ (всякомъ) правомъ востоятельствв (обстоятельств) стив) стоять.

Когда Ашаманъ и Козаки прівкали въ Москву, то доведено сіе до свъденів Государя. Влагочестивый же Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всел Россій, узнавь о томь, повельль допотеніе (отписку) у нихъ принать ж прочитать (вычесть) предъ своимъ щарскимъ лицемъ; и, услышавъ Государь Вожію помощь и силу, что снабдиль его Тосподь таковымъ паретномъ и пространсшвомъ (зеили), даруешь и поноряещь жепокорныхъ и повинными м'воришъ вратовь его и подручными супостановы, потда же прославиль Бога и пречистую Его Богоматерь, что явиль свою маковую пребогатую и неликую вилостку и иногихъ войновъ паковыя тию не ошъ о цержана побъда (не опть многихъ выя такова победа быств); Ермака же стоимь царскимь жалованьемь и экочнымь тловомъ помаловаль, а Козаковъ своимъ

государский жалованьемы деньтами и сукнами — и паки отпусниль нас къ Ерими му въ Сибирь. Ерману же и прочимъ финаманамъ и Козакамъ пославы Государа свое жалованье иногое за ихъ службу сму Государю и за пролиние крови.

Г Л А В А 17.

О валтін во плоно Маметкуля.

Посль сего пришедшій къ Ермаку въ городь Сибирь Ташаринъ Сенбахша (13) объявиль ему, что царевичь Маметкуль, сынь царя Кучума, сщоить на рыкь Вагав, почти на сто версть от г. Сибибири. Почему Ермакъ избраль изъ полка своего ныкоторыхъ юныхъ и искусныхъ въ военномъ (раниомъ) дыль мужей, послаль вхъ въ сіе мысто. Сіи воины, дошедши до стана его, попали на оной вочью, когда ныкоторые изъ стражей Ма-

⁽¹³⁾ Въ Сибирской лъщописи г. Спаскаго: Сейбохта.

меткуля снали, другіе же бодрствовали, многихъ изъ нихъ побили и потомь, дошедши до шатра царевича Маметкуля и окруживъ оной, взяли его въ плънъ живаго со всъмъ богатствомъ и привели въ г. Сибирь. — Ермакъ принялъ его съ уваженіемъ, объявивъ ему великую царскую милость (жаловиње) и ублажалъ его ласковыми словами (ласкосердными словесы).

Царь Кучумъ много времяни ожидалъ сына своего Мамешкуля, но пришедшие къ нему въстники объявили, что сынъ его Маметкуль взять въ плънъ. Узнавъ о семъ своемъ несчасти, предался онъ на долгое время плачу и рыданію со всъмъ своимъ дворомъ.

(Оконсаніе впредь)

критика.

Общество, принимая новую статью въ Журналъ свой - Критику, желаешъ Досшавишь мвсто сужденіямъ своихъ Членовъ, или постороннихъ особъ о произведеніяхъ, преимущественно оцвииваемыхъ вкусомъ. Словесносшь наша богата хорошими сочиненіями, даже превосходными; но мы не можемъ похвалишьизбышкомъ основащельныхъ ровъ. По сему Кришика въ Соревновашель Просвъщенія и Благошворенія не будеть ограничиваться новостями, изъ которыхъ многія безъ шуму могуть у мерешь въ самый день своего рожденія, хошя случаешся, что усердные Журналисшы, вопреки судьбв и вкусу, спорами Часть XVII. Кн. I.

своими поддерживающь ихъ слабое существование въ шечении изсколькихъ мвсяцовъ.

Критика, подобно врачебному искуству, наиболье должна забощиться о сохраненіи бышія шакихъ прозведеній, которыя подающь видимую надежду къ продолжишельной жизни, а ошчаянныя, часомъ позже, или часомъ ранве - должны умерешь при всвхъ ел попеченіяхъ. Конечно есть Критика положительная и отрицательная: первая ищеть совершенсшвъ, а вшорая показываетъ одня недостатки. Не будемъ спрашивать которая легче, но — колорая полезиве? Отрицапельная Кришика похожа на дурную загадку, въ кошорой, описывая предмешь, говоряшь: онь не черный, не бълый, не красной, не голубой и проч. и проч., а не опредвляють имянно, го цвыпа этошъ предметь. Кажется, лучше бы прямо сказашь: онъ шакой-шо. Одно указанное совершенство даеть образецъ, хошя одинъ, но все полезный, а авадцань высшавленных ошибокь (безъ

одной испины вкусу-

Общество ранимось держаться вь разсуждени Кришини сладующих правилы разбирань шакія произведенія, конюрыя имьють въ себь больше хорошаго, не жели дурнато; удовленнорать любеныть сщву чинащелей больше изложеніемъ съ вершенення, нежели недостанковъ; говорить о слабаль ивстань съ унвренностію, чтобы на въ кахомъ случав Крищика не могла унизиться-до брани.

Саширы, Посланія и другія мілкія Сшихошворенія

Михайла Милонова.

Решинное одушевление Поэта ничето не имаеть общаго съ холоднымъ жаромъ къ авторству. Первое ко всему козбуждаетъ сильное участие въ чишамоль, сограваеть дущу и двигаетъ по ноль своей всв ся способносии; а посльдній далье слуха нашего не знаеть дороги—и всв звуки его въ немъ умирають.
Кто, читая стихи Милонова, не скажеть, что опъ быль истинный Поэть?
Мысли, чувства, каршины — все изливалось у него изъ сердца, изъ сего единотвеннаго источника Поэзіи. Разсудокъ
можеть быть прекраснымъ наставникомъ стихотворца, но не замънить чувствительности и воображенія.

MHOPHXD, Милонова, какъ лучшихъ, нашихъ Поэшовъ, нельзя разбирать по одному роду стихотвореній: онъ писалъ Саширы, Посланія, Элегіи, Надписи и проч. Но въ дидактическомъ ж элегическомъ родахъ онъ остпавиль бог лье совершенныхъ произведений, которыя даже носять на себь отпечанокъ ему шолько свойственной поэзіи. По сеопредвлишь жарактерь его му, чтобы сипихопвореній, мы будемъ преимущественно разбирать его Сатиры и Элетін. Съ перваго взгляда странно покажешся, что у одного человька столь прошивоположные роды доведены до севершенства, но это легко понять, ссля мы не пошеряемъ изъ вида ходу спрастей нашихъ. Сашира раждается отъ благороднаго негодованія, которое пороки, заблужденія и дурныя правила возбуждающь вы чувствишельномь сердцы. Оно сообщаетъ писателю силу и вооружаешь его мешишельнымь перомъ. За не савдуешъ тивомъ почши никогда -пладнокровіе. Сердце, разшерзанное досадою, невольно ищешь предмеша, рый бы вышесниль изъ него оскорбичистьныя воспоминаній и наполниль онов пріяшными зувствованіями. Человъкъ. -равнодушный къ оскорбленіямъ, не способень къ нажности. Чувсивищельный долженъ бышь или бичемъ, вли жершвою.

Саширы раздаляющся на важныя и веселыя, смошря по тому, прямо ли стикошворець нападаеть на пороки, изображая ихъ въ самом в презришельномъ вида, или шолько, подъ видомъ шушки, рисуеть ихъ смашныя стороны. Часто въ
одной и той же Сашира смашивающея
сіи роды. У Милонова шесть Саширь,
кой по больной части суть подражаных

ван Лашинскимъ, или Французскимъ. Важныя у него Саширы: Ко Рибсалю и Отрывоко наб Луцилліввой Сатиры протнеб его вока. Въ остальныхъ ченъпрекъ смъжившея насто важная Самира веселою. Къ числу Саширъ надобно онгнести ещь два его Посланія: Ко И. М. Ф - и и И. **О.** Г — и. Перечишывая всв сін спихошворенія, находимь, чшо Милоновь чеще приходиль въ пылкое негодование, нежели въ зашвиливни смвкъ. Онъ самыми резими дершами изобнаваль порожи. Насщо даже, во время шушки, у него вырывающся прямыя мысли и сильныя выраженія. Все показываенть, чио гиввь его не могь прикрыващься личиною одной насмышки. Въ важнывъ Санипакъ слогь его особенно опрывисить и силень. -періоды коропіки и півченів мыслей, какъ въ лирическихъ изасахъ, сыремищельно. Въ веселыхъ онъ увлекается нодробноспіями описаній, наборомь каршинь и періоды сшановяшся слишкомъ длиными. По разположению и полношь мыслей лучшими его Саширами можно почесты: На женитьби ед большомо себто и Колуназію, а по силь и ощдылю спижовь: Ко Рубеллію. Мы приведемь здісь по нівскольку спиховь изь каждой:

"Положимъ, что тобой избранная су-

Въ ученіи добра не віздала досцеа, Какъ ангелъ, дышишь лише невинностью одной;

Но кию увъренъ въ шомъ, чиобъ, съ пылкою душой,

Начавъ съ пюбою жишь средь нъгъ и оболь-

Невинность бы ея спаслась от преткновеній?

Лвившись въ этотъ светь, на сей театръ чудесъ,

Съ какими взорами швой ангелъ сей небесъ— Со всею нъжносшью и непорочнымъ чувствомъ

Пленившись зредища волшебного искусш-

Узришъ героевъ сихъ, которыхъ нъжный гласъ

О сладостяхъ любви твердить намо целей тасо,

Роландовъ яросшныхъ, Ренальдовъ сихъ пре-

Услышинъ о вещахо, еще ей неизвъсшныхъ

Услышинь, что любви все то, что свято есте, Какъ ссимню божеству на жертву должно несть,

Всъ скромны правила, столь въ операхъ знаколо:,

Которы разожгунъ оркестра звугны громы... Какимъ движеніемъ, въ душъ воспалена, Ты думаешь тогда исполнится она? Ручащься можно ли, что, возвратись, смущенна,

Армидъ и Ангеликъ въ слъдъ славный устреиленна,

Отважно не начнеть швердить уроки ихъ? Къ разврату женщины одинъ потребенъмигъ. Но пусть въ семъ случав она не измънится М робкій стыдъ ея соблазномъ оскорбится — Одинъ ли страхъ? Вступя въ блестящій свъта кругъ,

Куда ее введешь гордящійся супругь, Гдь окружащь ее ласкашели болтлисы, Прельсшищели сердець, въ успъхахь столе стастлисы,

Безмолвна и шверда, подобяся скаль, Она ль безчувственна къ ихъ будеть похваль? Сперва изподтишка то взоромъ, що словами Ихъ отличить, назвавъ доманними друзьями; А тамъ, Дамонъ, а тамъ?... Жоконда ужъ не / разъ,

Красивяся скажу, мы видьли у нась! "
На жен. ед бол. се.

кахъ слога (о чемъ говорить мы намърены послъ), исполненъ первокласныхъ красотъ Саширы. Счастливое спеченіе мыслей представляетъ и слабости женщинъ и еще болье развратъ въка, отравляющій и домашнія и общественныя удовольствія. Столь обширный, столь быстрый и столь върный взглядъ на предметъ есть истинное достоинство Сатиры.

"И іпы, жоіпь не богашъ своимъ природнымъ даромъ,

Старайся замънить его отвагой, жаромъ!

Найдупся многіе, которые простять

Безсмыслиць твоей за то, чио въ ней

узрять

И цъль полезную, и рвеніе благое, Которы облечень ты въ рубище худое, Что добрый гражданинъ, что въ службъ ты давно:

Бышь въ мысляхъ правильнъй и въ связи ихъ яснъе!

Пусть Фабій ньжный другь, пусть добрый онъ отеци,

Пусть мужа върнаго онъ будеть образець; Всъ качества сіи достойно уважаю, Но слушая его трагедіи — зъваю —

И еслибь имо дерэнуль, въ присущения мо-

Сванинь. чино онъ реждень протическимъ пъвцомъ ---

М мић бы ошвъчашь на що не можно было; Молчаніе мое льсшеца бы облегчило. "

къ Луказ.

Нельзя дать лучшаго урока судьямы дарованій? Изчисленіе причинь, коими стараются часто возвысить дурное промяведеніе Заслуженаео поэта, удивительмо вірно. Все это місто особенно замінно по отділкі стиховь, изъ коихъ послідній такъ изображаеть духъ Милонова, что мы осміливаемся его назвать Милоновскимо. Прочитавь его, кажется, видить поэта, который въ торжественномь негодованіи отвращаеть взорь свой оть окружающей его черни.

"Царь коварный льсшець, вельможа напыщенный,

Въ сердечной глубинъ шаящій злобы ядъ. Не доблесцьми души, пронырствомъ вознесенный,

Тъя мещенъ на меня съ презръніемъ швой цаглядъ!

Почшуль вниманіе швое по мнѣ хвалою? Унижуся ли шъмъ, чио униженъ шобою? Одно деопромновое и специон для меня,

Чіцо чувенцами души съ щобой не релень я! Чіцо іпвой минушный блескь? Чіпо сань щвой горделивой?

Спыдъ смерпинымъ и укоръ судьбъ несправед-

Въ изгнаньи отъ тебя пусть цалый вака лублю,

Но чесщію щвоихъ сокровищь не куплю! Мнѣль думашь, мнѣль скрывашь для общо посмъянья

Убожество души богатствомъ одъянья? Мнъль ползашь предъ тобой въ толиъ твоихъ льстецовъ?

Пусть Альбій, Армелай — но Персій не паковы Ты думесць соврынь діла євои отть міра: Въ мракъ гроба? Но и шамъ пошоменно насъ найденть;

Пусть цвлый мірь рабомь къ стопамь твоимь падеть,

Рубеллій, препещи: есть Персій и Сатира! "
Къ Рубел.

Вошь спихи, досшойные разгивацие оприментация оприментац

мыслей. Любонышию здась замашины, что Милоновъ особенно любилъ въ сей сашира два сшиха, которые не радко повторяль въ минуты пінтическаго восторга:

"Одно достойнство и ечастье для меня, Что чувствами души съ тобой неравень я!"

Если бы мы писали не для Журнала (котораго границы очень тесны); то привели бы еще несколько месть изъ Сатиръ Милонова для доказательства, что онъ долженъ занять почетное между поэтами въ семъ роде: предоставляемъ чинателямъ удовольстве пересмотреть ихъ въ полномъ собрание его сочинений.

Элегіи Милонова (мы въ этоть разрядь поміщаемь большую часть и Посланій его) совершенно отличны отрасочиненій другихь нашихь поэтовь въ въ семь же роді. Мы знаемь элегіи Жуковскаго и Батюшкова. Первый есть живописець природы и своего воображенія, а другой живописець сердца. Въ Элегіяхъ Милонова говорить душевная боль.

Онъ не мечшаешь, не спградаешь отъ любви, а, кажепіся, опіть жизни, въ которой ныпъ того, чего онъ искаль. Упрашы его не возвращимы: шошому чио онъ лишился раздъленія благородныхъ, высокихъ чувствованій и потеряль въру въ идеальныхъ людей, которыхъ безпресшанно ищушъ всв поэты. Отъ сего въ Элегіяхъ Милонова встрвчаются невольные упреки человъчеству. Этотъ родъ швмъ ближе былъ къ нему, что онъ предавался изліянію ньжныхъ своихъ чувсивованій посль Саширическаго годованія. Голосъ унылой души, особенно мьстахь его Элегій такъ Въ лучщихъ силенъ и прогамеленъ, что невольное возбуждаеть участие къ автору. Лучтія изъ нихъ: Паденіе Аистьеев (переводъ взъ Мильвуа), Ко Юности, Договоро со смертию (подражание Французскому), Упыніе (подражаніе Томсону), Ко сестро моей, Выздоровление, Монастырь, Бодный Поэто (изъ Жильбера), ко Жуковскому **м** Стастливецо (подражание Леонару).

Первая изъ сихъ Элегій, не смотря, что мы имвемъ подобную и совершеи-

въйшую въ своемъ родъ у Башюшкова; все осшаещся въ числъ лучшихъ на Рускоиъ языкъ и ощличаещся какими-ще исшинно элегическими звуками.

"Осенни въпры возшумъли И дыплушъ хладомъ средь полей; Какъ призракъ легкій улепьли Злашые дни весны моей! Вались, валися лисить мгновенный -И скорбной машери моей Мой завигра гробъ усливенный Соврой опр слезныхъ шы очей! Когда жъ къ нему, съ шоской, слезами И съ распущенными придешъ Вокругь лилейныхъ плечь власами, Монхъ подруга юныхъ льшъ, Въ безмолвной осени угрюмомъ Какъ сщовешь номрачашься двим; Тогда буди шы легиимъ шумомъ Мею упименную прыв! "

Последніе дна симка (по краймей мад ре шакъ намъ показалось) боле заключ чающь въ себе элегической красонны, неч жели у Башюшкова:

м И томнесмо листеево трепетанеемо Мой сладко отаруйте сонв! "
,, Скаваль — и въ пушь свой устремился,
Пазадъ уже не приходиль;
Предъдній съ древа листь сроинден,

Последній чась его пробиль.
Влизь дуба юноши могила;
Но, съ скорбію въ душь своей,
Подруга къ ней не приходила:
Лишь пастырь, гость нагихь полей,
Порой вечернія зарницы,
Тоня стада свои съ луговъ,
Глубокій мирь его гробницы
Тревожить торохомь шаговъ.

Паден. Лист.

Довольно было бы сего мвста для увъренія, какъ Милоновъ чувствоваль и выражаль красошы элегическаго рода; но мы приведемъ еще одно изъ собсивениом его элегіж: Ко сестро могй.

"Когда, мой другь, опишь съ шобою, Дорожный броенть посохъ свой, Я ньжной обнимусь рукою И водворюсь въ сшрань родной? Ужъ много лешь прошло разлуки, Давно швой другь осирошаль, Неуслажденны сердца муки Ни чей не облегчаль раздъль? Когда спишь съ восторгомъ истришаны Ты мой нечанный приходь, И на лиць моемъ примыниць Следы печалей и заботъ? Льша ужъ много измънили

Одно лишь сердце пощадили И дружбу нъжную къ meбъ!

Прошекшихъ дней воспоминанье
Мы оживимъ во душъ своей,
И я начну повъсшвованье
Моихъ въ разлукъ шекщихъ дней,
Какъ я съ бъдами и судьбою
Воролся, силъ лишенъ своихъ.
И — услажденъ швоей слезою —
Навъкъ изглажу память ихъ.
О другъ мой, счастливъ я заранъ
Сей усладительной мечной!
Уже, въ пріятномъ чувствъ обманъ,
Тебя я вижу предъ собой:
То, мнится мнъ, обвороженный,
Съ тобой по рощамъ я брожу;

То, въ блъдномъ вечера мерцаным, Ведомый дружбой и шобой, Иду, въ задумчивомъ молчаныи, На брегъ высокій и крушой, Гдъ Донъ, вспоившій насъ, свъшльешь, Разсшлавъ далеко зыби водъ, Гдъ жашвой нива богашъешъ, Родныхъ полей обильный плодъ!...

Но что! — Твой призракъ удалился; За нимъ мечтаній ръзвыхъ рой: Къ земль печальный взоръ склонился; И я опять одинъ съ тоской! Томлюсь, фортуны рабъ слъпыя, Везъ наслажденья трачу дии.

Мой другь! счаси пиваго возврата Когда на родину дождусь, И предъ домашняго Пенаша Съ смиренной жеривою явлюсь?

Начало этой Элегіи по всёмъ отнотеніямъ превосходно. Лучше сихъ стиховъ нёть у него нигде. Чувства самыя вёрныя и гармонія періодовъ совершеннёйшая.

Въ число, собственно называемыхъ, Посланій надобно отнесии у него два: Ко земледольщамо и Ко А. П. Б—ой. Оба сіи стихотворенія прекрасны. Картины сельскихъ занятій, образъ жизни поселянъ, ихъ невинныя забавы, ихъ добродітели, желаніе сочинителя подобной жизни — все пліняеть воображеніе и сердце въ первомъ изъ нихъ. Второе стихотвореніе написано въ сильномъ одущем часть XVII. Кн. 1.

вленіи. Оно, въ отношеніи къ полноть мыслей, стремительности выраженій и обдуманности хода всего сочиненія, едвали не лучшее изъ всёхъ дидактическихъ новъйшихъ посланій. Мы не можемъ ошказать себь въ удовольствіи, чтобы невыписать изъ него хотя одного мѣста:

"Въ чьихъ болье устахъ красуется даръ слова? Наука скучная не столько въ нихъ (*) сурова, Имъ всъхъ приличнъе учение сердецъ: Имъ путь до нихъ знакомъ, въ нихъ сердце образецъ!

. Иль дева юная, съ свободою безценной,

-Съ счастливою душой, къ страстямъ неприлъпленной,

Не въдая шоски семейственныхъ заботъ, Ни сердцу тягостныхъ неволею работъ, Вступая сверсницъ въ кругъ, весельемъ оживленныхъ,

Чему оппдасть часы *времено* своихъ блаженныхъ?

Пусть, нъжный гласъ сліявь съ цъвницею злащой,

Поетъ своей души и радость и покой; Пускай счастливая она обворожаетъ И ту, что въ цвъть дней, и ту, что отцвътаетъ,

^(*) Здась говоришся о женщинахъ.

Поенть незлобіе и прелесыь юныхъ льшъ, И въ свой подругъ своихъ влечешъ завидный: слъдъ!

Поэзія души и органъ и зерцало. Пусть снимуть съкрасоты невинной покрывало;

Пусть блещеть — и разить страстямь подвластный мірь!

Пусть юношей плънять своихъ игрою лирь, Изъ сердца гонять ядъ наклонности порочной И въчный блескъ дадуть крась своей непрочной!

А та, чей помрачень любовью свъплый взорь, Въ которой изръкло свой сердце приговорь, Пускай съ подругою ея, уединеньемь, Плъндеть насъ души таинственнымъ бо-

реньемъ,

Блаженствомъ полнитъ грудь, поетъ счастливу спрасть,

И милаго зовешь къ стопамъ ея упасть,
Или, всю волю давъ душь своей прельщенной,
Намъ славить поцълуй, впервые полученный:
Любовь, сама любеть шаиться будеть тамъ
И съ дланію летать по пламеннымъ струнамъ!"

До сихъ поръ мы разсматривали Милонова, какъ поэта. Если нельзя назвать его Геніемо, въ высшемъ значеніи сего слова (извъстно, что Геній есть на

земль въковое явленіе); що по крайней мьрв онъ долго будетъ занимать у насъ блистательное мвсто въ кругу отличныхъ поэтовъ. Не известно, чемъ бы ' онъ жончилъ прекрасное поприще поэзіи, если бы у насъ судьба не похилила его въ раннихъ лешахъ. Онъ умеръ шолько около придцати леть от роду. Мужество его дарованій ручалось, что онъ могъ бы со времянемъ произвести нибудь важиве первыхъ своихъ спихошвореній. Но ... любишелямъ шаланшовъ осталось только почтить его воспоми-.наніемъ — этою скудною данію, которая между іпъмъ составляеть единственную и самую сладосиную надежду дътей Аполлона. Надобно теперь сказапь о немъ, какъ о писащель. Къ сожаленію мы уже замешили во многихъ, приведенныхъ выше, мфспахъ, что онъ быль въ семъ оппношении ниже своего времяни. Почитатель и любимецъ Дмитріева, современникъ и почти сверсникъ Жуковскаго и Башюшкова, онъ далеко нихъ въ слогв. Знавшіе ошсшаур ошр корошко Милонова говорянъ, что онъ

очень легко писаль спихи: эшо, можешь бышь, болве всего ему вредило. Чтобы сдъланъ стихи легкими, надобно ихъ написать съ большимъ трудомъ. Всякое произведение искуства требуеть для совершенной своей ощавлки необыкновеннаго терпвнія: а поэзія стоить выше всехъ искуствъ, и следственно ел произведенія съ большимъ прудомъ про-. тивъ прочихъ надобно обработывать. Правда, что Милоновъ самою небрежностію слога съ нъкоторой стороны играль: онъ ею показаль, что не принадлежить къ толпв словесныхъ подражашелей, которыхъ, на бъду образцовымъ нашимъ поэтамъ, такъ много въ нынъшнее время — и кошорые, кромв словъ, ничего не умъющъ занящь отъ своихъ примъровъ. Между тъмъ, не простительно ошличному писаіпелю сіпояшь по языку назади оптъ своего времяни. Не предлагая вопроса: какой поэпъ выше - одаренный большимъ шаланшомъ и на умъющій хорошо писать, или при меньшемъ **талантъ** совершенно владъющій комъ — мы замъшимъ шолько, что ж

зыкъ есть собраніе понятій, облеченныхъ въ условные звуки. Следственно, пренебрегаешъ шайнами пропиворачинъ своему иопъ, сочиняя, намвренію, іп. е., выраженію Главные недостатки стиховъ Милонова супь: спечение въ одномъ мфств тихъ согласныхъ, а часто M гласныхъ, запрудняющихъ выговоръ, неумъспныя усвченія словъ (это чаще всего встрьчаешся) и запушанная ихъ разстановка. Сверхъ того, встрвчающся у него періоды споль длинные, чио внимание, будунаборомъ **У**ІПОМЛЕНО подлежащихъ, или сказуемыхъ, теряетъ изъвиду связь мыслей. Сравнивъ дарованія его съ выраженіемъ мыслей словами, скажемъ, чіпо никіпо справедливве Милонова не выбиралъ эпиграфа для своей книги:

"Меня переживуть мои сердечны чувства. "

Плетневб.

ЛИТЕРАТУРА

A.

ПРОЗА.

РАЗБОРЪ СИНОНИМЪ.

(Вб памятнию книгу А. Е. Измайлова.)

Вы желали, почтенный другь, чтобъя написаль въващу пам чтную книгу какой нибудь разборъ синонимъ. Хоги исполнить теперь данное мною объщаніе.

Какъ кстати! Мнв не надобно даже затрудняться выборомъ для того словъ. Въ написанныхъ мною строкахъ столкнулись уже два, которыхъ значение одинаково: хототь и желить. Попытаюсь разобрать ихъ; но прежде, нежели приступлю къ щому, хоги сдълать съ вами уговоръ, чтобы, если я, при всемъ желаніи моемъ показать настоящее между ними различіе, впаду въ ошибки, вантъ разборчивый, опытами изощрений вкусъ не оставиль мнъ замъщить ихъ съ сроднымъ вамъ чистосердечіемъ. Желать незаслуженныхъ похваль чуждо меня; я хоги просвъщаться, а просвъщаеть одна истина.

Теперь къ дълу. Оба глагола: желать и хототь выражаю пъ дъйспвие нашей воли. Предметомъ оной могутъ быть или такія вещи, кои возможны и совершенно от насъ зависять, или такія, кои невозможны, сопряжены съ великими трудностями, и нисколько, или весьма мало отъ насъ зависять. Для изъявленія воли натей въ первомъ случав, мы обыкновенно употребляемъ слово хототь, во впоромъ желать.

Такъ, когда а говорю: я хогу чего, необходимо должно, чтобы то, чего я хочу, было для меня возможно, не сопряжено ни съ какими препятствіями и совершенно опъ меня зависьло. Я хогу

писать но вамо по Французски можно сказать только тогда, когда я знаю французскій языкь пакъ хороно, что могу на немъ писать. Желаюто или невозможнаго, или того, въ чемъ предвидять много трудностей, или того, что не въ нашей власти. Сказавъ: я желаю писать по Французски, даю чувствовать, что еще не весьма силенъ ъъ этомъ языкъ.

Посему хототь не имвешь повелительнаго наклоненія; ибо иногда, могли бы приказать хототь чего нибудь такаго, чего не возможно хототь. На противу того желать имветь, ибо желать можно всего.

Хототь невозможнаго есть уже глупость; желать од тнъ капризъ. Я не могу хототь слетать на луну, но желало бы побывать на ней, чтобъ узнать обитаема она или ньть.

Вошъ главный шее различие между сими словами. Далье:

Хототь болье настоящельно, нежели желать. Я хогу сэлть тебя со собою, могу я сказать тому, кто посль этаго должень уже непремьню вхащь со мною. Я желаю евять тебя со собою тому, от чьего согласія зависить вхать со. мною или нать.

Хототь опносишся болье къ двисивію, желать къ предмешу (*).

Хототь можно шолько для себя; желать и для другихъ.

Хотвть чего от другаго значить требовать; желать — просить.

Хототь предполагаеть уже средства, употребленныя къ приведенію въ исполненіе воли; желать одно желаніе.

Но довольно. Пояснимъ шолько эшо примърами.

Клитъ вдетъ путешествовать. Хосу, говорилъ онъ мнв, пробраться въ
Швейцарію, пожить тамъ съ годъ, потомъ повду года на два въ Парижъ, и т.
д. — Счастливъ топъ, думалъ я, ктоможетъ разполагать по волъ. Какъ охотно желало бы я сопутствовать Клиту,

Мой Ванюша будеть славной гусарь, еказаль пожилой Князь Ф.... молодой

^(*) См. Опышъ Словаря Рускихъ Синонимъ спр. 109.

супругъ. — Да, отвъчала она, если, только онъ будетъ гусаромъ. Но я намърена записать его въ егери. — Онъ желаето, другъ мой, служить въ конницъ, и мнъ бы это было пріятно. — А я хогу, чтобъ ватъ Ванюта служилъ въ пъхотъ. — Какъ тебъ угодно, другъ мой, отвъчалъ Кыязь на такое сильное возраженіе.

Трагедія Ариса была играна и освистана. Арисъ въ отчанніи. Знаю, говорить онь, кому обязань я упадкомь моей пьесы. Я открыль всв следы бывшаго противь меня заговора. Но хогу оправдаться передъ публикою. Завтра же печатаю мое сочиненіе и пусть она судить меня. Желаю тебе успеха, другь Арисъ, хотя и не предвижу его.

Ты желаешь бышь всвии любимъ, говариваль мнв почшенный насшавникъ мой. Это желаніе свойственно всякому, но чтобъ быть истинно добрымъ человькомъ, надобно хотть, чтобъ тебя всв любили. — Вотъ еще одно изъ его изръченій, которыхъ не забуду до конца моей жизни: желать исправиться отъ какаго нибудь порока есть уже доброе

намврение, но кто хогето исправиться, тоть уже въ половину исправился.

Хототь и повельвать, казалось бы, по всёмъ правамъ, дарованнымъ природою, принадлежало намъ мущинамъ, но мы сами отказались отъ сего въ пользу прелесиннышей половины рода человъческаго, и оставили себе: желать и посиноваться. Какъ часто одно: не хогу! не хогу! прекрасной женщины, разрушаетъ любезныйте намъ планы и надежды. Мы молчимъ и покаряемся.

Мнв случилось видеть письмо одного знакомаго къ его другу. Онъ писалъ:
я хотвло бы пожелать шебе къ новому
году всехъ благъ земныхъ; но, зная, что
шы доволенъ участью, желаю шебе одного здоровья. Топъ отвечалъ ему: да
будеть и къ шебе судьба столько благосклонна, чтобъ шебе никогда не нужно
было говорить желаю, но всегда хогу.

Вошъ вамъ, почтеннвиший другъ мнвніе мое о различіи сихъ словъ, подтвержденное примврами. Хотвев исполполнить вашу волю, я желало вместь съ твмъ снискать ваше одобреніе, но те-

Digitized by Google

нерь опасаюсь, не ошибсяли я въ своемъ расчетв; ибо, хотвеши написать ньсколько страко словъ, я написалъ нъсколько страницъ, чего въроятно вы и не желали. Простите моему многорьчію. Сей часъ окончу.

Желаю, чтобы строки сіи напоминали вамъ того, чье почтеніе, любовь, дружба и признательносіть къ вамъ останутся въчно неизмінны, но чтобы вы не почли сего за пустыя слова, хогу, чтобы вся жизнь моя служила доказательствомъ іпому, уміно ли я желать вамъ добра и хотіть заслужить ваше благоразположеніе.

K - x - b.

СТРАНСТВОВАНІЯ ПОЭЗІИ И ГАРМОНІИ.

Аллегорическая сказка.

Въ первобышныя времяна міра, когда еще Геніи управляли землею, или, говоря другимъ образомъ, когда правители земли были еще Геніи, явилась цввтущая Поэзія. Никто не знальея произжожденія. Одни полагали, что отцемъ ея быль Аполлонь, а машерью Мнемозина; другіе, напрошивъ, ушверждали, поллонъ и Мнемозина были ея совремянники. По словамъ первыхъ, ошецъ, какъ часто случается, совству о ней не забо- . шился; а машь, не въ состояній будучи дать ей совершеннаго воспитанія, поручила ее Кришикъ, пожилой, но остроумной и проницательной женщинф. Критика вивсив съ прекрасной воспипывала ее

Гармоніей (произхожденіе которой также неизвъстно) и требовала, чтобы онъ ни-когда неразлучались.

Первыя лета свои провели юныя красавицы въ совершенномъ согласіи имныхъ угожденіяхъ. Онв выходили на рощицы, зеленые луга и въ твнистыя рвали цвыпы на берегу прозрачныхъ ппочниковъ и мъщались въ хороводы и пастушекъ. селыхъ настуховъ Поэзія сочиняла пъсни (которыя совсьмъ не походили на нынвшнія), Гармонія учила ее находитпь звуки, согласные съ содержаніемъ. Простота и откровенность были душею ихъ тайныхъ разговоровъ; удовольствіе одной доставляло удовольствіе другой; суетность и тщеславіе, чуждыя ихъ сердцу, не смъли кънимъ приближиться; зависть и недоброжелательство скрывались от нихъ въ непроходимыхъ дебряхъ и глубокихъ пещерахъ.

Такъ прошекли ихъ дъшскія льша. Насшало время ввесши ихъ въ свыть и мудрая (*) Кришика предсшавила ми-

^(*) Бъдная Кришика, что ты теперь?

мыхъ своихъ воспитанницъ двору тогдашняго Государя. Но Государь и дворъ его, занимаясь дълами важными, не имъли времяни заниматься Поэзіей и Гармоніей. Они не удостоили ихъ своего вниманія и огорченныя красавицы удалились.

Долго странствовали онв изъ одной страны въ другую — и вездъ находили звърство и невъжество. Наконецъ онъ пришли въ счастливую Іонію - счастливую по своему положенію и климату, а не по нравамъ жителей, еще необразованныхъ. Тамъ нашли онъ Омера, который казался имъ досшойнымъ видъшь неувядаемыя ихъ прелести. Присутствіе безсмершныхъ воспламеняетъ Іонянина: онъ беретъ лиру — и поетъ съ неслыпріян:ностію Гивев Ахилла страданія Одиссея. Изумленная Іонія и Эллада внемлюшь ему съ восхищениемъ. Онъ поетъ - и нравы людей смягчаются: начинають чувствовать планительность согласных вецково, красоту добродъщели и безобразіе порока. Личность уступаеть мъсто любви къ отечеству; грубов владычество одного пола надъ друтимъ нажному угожденію сильнайшаго слабайшему; своевольство и насиліе тон-кой важливости и снисхожденію. Чело-вакъ перераждается!

Благодъщельницы смершныхъ идушъ далве. Время летить — и по мановенію неушомимыхъ спранницъ воздвигается на берегахъ Илисса великольпный храмъ. Является Эсхиль — и слабый человъкъ чувствуеть въ себв силу бороться съ неизбъжнымъ рокомъ! Софоклъ довершаетъ начатое его предшественникомъ. Эврипидъ, уступая Софоклу во совершенство ивлаго и мудромо соблюдении провило. превосходишь его еб живописи стристей. Раждается Витійство! Лизій и Исократь **услаждають слухь** народа сладкозвучіемь. спройноспію и благородствомъ своей ръчи; Димосеенъ, подобно бурному потоку. увлекаетъ за собой слушателей; подобно грому оглушаеть, подобно молніи поражаетъ ихъ. Сократъ — сама мудрость и добродетель въ лице человека - перелагаеть Эзопа въ стихи. Платонъ просвъщаешь умь, возвышаешь душу и вывсшь

Часть XVII. Кн. I.

плъняетъ вкусъ искуствомъ и тонкостію своего выраженія.

Возстаетъ буря войны. Грубые по-.бъдители Аннибала заключаютъ прелестную Элладу въ узы постыднаго рабства - и робкія подруги оставляють на время несчастныхъ смеріпныхъ. Но буря утихаеть. Подруги любопытствують видъть гордыхъ обладателей вселенной; являются — и кровожадные варвары вздять въ Элладу заниматься Витійствомъ, посвящать себя Поэзіи. Цицеронъ гремить - и Димосоенъ перестаетъ быть единразсуждаетъ — и божестсптвеннымъ, венный (*) Платонъ воскресаеть въ его твореніямь! Эненда и пісни Венузійскаго лебедя дають ученикамь право равняться съ своими наставниками.

Протекаеть несколько столетій. Мужественные обитатели севера, подобно волнамь моря, выступившаго изъ свомихъ пределовъ, наводняють благословению Авзонію несчетными полчищами. Свирепствують брань и опустошеніе!

^{\(*)} Такъ называли его Древніе.

Забвенная поэзія вмість съ своею подругою ищеть прибыжища въ древней Визаніпіи. Но отворяють врата страны востока — и подъ мечемь дикихъ потомковь Османа падаеть великольпный Царь Градовь! Гонимыя красавицы оставляють дотоль цвытущія брега Понта Эвксинскаго, переселяются въ возродившуюся Авзонію, и вскорь посль ихъ прибытія Омерь воскресаеть — въ Аріость, Виргигій — въ Тассь.

Изъ Авзоніи перевзжають страцияцы на берега Сены. Эсхиль, Софокль и Эврипидь, нарядившись Французами, выходять на сцену — въ Корнель, Расинь, Вольтерь. Эзопъ забыть — Лафантенъ торжествуеть. Боссюеть и Масильонь, Бюффонь и Руссо, только въ другомъ родъ словесности; спорять съ великими Ораторами древности о пальмъ красноръчіл.

Почти въ тоже время посвщають нодруги и Альбіонъ. Онв одушевляютъ Мильтона, конторый поетъ сотвореніе и паденіе человвческаго рода; Попа, конторый разрышаеть предъ человвкомъ за-

гадку человъка; и Томсона, воспъвшаго природу чувственную во всъхъ ел измъненіяхъ.

Оттуда пробираются онв въ обитель Тевтоновъ и находять - народъ, не имъющій и понятія о вкусь; вельножь и царей, подражающихъ чужеземцамъ. Но присупствіе ихъ, подобно рось небесной, развиваетъ съмя дарованій — и юноша Клопштокъ озаряется божественною мыслію воспълъ - Мессію! Общирное предначертаніе, богатство изображеній, смізлость оборотовъ, ему только свойственныхъ, въ соединении съ крошкими, нъжными, печальными возвышенными. , ственными, ужасными предметлами и чувствами, возбуждають въ единоземцахъ удивленіе, въ чужестранцахъ зависть. Виландъ, соединивъ остроуміе Вольшера съ воображениемъ Аріоста, получаеть отъ Грацій вінокъ неувядаемый. Рамлеръ, соперникъ Флакка, равняется съ Флаккомъ - восторгами, всегда согласными съ разумомъ, и звучнымъ спопосложениемъ.

Насшаешъ переворошъ почши во всемъ подлунномъ. Тамъ, гдъ воскищенные слушатели, подъ мирною сънію отеческихъ Пенатовъ, наслаждались прелестію Поэзіи в Гармоніи, зазвучали цъпи порабощенныхъ народовъ. Буйство возсьло на престоль царей; лицемъріе осквернило храмы священные; корысть поселилась въ души; науки точныя изсушили сердце (*) — и Странницы возвратились къ своей наставницъ, которая въ объятіяхъ философіи готова была уже разстаться съ міромъ.

Выслушавъ повъствованіе ихъ приключеній, Критика сказала: "какую при-"чину имъете вы жаловаться на нынъ-"шиее разположеніе смертныхъ? Развъ вы "не знаете, что нътъ подъ солнцемъ ни-"чего постояннаго? Простодушные наро-"ды древности, плънялись сказками Оме-"ра, потому что — они имъ върили. "Но можно ли требовать чтобы просвъ-"щенное потомство върило сказкъ о без-"сильномъ и недальновидномь Юпитеръ,



^(*) Смотри прекрасную пьэсу Мальте-Брюна: "О мъстъ наукъ и словесности въ порядкъ нравственномъ и проч. "

праненомъ Марсъ, битой Венерь? Еслибъ "пъвцы, вдохновенные тобою (обращаясь Поэзіи) всегда слідовали ", наставленіямъ, Омеръ не написаль бы "столько нелвпостей, оскорбляющихъ "умъ и сполько длинныхъ рвчей, "ляющихъ терпвніе читателей; Виргилій , не избраль бы Героемъ своей поэмы не-"ловека, бежавшаго опъ Діомида; Аріостъ не представиль бы Героя своего съума-,, сшедшимъ; Тассъ не выписалъ бы. цъ-"лыхъ сценъ изъ Энеиды, не заставиль бы женщинъ говоришь языкомъ совствы не ,, женскимъ и играть словами въ минуту "страсти; Мильтонъ не произвель бы на "небь пальбы изъ пушекъ; Корнель не "сдвлаль бы изъ своихъ прагедій Герои-"ческихъ романовъ и полипическихъ разд сужденій; Расинъ Элегій; Клопштокъ не "помъстилъ бы въ піитическомъ творе-"ніи сполько молипвъ; Виландъ сопра-" тиль бы нъсколько свои періоды и раз-"положилъ бы ихъ искуснве. Но я не для "того это говорю, чтобы васъ присты-"дить или опечалить: хочу только, что-"бы вы были остороживе и внушали

"Пвидамъ во время ихъ восторговъ со-"вътоваться съ правилами, начершанны-"ми мною. Скажу еще болье: на съверь "занялась уже заря просвъщенія и подъ "скипетромъ мудраго, кроткаго Государя "возникло уже въсколько цвътовъ, пере-"саженныхъ съ чужаго Парнасса. Спъщи-"те туда и познакомъте народъ съ ис-"тинной Поэзіей; но не забудьте правилъ, "сообщенныхъ мнъ философіей, безъ ко-"торой поэзія можетъ только забавлять "дътей или невъждъ."

В. Бриммеро.

CTUXOTBOPEHIA.

пиршество побъды.

(Посвящвно Н. И. Гивдичу).

Тронъ Пріамовъ сокрушенный, Съ Троей паль развалинъ въ пражъ; И, побъдой упоенны, На высокихъ корабляхъ, Отъ пустыхъ бреговъ Троады. Съ златомъ вражеской земли, Въ край плънительной Эллады Греки весело текли.

> Пъсни радости проснитесь! Къ мирнымъ родины богамъ Пушь открылся кораблямъ; Вы къ землъ родной стремитесь!

Горестно, возсъвъ рядами, Блъдный сонмъ Троянскихъ женъ, Съ разпущенными власами, Воплемъ свой вспръчаетъ плънъ; Ихъ сливается рыданье Съ грознымъ пиршествомъ побъдъ; Падпихъ ствъ воспоминанье Съ ужасомъ грядущихъ бъдъ.

О, просии, земля родная! Сладкій шумъ родимыхъ водъ! Рабсиво насъ въ чужбинъ ждешъ: Часить умершихъ — часть злашая!

И Калхась возжегь съ денницей Гекашомбь изъ шучныхъ сшадъ Въ чесшь Палладъ, чьей десницей / Зиждешся и гибнешь градъ; Посейдону, чшо волнами Свышъ, какъ поясомъ, блюдешъ; Зевсу — мощными бровями Неба движущему сводъ.

Ужасъ брани прекращился; Тяжкій подвигъ совершенъ; Кругъ исполнился временъ; Градъ великій преклонился.

Царь Атридъ, владыка воевъ, Обозрълъ число дружинъ, Съ къмъ дълилъ онъ славу боевъ Средъ Скамандровыхъ равнинъ.

И не вевмъ въ свой край возвраниа:
Должно часъ благословлять:
Близь домашнаго Пенапа
Можетъ ихъ убійство ждать.
Тотъ падетъ измъной друга,
Кто войною похищенъ,
Одиссей, въ предчувснявъ дужа,

Рекъ, Аоиной вдохновенъ.

Но, невольницею страстный,
Обняль радостный Атридь
Юной дъвы стань прекрасный:
Въ ней опъ верхъ блаженства эрипъ!
Но погибнеть преступленье;
За измъной — месть во слъдъ;

Тамъ, въ превыспреннемь селенью, Правый судъ Кронида жденъ.

Злое злой конецъ пріемленть; Мщенье сходинть онть небесъ; Мснинть обидящимъ; Зевесъ И одной лишь правдъ внемленть.

Пусть безсмертных прославляеть, Съ жизнью счастье кто прівль! Пусть онъ жертвы возжигаєть! — Оплеевь сынь выцаль. Безъ разбора жребій мранной, Жребій свыплой уділень; Взяпъ Патроклъ могилой адчной, Робкій Терсить пощажень!

Изъ сосуда Рокъ двойщего Слъпо счастье раздаеть; Наслаждайся жизнью тоть, Жребій кіпо пріяль во благо!

Лучшихъ бой пожралъ героевъ!
Въчно будь благословенъ,
Брашъ, краса Эллинскихъ воевъ,
Страхъ враговъ, гроза ихъ ствнъ!
Въ часъ пожара истребленья,
Смерть рука твоя несла,
Но у славы награжденья
Нагло хитрость отнала.

Миръ ковтямъ твоимъ во гробъ! Врагъ тебя не поражалъ; Ты своей десницей палъ: И герой безуменъ въ злобъ!

Въ честь великому длань Пирра
Пънистый фіаль взнесла:
Выше всьхъ удъловъ міра,
Чту твои, Ахилъ, дъла!
Лучтій въ жизни даръ, безцънный,
Слава доблестныхъ побъдъ;
Въ прахъ падетъ составъ жанъ тлънный,
Имя славное живетъ.

Славы блескъ швоей правдивый Пъснь безсмершья сохранишъ; Жизнь земная улешишъ, Но умершіе въкъ живы.

Если лиръ похвальнымъ звономъ
Побъжденный позабышъ,
Гектора почту я стономъ,
Рекъ безстратный Діомидъ.
Въ злой борьбъ за градъ державной
Рокъ могучаго постигъ;
Тоть великъ побъдой славной,
Славной цълью сей великъ.

За боговъ домашнихъ лики. За ошчизну палъ Герой;

И своихъ враговъ хвалой Будь безсмершенъ, мужъ великій!

Несторъ, другъ пировъ незлобной, Что три въка созерцалъ, Подаетъ Гекубъ скорбной Плющемъ обвитый фіалъ. Пей души успекоенье И забудь судебъ ударъ! Въ скорби сердцу изцъленье Всемогущій Вакха даръ.

Пей души успокоенье
И забудь судебъ ударъ!
Всемогущій Вакха даръ
Въ скорби сердцу изцъленье.

Такъ Ніоба, оплягченна
Отъ безсмертныхъ игомъ зла,
Испыпавъ плода священна,
Скорбь изъ сердца изгнала.
И доколь предъ устами
Жизни пънипся волна,
Леты мрачными волнами
Будь печаль поглощена!

Такъ, доколъ предъ усіпами Жизни пънинся волна, Пусіпь печаль, какъ призракъ, Ленны скроенся валами! И пророчица воздвиглась.
Бога зрящаго полна;
Взоромъ на суда склонилась
И на жерпвы дымъ она!
Все земное — дымъ летучій!
Вътръ сполбомъ его умчинъ;
Изчезаенъ такъ могучій
И безсмертенъ лишь Кронидъ.

На коньль, въ ладьь ли мчимся, Скорбь сльдишъ повсюду насъ; Намъ грядущій не данъ часъ, Настоящимъ насладимся!

(Изъ Шиллера) Александра Писарево.

Москва.

къ плетневу.

Винюсь, мой другь, передъ тобой; Ты мной не можещь бышь доволень: Я не ною и Геній мой Неизльчимо льнью больнъ. Въ глуши льсовъ я жизнь веду; Не слава, а покой мнв нуженъ; Я сталь теперь съ весельемъ дружень, Но съ Музой часто не въ ладу. Она зовешъ меня украдкой Ошъ милой сердца на Парнассъ; Я нехоппя клянусь подъ часъ Разторгнуть узы нъги сладкой И снова пъшь, но на сшънъ Не нахожу своей свиръли; Амуры, не сказавшись мнь, Тихонько ею завладъли. Возму ль ее у нихъ изъ рукъ? Мнь сладокь ихъ напьвъ игривой, И шихъ свирьли быглый звукъ, Какъ нъжный вздохъ любви счастливой.

Тебь, Плетневъ, другой удълъ! Любовникъ славы постоянный, Ты въ следъ за нею полешелъ, Вдали завидя лавръ желанный! Ты не чуждаешься труда, Чтобъ знатоковъ привлечь вниманье, И къ върной Музъ никогда Не опосдаенть на свиданье. Ко мнь доносяпъ песнь швою Покорные пъвцамъ зефиры, И въ дикомъ, съверномъ краю Я слышу згукъ згакомой лиры! Но пусіль вінцы передъ тобой: Не въ нихъ прямое наслажденье! Когда я кончу дней шеченье, Вышь можешь, шы, Поэпть младой, Наскучивъ шумною сполицей, Придешь въ страну, где другъ твой жилъ, И надъ его простой гробницей Прочшешь слова: онъ счастливъ быль!

А. Крылово.

ньсколько сцень изъ комедіи:

наслъдники.

Дъйствіе произходить въ домв Звонжина. — Сынъ его Любимд, влюбленъ въ Лизу, бъдную сироту, живущую въ ихъ домв, дальную родственницу Г-жи Звонкиной. — Лизу принуждають вытти за мужт за Ландышева, двоюроднаго брата Звонкина.

ABAEHIE 9.

Аюбимъ, Лиза и Г-жа Звонкина (входито изд боковыхо дверей).

Г-жа Звонкина.

Что вижу я? — Опять, негодные, вы вмъстъ!
Приспало ли тебь, помолвленой невъстъ,
Забывши мой приказъ, съ нимъ быть наединъ?
Нътъ, свътикъ мой! Видь я живу по старинъ
И вольностей такихъ терпъть никакъ не буду!
Часть XVII. Кн. I.

Любимъ.

Да мы . .

Г-жа Звонкина.

Прошу молчашь! Я въкъ не позабуду, что этпа дъвочка свела тебя съ ума.

Лиза.

Ахъ, тетушка!

Г-жа Звонкина.

Ну, да! Я знаю и сама,

Что какъ по мы родня — по дядющкь Пла-

Что меніка я шебъ— въ двінадцатомъ кольнь. И что изъ милости даю лишь уголокъ.

Лиза.

Конечно я бъдна — по бъдность не порокъ-

Г-жа Звонкина.

А чтожъ, сударыня? — Чай, скажешь, добродъпель,

Покойный твой отець — всеміревій. Миго-

А нищій самъ — какъ ты іпочь въ точь же разсуждаль:

Престрогой быль судья и взяпокь онь не

Топъ домикъ выстроилъ — другой купилъ деревню:

А овь примехонько попаль бы въ богадъльню.

Любимъ.

Честиваний человькь!

Г-жа Звонкина.

Скажи сударь: гордець!

Хотвль быть всвхъ умнъй — чтожъ вышло наконецъ?

да чило и говорины! — Онъ былъ совсъмъ безъ правилъ:

Служиль въ Палашь въкъ — а дочь съ сумой оставиль!

- Любимъ.

Все шакъ - однакожъ онъ . . .

Г-жа Звонкина.

Ну, полно врашь, молчи!

-Помми ко мит опіца. — А піы досіпань ключи Опіть сахару — они въ сіполь; опідай ихъ Дунькь;

Да у меня смотри! Прошу ходинь по струнки! Случай! —

H B A E H I E 3.

. Звонкина одна.

Нъщъ, надобно расіпаться намъ скоръй; Къ чему от ламвать? Пора ужъ!быть умнъй! Мнъжажется и такъ терпъла я не мало— Ждать больше не хочу: да, да! Во чтобъ ня-, Все дело приведу сего дня я къ концу, И плачь она, иль нешъ, а завира же къ венцу.

ABAEHIE 4.

Таже и Звонкинъ.

Г-нъ Звонкинъ.

Здорово, ангелъ мой! — Ты нынче рано всщала. Г-жа Звонкина.

Я что то, Ваничька, всю почь не засыпала; А ты, мой милой другь, какъ чувствуещь себя? Г-нъ Звонкинъ.

Израдно, Кашицька! — А, глядя на шебя, Подумаешь иной... Да чно съ нюбой случи-лось?

Ты шакъ красна, мой другь!

Г-жа Звонкина.

Я очень разсердилась.

Представь себъ, мой другъ, сей часъ былъ здъсь Любимъ,

И какъ шы думаешь — кого нашла я сънимъ? Г-нъ Звонкинъ.

Не ужто Лизаньку? —

Г-жа Звонкина.

Ее. — Дъвчонка эта,

Которая у насъ накормлена, одъща, Живешъ десяшый годъ, Богъ знасиъ, почему, Рышилась голову совсымь вскружить ему. Ныпь, должень завіпраже твой брать на ней женціпься.

Г-нъ Звонкинъ.

А если бышь за нимъ она не согласишся?

Г-жа Звонкина.

Тогда... весь эшошъ вздоръ окончишь мив пора...

Тогда, безъ дальнихъ словъ, стоню ее съ двора.

Г-нъ Звонкинъ.

Помилуй! Да она . . .

Г-жа Звонкина.

Должна повиноваться,

Я этаго хочу.

Г-нъ Звонкинъ.

А, надобно признапься,

Не кстати братецъ мой жениться захотьль.

Г-жа Звонкина.

Не ксшаши — почему?

Г-нъ Звонкинъ.

Онъ слишкомъ устарълъ.

Г-жа Звонкина.

Да развъ срокъ кому для эшаго назначень? Какіе пусшяки! —

> Г-нъ Звонкинъ. Собой не очень вэраченъ.

Г-жа Звонкина.

За то уменъ.

Г-нъ Звонкинъ. Вдовецъ.

Г-жа Звонкина.

Такъ чіпожъ?

Г-нъ Звонкинъ.

И двин есив.

\Г-жа Звонкина.

Кокъ будіпо много ихъ! Всего іпо на все інесінь:

Г-нь Звонкинь

Да споять двадцани — вричи, хоть какъ изволищь?

Г-жа Звонкина.

Что это, ангель мой? — Мяв кажется, ты спорить?

Г-нъ Звонкинъ.

О ныпь, моя душа! — Я тошчась уступлю. Г-жа Звонкина.

Ну то то, жизнь моя! — Я споровъ не терплю; А ты всегда гоновъ о всякомъ споринь вздеръ. Не спыдно ли тебь? — Твой бранъ въ ужасномъ горъ,

Влюбленъ — не всшъ почши, не пьешъ онъ ни-

Какъ спичка весь изсохъ, — и пыжъ промивъ пего!

Г-нъ Звонкинъ.

Эхъ, жънъ! — Да Лиза-по съ нимъ буденъ не-

Наружность у него отмънно не красива; Онъ часто больнъ, старъ, ужасно прихотликъ

Г-жа Звонкина.

Ажив. быль бы полько онь съ женой своей счасивлявъ

Г-нъ Звонкинъ

Однакожъ — и о ней подумать также должно.

Г-жа Звонкина.

Да къ мужу всякому, мой другъ, привыкнушь можно:

Я знаю по себь. — Да кстати воть и онъ.

ЯВЛЕНІЕ 5.

Тъже и Ландышевъ

Ландышевъ.

Желаю здравія!

Г-нъ Звонкинъ.

А, здравствуй, Селадонъ!
Члю скажень новаго? — Чай все въ тоскъ —
въ кручинъ . . . ?

Г-жа Звонкина.

Зіу, милой мой, куда легокъ шы на поминь! Сей часъ лишь о шебъ у насъ быль съмужеми епоръ

Ландышевъ.

Осмалюсь и спросить за что?

Звонкина.

Да шакъ за вздоръ. Со мной онъ не кошълъ сначала согласишься. Что завтражъ долженъ щы на Лизанькъ женищься.

А мив шакъ кажешся, и лучше и вврнви Окончищь эщо все, какъможно, поскорви.

Ландышевъ.

Согласенъ съ вами я — дъйсшвишельно вы правы.

Однако же, хошь ждашь мив вовсе наша забавы,

На время отпожить придется свадьбу намъ-

Помилуй, для чего?

Ландышевъ.

Уже извъсшно вамъ.

Что въ каждый свой прівздъ, и летомъ ж зимою.

Нашъ дядюшка, въ Москвъ, живешъ всегда со мною.

Ко мив же въсшь дошла, чио вдешь онъ сюда.

Сюда? - Зачемь? -

Звонкина.

Къ чему? Въ его ли ужъ года; Забывши Докшоровъ совыны и угрозы, Таскащься по зимамъ въ Крещенскіе морозы? Зв. нкинъ.

За изъмъ, чтобы въ Москвъ обрыскать всъ

Звонкина.

Да онъ, повърьше мнъ, ужъ выжиль изъ ума. Ландыщевъ.

Я слышаль, что на дняхь онь будеть негрэ-

Звонкинъ.

А чио, любезной мой, сказашь ли ошкровенно: Мнв кажешся, могу побишься объ закладъ, чио госию эшому не слишкомъ будешь радъ

Ландышевъ.

Не радъ, да будь гошовъ — а, въ правду та признаться,

Я шакъ его люблю — что въкъ бы не видащься. Звонкина.

Ръшиться можно бы на это безъ труда. Звонкинъ.

Да полно правда ли, что ъдетъ онъ сюда? П Давно ли, кажется, онъ быль опасно болънъ?

Ландышевъ.

Совсемь ужь умираль, и Дожщорь быль уволень . . .

Звонкина.

Вошь то що и быда! Онь вырно бы не всталь, Когдабь по прежнему лычиться продолжаль.

Ландышевъ.

И, пъть! — Лишь даромъ всь лакарства разтеряють,

Его и Докшора никакъ педоканаютъ

Теперь, увидище, лътъ на сорокъ пойдетъ!

Те чиолько насъ однихъ — внучатъ переживешъ.

Звонкина.

И долженъ пережить. Мы горе испытали; Съ семьей, съ дъшьми, подъ часъ изсохнешь отъ печали.

Ему жъ, скажите мнѣ, крупципься отъ чего? Живенъ себъ одинъ, не любинъ никого; Привезанность къ роднымъ считаетъ за пус:пое....

Ландышевъ.

Да есть ли у него хощь чио нибудь свящое? Онъ сущій эгоисть.

Звонкина.

Ханжа.

Ландышевъ.

Влословъ.

Звонкина.

Скупенъ

Ландышевъ.

Везъ чувства.

Звонкина.

Безъ души.

Ландышевъ-

И, словоми, ваконсцъ ",

Одно могу сказать, нь нему изъ состраданья; чис. овъ пусшой спарикъ, не споющий вилманья.

Звонкинъ.

Да, стои пъ или нъть, какъ кочеть, разсуждай, А дълапь нъчего, коть плачь, да угождай!

Звонкина.

Чтобъ стала угождать я этому уроду? Да еслибъ не имъдъ ста прысячь онъ доходу И небылобъ у насъ съ тобой кой что въ виду—

Ландышевъ.

Когдабъ наслъдникомъ я не былъ на бъду, Давно бы съ дядющкой починеннымъ ужъ растался.

Звонкина.

Визипа бы от насъ тогда онъ не дождался.

Ландышевъ

Тогда быт не пусшиль его на поль-двора.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Звонкина.

Нать, гнушься передъ намь, я слишкомъ ужъ стара:

Л жъ лести не шерплю—а подлость ненавижу; И если чванства въ немъ коть крошечку увижу:

Посмотрите тогда, какъ съ нимъ я обойдусь. Ландышевъ.

Да я, невъспушка, и самъ не очень гнусь; Онъ будь со мной и шъмъ на спароспи доволенъ, Когда зайду узнашь, здоровъ ли онъ, иль больнъ.

ABABHIB 6.

Тьже и Иванъ.

Иванъ (запыхавшись)

Сударыня!...

Звонкина.

Ну что?

Звонкинъ.

За чъмъ пришелъ, Иванъ? Иванъ.

Позвольше ошдохнушь!

Звонкина.

Смотри, какой болвань! Пришель къ намъ отдыхать. — Да что ты запыхался?

Иванъ.

Въжаль, сударыня!... Со мною повстръчался... Опсюда въ полверстъ ... василу обогналь! Звонкина.

Koro? -

Иванъ.

Слуга его Аншинка мир сказаль, Чипо взърденть онъ сюда — и хоченть здрсь осшащься.

Звонкинъ.

Да кто?

Иванъ.

Вашъ дядющка.

Ландышевъ.

Сюда? Не можеть статься! Звонкина.

Возможноль? — Дядюшка? — Звонкинъ.

Ступай, быти скорый,

Пошли мнъ повора.

Звонкина.

Зови сюда людей!
(Ивано уходито).

Звонкинъ.

Признаться, этаго не ждаль я посъщенья.
Ландышевъ.

Едва опомишься могу опть удивленья! Онь прямо взъбденть из вамы!

Звонкина.

Да кажешся, что накъ

Ландышевъ

И будешь жишь у зась?

Звонкинъ.

Ну чиожь шуюь страннаго? Я думаю, свободно Овь можеть жить вездь.

Звонкина.

Да брашцу не угодно

Чтобъ жилъ онъ здъсь час

Ландышевъ. 🗀 🗆

И, ныпъ, мнъ право все равно!

Я этой честью ужъ пользуюсь давно; А жаль, что домикъ вашъ не выгодно устроенъ,

И даже слишкомъ малъ.

Звонкина.

За по, сударь, покоень, И лучше въ десять разъ, чъмъ вашъ огромный

Въ которомъ тьма дъпей и пълой день содомъ.

Ландышевъ.

И жить то въ тесноть не всякому охота.

Зоньина.

Да это, батюшка, не ваша ужь забота.

Ландышевъ.

Однакожъ — дядюшка всегда любилъ пре-

Звонкина.

О зависть гнусная! — Все это, сударь, вздоръ. Нашъ домъ не малъ, и я могу увърить смъло. Онъ будетъ жить у насъ.

Ландышевъ.

Да мив какое дьло?

Пускай себъ живетъ.

(Входить люди).

Звонкинъ.

Всь люди здъсь, мой другь! Звонкина.

Андрей и шы Өзма, эдесь будыне для услугь; Сего дня вы должны какъ въ праздникъ быль одены.

Звонкинъ (Повару).

Чіпобъ были къ ужину подъ соусомъ копіленьі; Я поміню, дядюшка до нихъ охопіникъ быль.

Звонкина.

А вафли то, мой другъ?

Звонкинъ,

Совсемъ было забыль! Видь вафли для него пирожныхъ всехъ вкусиле:

Звонкина.

Ну слышеть ля? — Пошоль! — А ты быт скорье,

Шампанскаго купи — иль нътъ, спупай верхомъ.

Не правдаль, папинька, намъ надо за сшоломъ Его здоровье пишь?

Звонкинъ.

Безъ всякаго сомпынья.

Ландышевь (еб сторонц). Выдняжечки! Съ ума сошли от восхищенья!

Звонкина. (остальнымо. людямо).

А вы всь дядюшку встръчайте у воротъ.

Ландышевь (во сторону).

О подлая душа! Давноль онъ быль уродъ!

Звонкина.

Смотрите у меня! Услуживать старайтесь!

Почаще кланяйтесь, и ниже нагибайтесь! (Люди уходято).

Ландышевъ (еб сторону).

Видаль ли кіпо нибудь безсіпыднье льсіпеца!

Звонкина.

А мы съ шобой пойдемъ, дождемся у крыльца!

Digitized by Google

Звонкинъ.

Замерзнешь, машушка, — видь градусовъ чай двадцать!

Звонкина.

Пусіпое, сударь, вздорь, — едва ли есшь дважадцаша.

Ландышевъ.

Я слышу шумъ: пойдемъ!

Звонкина. (Мужу).

Ну чтоже пы не йдешь! (Встретаются во дверяхо со Ландвишевний). Помилуй, башюшка, проходу не двешь!

Загоскинв.

Часть XVII. Кн. I.

отрывокъ

Изб 5 гасти Малороссійской Энеиды (*).

(Эней посъщаеть Эвандра, царя Аркадіи, и приглашаеть его къ союзу противу Латинцевь).

Чи довго пливъ Эней, не знаю, А до Эвандра винъ допливъ. Эвандръ, по давнёму звычаю, Тогда для праздника куривъ; Съ Аркадянами веселився, Надъ варенухою (1) шрудився,

^(*) Доставлень въ Общество извъстивны, сочинишелень овой И. П. Кошляревскимъ. Сосощаемъ его читетелямъ Журнала, ведълсь, что доставимъ удоволь*
ствіе любишелямъ сего произведенія, исполяевнаго
веобывновенной веселости, остроумія и во многихъ
отношеніяхъ весьма оригинальнаго. Они върно по
радуются, узнавъ, что І. Котляревскій вновь на
писавными двумя пъснями совсьмъ кончилъ Малорос: Энеиду и въ скоромъ в ремяни намъренъ издить ее полную.

⁽¹⁾ Малороссійской живльной напитокъ.

И жмъль въ ихъ головахъ бродивъ. И шилько що човны уздръли, То всъ злякалися (2) безъ мъры; Одинъ, къ Троянцамъ пидступивъ, ,, Чи по неволъ, чи по волъ? Кричипъ Аркадскій имъ горлань: ,, Родились въ небъ вы — чи долъ? ,, Чи миръ намъ везете, чи брань? ,, Троянецъ я, Эней одважный, ,, Лапинцивъ ворогъ я присяжный, эней шакъ съ човна закричавъ: ,, Иду къ Эвандру погостиния, ,, на перепутьи одпочити; ,, Эвандръ царъ добрый, я чувавъ. "

Эвандра сынъ, Паллантъ вродливый, Къ Энею заразъ пидступивъ; Ощдавъ поклонъ дружелюбивый, До башька въ госпи попросивъ. Эней съ Паллантомъ обнимався И въ іого пріязнь засталявся; Потимъ до лѣсу почвалавъ (3), Гдѣ гардовавъ Эвандръ съ попами, Со старшиною и панами. Эней Эвандрови сказавъ: "Хоть ты и Грекъ, та царъ правдивый, "Тобъ Латинцы вороги; "Я твій товаршиь буду щирый (4).

⁽²⁾ Испугалися. (3) Побрелъ. (4) Искренцей.

- · "Лашинцы и минъ враги.
 - "Теперь тебь я суппликую
 - "Мою уважить долю злую
 - "И постоящи за Троянъ.
 - "Я кошовый, Эней Троянецъ,
- "Скитаюсь по міру мовь ланець (5),
- "По всьмъ шовчуся берегамъ.
- "Прійшовъ до тебе на одвату,
- ,, Не думавши, якъ пріймешь шы;
- ,, Чи буду пиши медъ, чи брагу?
- "Чи будемъ мы собъ брашы?
- "Скажи, и руку на взадашокъ,
- ,, Котора, бачь, не трусить схватокъ
- ,, И самыхъ злейшихъ намъ врагивъ.
- "Я маю храбрую дружину,
- "Терпввшихъ горькую годину
- "Опъ злыхъ людей и ошъ богивъ
- "Минъ найбилите доъдае
- ,, Рушульскій Турнь, собачій сынь;
- ,, И лишъ гляди, то и влучае,
- ,, Щобъ згамкати (6) мене, якъ блинъ.
- "Такъ лучше въ сажавцъ (7) віпоплюся,
- ,, И лучие очкуромъ (8) вдавлюся,
- "Якъ Турнови я покорюсь.
- ,, Фортупа не въ іого кишень (9);
- ,, Турнъ побува у мене въ жмень (10);
 - (5) Бездальникъ, бродяте. (6) Съвсть (7) Въ сажалав прудв (8) Спуркемъ изъ балья. (9) Кармана во) Въ горсти.

"Дай помощь — я зъ нимъ пошягнусь." Эвандръ мовчавъ и прислухався, Слова Энеевы ковшавъ (11); То усъ круппывъ, по осмъхався, Энееви оппвыть сей давъ: "Эней Анхизовичь, съдайте; "Турбаціи не заживайте, "Богъ милостивъ для гръшныхъ всъхъ! "Дамо вамъ виська въ пидпомогу, "И провіянту на дорогу, "И грошинятокъ зъ якійсь мехъ. "Не поцурайшесь хльба, соли, ,, Борщу скоштуйте, галушокъ; ,, Годуйшесь, кушайше до воли, ,, А тамъ съ труда, до подушокъ: "А завтра, якъ начне свътати, ,, Гошово висько выступати, "Куда вы скажеше, въ походъ. "За мной не буде остановки; "Я зъ вами не роблю умовки; "Люблю я дуже вашъ народъ!

Готова страва вся стояла, Спъщили всъ за стилъ съдать; Хоть деяка позастывала, Шо мусили пидогръвать. Просилие зб ушками, сб гринками И юшка сб хляками, сб кишками,

⁽¹¹⁾ Глошалъ.

Теляйй легзене туть лежавь.

Неней и до софорку курей.

Печени ризнои три гуры,

Багацько ласыхь (12) тожь петравь.

Где встся смачно, тамь и пьется;

Оть землякивь я такь чувавь:

На ласее кутокь найдется;

Эней сь своими не дремавь.

И правда, гости доказали,

Що жить воны на свыть знали;

Пили за жизнь — за упокой;

Пили здоровье батька съ сыномь,

И голь, голь, голь, мовь клынь за клыномь,

Кричать заставивь на розстрой.

⁽¹⁹⁾ ABROMEINE

см всв.

извъстіе о жизни

Ивана Абанасьевича Дмитревскаго.

Знаменитый Россійскаго ИМПЕРАТОР-СКАГО Теапра первый Актеръ Иванъ Аванасьевичь Дмипревскій скончался 1821 года Окіпября 27 дня и погребенъ на Волковомъ кладбищъ при церкви Спаса нерукоптвореннаго. Онъ былъ сынъ Протоіерея Дьяконова, родился въ Ярославлъ 1734 года февраля 28 дня, обучался въ шамошней Семинаріи, а Нъмецкому языку особенно у одного Пастора, находившагося въ то время при Курляндскомъ Герцогъ Биронъ.

Г-нъ Дмитревскій въ само молодости присвоенъ Театру. Извъсино, что Федоръ Гриторьевичъ Волковъ, первый основатель

Театральныхъ представленій въ Россій, завель маленькое общество въ Ярославль, которое, не имъл женщинъ, пригласило молодаго Дьяконова для представленія женскихъ ролей въ трагедіяхъ и комедіяхъ.

Услуга, которую Г. Волковъ оказалъ любишелямъ Россійскаго Театра и словесносни, описана во многихъ сочиненияхъ. Мы скажемъ только, что слава о Ярославскомъ Г-па Волкова скоро всюду разпространилась. и дошла до ИМПЕРАТРИЦЫ Елисавены Петровны. Она повельла Гофъ-Маршалу Киязю Никипъ Юрьевичу Трубецкому потребовать Волкова совсеми Актерами. Они были привезены на ИМПЕРАТОРСКОМЪ иждивеніи, нарочно посланнымъ, Сенашской рошы Капишаномъ Дашковымъ въ С. П. бургъ; и по прибышій ихъ, Ея Величество, узнавъ, что молодой Дьяконовъ играенть въ **трагедіяхъ** женскія роли, приказала его съ прочими привезни въ Царское село, для представленія Осжеледы въ трагедін Хоревь. Желая ободрить возникающее въ Россіи искуство, при всъхъ придворныхъ сама изволила надъванъ на Оснельду бриліаншы и другія драгоцінности; при томъ замъщя, чио молодый Дьяконовъ походишь лицемь на одного изъ ея придворныхъ служишелей Дмишревскаго, приказашь соизволила Оснельдъ называщься Дмипревскимь. Всв сін Ярославскаго іпеанра Акшеры опданы были для обученія наукамъ и языкамъ въ Сухопупный Кадешскій корпусъ, и въ свопредсшавляли на **шамошнем** бодиме часы присмопромъ Г. meampt полъ Мелисино. Врашъ родной сего Акшера Николай Асанасьевичь продолжаль гражданскую службу, быль Совышникомъ Палашы, имыль чинь Коллежскаго Совышника, писался и прозывался Дьяконовымъ.

Описавъ колыбель славы Г. Дмитревскаго, приступимъ въ описанію его поприща въ черногахъ съверной Мельпомены. Онъ совремянникъ существованію Рускаго театра при ИМПЕРАТОРСКОМЪ дворъ. 1756 года Августа 30 дня повельно учредить оный съ положеніемъ каждогодно суммы по 5000 рублей на содержаніе. Главпымъ Директоромъ опредъленъ былъ творецъ Семиры, извъстный Александръ Петровичь Сумароковъ, а Дмипревскій въ тоже время получилъ званіе придворнаго Россійскаго Актера съ жалованьемъ по 300 руб. въ годъ.

ЕКАТЕРИНА II 1765 года ВЫСОЧАЙ-ШЕ повельно соизволила опправить его въ чужіе краи для усовершенствованія въ театральномъ искуствь. Онъ быль въ Парижь и Лондонъ, пріобръль въ объихъ сихъ столицахъ вниманіе, похвалу и пріязнь славныхъ шого времяни на Сейнъ и на Темзъ Акшеровъ - Лекеня и Гаррика, особливо последняго, съ кошорымь онь играль вмесше у Дюшессы *** на привашномъ шеапръ въ Вольшеровой шрагедін Запрь. Безсмершный Гаррикъ однажды такъ углубленъ былъ въ игру нашего Ак**ш**ера. чшо, не примъшя близь себя свъ и сжегь манжешу. Не Оснельда уже, а Хоревъ нашъ послъ двухгодичнаго путешествованія возвратился, въ Россію; но вскоръ по !ВЫСОЧАЙШЕМУ новельнію отправлень быль вторично Парижъ съ порученіемъ привезни отпуда хорошую пруппу Французскихъ Актеровъ, и снова по возвращь засіпупиль вмьсіпо скончавнагося Оедора Григорьевича Волковаі, и наимянованъ быль перевый придворпымъ Россійскимъ Акшеромъ и всей шеліпральной Россійской ИМПЕРАТОРСКОЙ труппы Инспекпоромъ.

Дмитревскій, не взярая на превосходные таланты Г. Волкова, такъ въ путешествів яхъ усовершенствоваль свои способности, что успъль вознаградить раждающемуся театру нашему потерю сего отличнаго Артиста. Всъ видавшіе его, раздъля ть чувства, кои онъ въ нихъ хотвлъ вселить, съ восторгомъ выходили изъ театра. Онъ въ трагедіяхъ превосходно игралъ Синава, Оскольда, Дмитрія Самозванца; въ Дидонъ Ярба и

другія; въ Драммахъ Беверлея; въ Евгеніи Кларендона; въ Комедіяхъ Мизаніпропа, Тщеславнаго и Раздумчиваго. Иные зналюки полагаюнть, что онъ лучше игралъ Комедію, нежели трагедію: моженть быть, что Природа
не надълила его ґромкимъ голосомъ, сильною
ґрудью, липила средствъ стать на ряду съ
Гаррикомъ и Лекенемъ; но при всемъ томъ
бнъ былъ Акінеръ отличный, и роли Ярба и
Дминрія Самозванца доказывають, что умълъ возбуждать сильныя дъйствія въ своихъ
зрителяхъ, и подражать страстямъ и чувствамъ представляемыхъ имъ лицъ.

Дмитревскій не только Актерь съ большими достоинствами, но вместь и сочини-Онъ быль членъ Россійской Академіи. обществъ: Виблейс аго, Вольнаго Экономическаго и бесъды Любишелей Россійскаго слова. Онъ упражнялся въ сочинении Испоріи Рускаго теапра, произнесь въ Россійской Академій похвальное слово Сумарокову, и перевель одинъ томъ изъ путешествій младшаго Анажарсиса по Греціи; сверхъ того подариль до 60 пеапральныхъ піесь Руской сцень, имъ и подъ его руководствомъ переведенныхъ съ Нъмецкаго и Французскаго языковъ. касаешся до имянъ оныхъ сочиненій, то вотъ чіпо пищешь къ нему своеручно знаменишый нашъ Біографъ и почшенный издашель Словаря

духовныхъ Россійскихъ писателей; 1805 года Марта 2 дня.

"Посылаю при семъ къ вамъ сщащью посылаю при семъ къ вамъ сщащью про"том вашихъ же устъ почерпнутую и про"том покорно, пополнивъ оную, какъ Біогра"фію, такъ и спискомъ вашихъ сочиненій, посъ означеніемъ изданія оныхъ, возвращить мив. Симъ обяжете вы не только меня, но прочения и прочения и прочения и прочения пруды "и прочения и прочения и прочения и прочения и прочения и прочения пруды прочения прочения

Во время сущесивованія Императорскаго Россійскаго театра во дворць, въ который допускались шолько знаменилыя и чиновныя особы, онъ вмъсшь съ Г. Книперомо завель особенный театръ на Царицыномъ лугу и сосіпавиль свою іпруппу, гдв давались не только маленькія комедін, но эперы и балешы; л публика за умъренную плату могла пользовашься произведениемъ великихъ умовъ и искуствъ. На семъ шеатръ (*) появилося не малов число новыхъ комедій. О. П. Коз., извъсшный любинель словесности, многія переводиль піесы, какъ по: Перстень, Нашла коса на камене и другія. На семъ шеапрв опличилися искуствомъ своимъ между прочими аршисты Круппицкій и его жена, Г. Голибуровь и Г-жа Рахманова, не данно оставившая Когда эрълище на Царицыномъ лугу прекра-

^(*) По совышу Дмишревскаго.

пилося и всв актеры онаго причислены были къ ИМПЕРАТОРСКОМУ больному театру, то онъ неусыпно спарался при учрежденіи театральной школы объ усовершенствованіи молодыхъ талантовъ. Онъ же во время Ивана Ивановича Бецкаго, по двятельности своей, находилъ время давать уроки въ Смольномъ Монастыръ благороднымъ дъвицамъ. Уроки сіи соспояли въ преподаваніи благоправныхъ наставленій о предметахъ географическихъ, историческихъ и словесныхъ.

Акшеръ нашь при особенныхъ дарованіяхъ и знаніяхъ, подобно древнему образцу своему Росцію, о коемъ Цицеронъ отзывается съ шакою похвалою, совокупилъ хорошую правственность, о которой и о христіанскихъ добродъщеляхъ съ удовольствиемъ свидъщельствуенть его ощецъ Духовный, знавіній его коропко довольно продолжишельное время. Сія правсіпвенность открыла ему входъ вь Россійскую Академію и другія знаменишыя сословім а пріятное обхожденіе его ошворило, двери во всъ знашные домы. Сверхъ того онъ пріобраль шакое уваженіе и вниманіе ошь писателей націихъ, что кромъ паланта Арписловь, имъ образованныхъ, онъ можешъ похвалиться, что едва ли есть представление на Рускомъ шеашръ, кошорое бы не было оживлено совъщами и учасниемъ его въ ходь пі-

есъ, игръ явленій, или слогь. Самь начальникъ его А. П. Сумароковъ, самолюбивый и похвалами изнъженный писатель, дълалъ иногда перемъны въ своихъ прагедіяхъ, слъдуя его примьчаніямъ. Г. Княжнинъ шоже при вседневномъ лочини свидании показываль свои шеанральныя м другія сочиненія нашему якшеру, который поставиль Недоросля Г. Фонъ Визина, и, не взирая на всв препяшсшвія, относительно представленія сей піесы, Дмитревскій убъдиль Авіпора сдалашь накоіпорыя переманы, и, склоня Шумскаго играшь роль Еремвевны, принупредубъжденную публику восхищалься симъ необычайнымъ произведениемъ нашей словесности. Онъ, уже оконча свое театральное поприще, быль весьма часто въ домахъ Хераскова, Державина, Александра Семеновича Шишкова и другихъ; чио же касаенся до Якова Борисовича Княжнина, то последующій случай еще докаженть объ усердім, колноров Дмингревскій пишаль къ нашему неатру и объ уважения, которое имьль къ питомцамъ Музъ. Вызовъ сочинишелей, переводчиковъ и Арписшовъ, чынъ споль обыкновенный и, можешь бышь, иногда во зло упошребляемый, нолучиль начало свое въ Рославъ Г. Княжнина.

Авіпоръ быль въ шеатрь, но по новости случая не показался публикь. Дмитревскій вышель и успокоиль нешерпыливых зрише-

дей, сказавъ, что благоволеніе ея, столь лестиое, коненно Автору будеть восхиплыпельно; во его въ шеатрь ньть; вездь искали и не вашли, и онь въ качествь друга его и починтатиеля осмъливается принести публикь чуветвинтельную благодарность.

Вь 1787 году Дмишревскій уволень съ пансіономъ 2000 руб. от должности Актера съ повельніемь остаться при Эрмишажь, гдь прель многія піссы, сочиняемыя ИМПЕРА-ТРИЦЕЮ, или по ея начертанію сдъланныя изъ пріятеныхъ ей содержаній.

Въ 1797 году онъ на Эрмипажномъ пеашръ, при зришеляхъ до 500 особъ, по воль ИМПЕ-РАТОРА ПАВЛА І, игра лъ превосходно прагедію Сумарокова Дмитрій Самозванецо, за кою жолучиль благоволеніе и дорогую бриліантами осыпанную шабакерку. Въ 1812 году, којал непрівшель подступаль къ Москва, и всь жеріпжовали собою и имущесивомъ для общесивенной пользы, що Г. Дмипревскій, те взирая же преклонныя авша свои (имящи во лыпъ, за семь до смерши), одушевясь патріопичесжимъ чувспівомъ, явился, хопія и въ последній разь, на шеатрь въ піесь: Всеобщее Ополгеніе, соч. Списнана Ивановича Висковатова въ ролв опиставнаго Унтерь-офицера, приносящаго свои медали. Дряхлый старецъ, но духомъ бодрый, шакъ поразилъ публику, что рукопле-

сканіе было чрезвычайное; сборъ самой большой и ополчающійся въ день Александра Невскаго заслуженный Акшеръ столько быль пронушь лесшнымь къ себв благоволеніемъ публики, что рыдая едва могъ въ кратткож рвчи высказать свою чувствительную благодарность. Онъ получиль за сіе представленіе ошъ Государя ИМПЕРАТОРА благоволеніе и богатый бриліантами осыпанный перстень. Чрезъ пять льть посль того и за два года до своей смерши Г. Дмишревскій еще хошьль показаться на шеатрь, по памьренію . весьма похвальному, въ комедім Встрета Незванивіхо (*): для него нарочно была сочинена роль стараго управителя или дядьки, и публика уже афишками извъщена была, что престарьлый Дминпревскій будеть игрань въ бенефась, назначенномъ въ пользу семейсина знаменишаго ученика своего Яковлева, вскорв посль смерши онаго. Къ сожальнію въ самой день представленія Дмитревскій такъ опасно занемогъ, что даже не въ состояни быль оспавишь своей постели; но однако публика, чающая его видьшь, и желая воздашь послынюю жершву любимому своему Актеру Г-ну Яковлеву, въ такомъ множествъ собралась, что сборъ былъ необыковенный; а именно: до 10,000 рублей.

^(*) Князя Александра Александровича Шиховскаго.

Удивинпельно, чипо Г. Дмитиревскій во всю продолжишельную жизнь свою не имьль ни одного бенефиса, хошя они задолго предъ его смертію введены были въ обыкновеніе. Онъ семейство свое, довольно многолюдное, осіпавиль весьма въ небогатомъ положенів. такъ что сынъ сего достойнаго отца Г. Ko.1лежскій Совышникъ И. И. Дмилпревскій, лая ознаменовать место, где родинель его погребенъ, памяшникомъ, принужденъ былъ прибъгнушь къ пособію Россійской ИМПЕРА-ТОРСКОЙ Академіи. Сверхъ того, нъпъ сомньпія, что Артисты придворнаго Россійскаго театра не опрекупся паланиами своими ўспокоить семейство образца своего, наставника и благодышеля, представлениемъ въ пользу онаго бенефиса (*).

Часть XVII. Кн. 1.

^(*) Что высочайше соизволлеть на представление Бенефиса

Таланшы, кои образоваль Г. Дмишревскій сушь: Г-жа большая (единственная) Семенова, Карашыгина, Сандунова, Михайлова, и другія, изъ мущинъ: Яковлевъ, Плавильщиковъ, Шушеринъ, Крушицкій и многіе другіе (*).

Сім извъстія достовърны, ибо всь почерпнушы изъ присланныхъ бумагъ отъ сына покойника, Г. Коллежскаго Совътника И.

для бывшаго Члена Россійской Академій Г-на Димшревскаго и чщо онъ о семъ уже сообщилъ Г. Уцравляющему Теашральными зрелищами. —

Дирекція Теашральныхъ зралищь, избравъ удобное время для пригошовленія предсшавленія, шаковому случаю приличнаго, удовлешворишь меланію нублики изващеніемъ оной о времяни предсшавленія.

(*) Здісь исшина вводишь Редактора въ сбязанность замішшь, что если въ изчисляемыхъ лицахъ — талантъ Г-жи Семеновой должно почитать въ числя талантовъ, образованныхъ И. А. Дмитревскимъ, то развъ единственно по тому, что она прежде смерти его укращала театръ натъ. Но изъ сравненія лішь ея съ літами Г. Дмитревскаго можно видіть, что она не успіла уже возпользоваться ни его приміромъ, ям наставленіями.

И. Дмитревскаго (*) и доставлены въ Общество Членомъ онаго, Графомо Д. И. Хеостовемо...

(*) Все любопышно, что касается до славнаго человова. Присовокуплаемъ здась накоторыя изваснія о его семейства, полученныя посла также отъ его сына. Агрипина Михайловна Дмитревская, урожденная Мусина — Пушкина, супруга Ивана Аванасьевича, родилась въ 1740 году, Іюня 16 дня, скончалась въ 1782, Іюля 20 дня. Въ супружества была 23 года и 9 масяцовъ. Вотъ Эпитафія, сочиненная еж супругомъ ея:

"Дмипревская цвъла душевной доброшою,
Россійской Талін служила красошою:
Къ сшенанью горькому супруга и дъшей,
Сраженна смершію среди цвышущихъ дней,
Лишась мірскихъ суешъ, здъ въ гробъ почиваешъ,
И — помни, смершный, смершь — ошшолъ возглашаешъ. "

Дмипревскій имъль то дъшей: 6 сыновей; ком всъ въ службъ, и 4 дочери въ супружествъ; у нихъ дъшей — 8 съновей (и то дочерей; правнуковъ — 7: 5 мужескаго и а женскаго пода.

объясненіе изображеній на медали, найденной подль чернигова

въ 1821 году. (*)

Медаль сія вісомъ 425 золошника. Всв на ней из браженія выпуклою чеканью и довольно ясны. Съ одной сіпороны изображеніе: Стоящій Архангель Михаиль съ непокровенною головою и опущенными крылами, имінощій въ правой рукь оружіе, подобное бердыщу — по объ стороны его грубыми славянскими литерами: Михаилб. — Въ кружкъ около сего изображенія греческія слова: "Ауюс, ауюс, ауюс Кύριος Σαβαοθ πλήδας δυρανόν 'ίνος καί γίν т. е. Свять, свять, свять Господь Саваовъ, исполнь небо и земли. Далье сего въ двухъ окруженіяхъ находятся нькоторыя украшенія.

^(*) См No XII Соревновашеля П. и Б. 1821 года, спран. 358.

На другой сторонь средину медали зание маеть изображение десяти зміевь, переплеттихся и обращенныхь попарно одинь къ другому головами; и на самой срединь представляется лице молодаго человька съ латами на груди; около сего изображенія вокругь надпись славянскими грубыми литерами: Господи, полози рабу своему Василію, Амина. Далье сей надписи въ другомъ внытнемъ окруженіи греческими литерами, дорическаго нарычія, въ сокращенныхъ нарычіяхъ надпись: Н Σερανελλα μιελανένιξ ύναιεδεος δράχονου ρύθας και ώς άρνιον αμίητον те . Гри вна златая представляето пспіребленіе дражоновыхъ корней Агнцемъ непорочнымъ.

По древнему письму, эмолеммамъ и значеню самыхъ надписей можно заключишь, что сія медаль не принадлежить къ числу Героическихъ воинскихъ, ни за заслугл, ни за отличія, ни въ знакъ начальническаго достоинства; но въ пямять введеннаго Великимъ Княземъ Владиміромъ Христіанства въ его время и на его имя, хотя нітъ на медали ий какаго льтописанія.

Въ Синопсись Кіевопечерскомъ упоминаешся, чло первый Милирополишъ Кіевскій Св. Михаилъ, прибывшій съ В Княземъ Владиміромъ изъ Корсуни въ Кіевъ, имълъ свое пребывапіе и церковь на шомъ мьсшь, гдв посль сооружень шеперешній Михайловскій Монастырь въ старомъ Кіевь, противь самамъсша (чрезъ'бывшій Боричевскій которомъ ВЗВОЗЪ), стоялъ нa Перуна, и Св. Михаилъ кумиръ го времяни почишаешся низвергшимъ оное діявольское чшилище; гора, гдъ сшояль Перунь (гдв нынь Трехсвящимельская церковь) и по нынь еще называется Чертово беремище, какъ бы шяжко было чершу при случав визверженія того идола. — Понынв у просшолюдимовъ есть общее понятіе, что святый Мижанлъ погда, когда громъ гремипъ, поражаепъ діавола; и для то, крестяся говорящь: свять, свять, "Господь. - Во славу духовной побъды сего же Архиспрашига приняпо со времяни Христіанства изображеніе его вь гербь города Кіева.

На другой сторонь медали представлены то главь змыныхь, по числу знатныйщихь десяти идоловь, которыхь обоготворяли на Руси до введенія Христіанства: главы ихь или корни сотерты были введеніемь святыя выры во Іисуса Христа, сына Божія, Агнца не порочнаго, котораго лице изображено въ самой срединь медали на корняхь оныхь зміевь или единаго діавола (дракона), имьющаго разныя главы своихь дытельныхь способностей. Господи, помози рабу своему Василію, т. е.

Князю Владиміру, принявшему имя сіє во святомъ Крещеніи; помози въ низпроверженіи идолопоклонства тогдашняго. При семъ случав даже не написано имя Владиміра, какъ имя языческое, но имя Христіанское Василій.—

Η Σερανέλλα знако отлитів, медаль отлитительная названа въ переводъ Гривною, какъ и въ льшописякъ называешся; должно думать, что и другія гривны употребляємы бывали и дъланы съ эмблеммашическими изображеніями какаго нибудъ важнаго историческаго произшествія.

М. Берлинскій.

КРАКОВСКІЕ ПАМЯТНИКИ.

Недавно скончавшійся въ царсшвъ Польскомъ Минисшръ Духовныхъ Дълъ и Народнато Просвъщенія Графъ Сшаниславъ Пошоцкій, мужъ знаменишый любовію къ ошечеству и наукамъ, не менъе какъ своею ученостію и вишійствомъ, обращалъ особенное вниманіе на родившуюся при немъ мысль, чтобъ сохранить для позднъйшаго пошомства древніе отечества своего памятники, пощаженные времянемъ и уцълъвшіе отъ многихъ бъдъ, претерпънныхъ сею страною, прославившеюся несчастіями своими и наконецъ упокоенною великодушнымъ АЛЕКСАНДРОМЪ І.

Сія мысль нынь производится въ дъйсивіе подъ надзоромъ особеннаго Комишеша въ Варшавь, отъ шамошней правительственной Коммисіи Духовныхъ Дьлъ и Н. Просвъщенія составленнаго изъ членовъ ен: А. Пражмовскаво, Еп. Пл. Графа Госифа Съраковскаво и главнаго директора Народной Библіотеки и

Кабинетовъ, при ней состоящихъ, Ректора Варшавскаго Лицея, С. В. Линде Пріобръвшій знаменитов имя въ Славенскомъ свъть единственнымъ Польскимъ словаремъ своимъ Г. Линде имъетъ главное смотръніе и надъ симъ изданіемъ, подъ заглавіемъ Мопитевіа Regum Cracoviensia, Краковскіе памятники (Польскихъ) Королей.

Онъ представить любителямъ Древностей единоплеменнаго съ нами народа изображенія храмовъ Господнихъ и гробницъ Королей и Витязей, почивающихъ въ главной Соборной (Каведральной) церкви — семъ священномъ Кирамикъ первоначальной Столицы Польской, а нынъ вольнаго города Кракова.

Въ семъ изданіи съ главнымъ предмепюмъ онаго, чіпобъ сохранинь образъ іпаковыхъ папящниковъ для пошомсшва, когда, по общей судьбв всякому двлу руки человъка, пріиденть и имъ накогда чреда разрушенія, па папріотическая мысль, соединяенися И этобъ разуварить иноземцовъ, варющихъ побольшей части неосноващельнымъ и даже непріязненнымъ описаніямъ, будіпо Польша скудна произведеніями изящныхъ художесіпвъ. А потюму описание опыхъ изображений въ хронологическомъ порядкъ при конць изданія приложено буденть, сверхъ Польскаго, на Лангинскомъ и Французскомъ языкахъ. Изъ числа усердныхъ спостьшествователей сему изданію извыстны ужепочтенныя имяна: Краковскаго Епискона Воронита, бывшаго Короннаго Кустота Съраковскаго и Краковскаго Университета Профессора и Библіотекаря Георг. Самуила Бантке. Довольный припасъ выръванныхъ досокъ уже готовъ.

Самые оттиски изображеній, коихъ число назначено 24 съ особеннымъ сверхъ июто общимъ заглавіемъ выше упомянутымъ, на коемъ изображены видъ г. Кракова и памятники героическихъ Польскихъ времянъ Ванды м Кракуса, издаются на большой Базельской бумагь, называемой Королевскою (ройяль). Подлинные рисунки для нихъ пригошовляются отечественною кистью художника Михамла Стаховича, со всевозможною точностію, а на мъдь переносятся ръзцемъ, извъстнымъ и за границею, Дитриха, съ помощію ревностнаго любителя сего искуства Якова Со-коловскаго.

Нарочишыя издержки, сопраженныя съ таковымъ предпріяшіємъ, кошорому издащели вознамірились ідоставить возможное совершенство, потребовали пособія от подписки на оное. Полная ціна сему изданію въ газетахъ, журналахъ и особыми объявленіями на разныхъ языкахъ обнародованному, по подпискъ назначена 120 Польскихъ злощыхъ (симная каждый Рос. монешою по 15 к, серебромъ). По закрышіи подписки цена возвысищся до 180 злошыхъ. Подписавшіеся получать будупь ощделеніями, въ каждомъ по 4 листа, въ голубой обвершкь, на коей напечатано заглавіе каждаго ощделенія.

Для облегченія подписывающихся принимаенися и половина назначенной суммы за все изданіе на первыя шри ошдъленія, но приполученіи 3 ошдъленія вносишся и другая половина.

1. Опіделеніе, изъ 4 листовъ, или видовъ состоящее, непременно выйдеть въ начале Генваря 1822 года, а следующія будущь раздаваться чрезъ каждые 3 месяца, или и ранее, смотря по успеку подписки и усиленія чрезъ то способовь къ скорейшему окончанію сего произведенія.

Желающіе подписаться здісь, въ С. П. бургь на сіе изданіе, могуть отнестись для полученія билетовъ съ объявленіями въ Библіотеку для чтенія Россійскихъ книгъ В. А. Плавильщикова (у Синяго мосту въ дом'в Гавриловой) и тамъ, какъ скоро получены будуть изъ Варшавы, видіть и самыя тетради по мірь ихъ выхода.

Анастасевить.

С. Пешербургъ 33 Декаб. 1821,



новъйшія изобрътенія и открытія.

Одинъ бъдный слъпой Шопландецъ изобрълъ въ Эдинбургъ новый музыкальный инспрументъ, соединяющій въ себъ силу двухъ віолончеллей. Сей инструментъ доведенъ имъ до послъдняго совершенства. Онъ имъетъ шестьдесять четыре полутона, къ которымъ въ случав надобности могутъ быть присоединены еще многіе. Самъ изобрыташель играетъ на немъ съ удивительнымъ искуствомъ.

• Въ Англіи сделано въ прошломъ году весьма полезное для кораблестроенія изобретеніе. Извыстно, что дочынь для починки повредившихся кораблей не знали другаго средства, какъ класть ихъ на бокъ, что однакоже было сопряжено съ великами трудами и даже самою опасностію. Для сего изобрыть Лордъ Эксмуть родъ судпа, которое посред-

ствомъ сделанныхъ на днь его опверсий погружается такъ глубоко, какъ нужно для принятия корабля, назначеннаго къ починкъ Тогда отверсийя закрываются и вода вытерпывается посредствомъ паровой матины. Такимъ образомъ судно, подниматся, поднимаетъ за собою и корабль, который наконецъ выходитъ совсъмъ на поверхность воды и будучи совершенно открытъ представляетъ работникамъ удобность его починивать.

Полустершатся надпись на подножій шакъ называемаго Помпеева столпа въ Александрій, которая столько времяни была загадкою для ученыхъ, наконецъ разобрана и совершенно объяснена трудами Англійнскаго путешественника Сальта. Она заключаеть въ себъ слъдующій четыре строки:

ΤΟΝ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑ ΤΟΝ ΠΟΛΙΟΥΧΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑC ΔΙΟΚΛΗΤΙΑΝΟΝ ΤΟΝ ΑΝΙΚΗΤΟΝ ΠΟCΙΔΙΟC ΕΠΑΡΧΟC ΑΙΓΥΠΤΟΥ,

ш е. "Многопочишаемому Императору, "божеству - хранителю Александріи, Діокли-"тіану мепобьдимому, Посидіосъ, Префектъ "Египетскій." Иностранные журналы сообщають намъ извъстіе, что искусный машинисть Лейнбертерь въ Ниренберть и Г. Миньорелли въ Волоньи открыли върный способъ управлять воздушнымъ шаромъ въ горизонтальномъ направленіи. Этаго не доставало только для усовершенствованія науки воздухоплаванія.

Во многихъ Нъмецкихъ публичныхъ лисшкахъ упоминалось объ изобръшеніи Эрфуршскаго машиниста Гельфарта: печащать на одномъ
тимпографскомъ станкъ въ 12 часовъ, не только 7,000 экземпляровъ, но еще вдругъ по 8
листовъ, що есть въ день 56,000 листовъМашина приводится въ движеніе лошадью и
три человъка нужны для подкладыванія и
выниманія листовъ. — Жаль только, что ни
одинъ содержатель типографіи не удостовърилъ насъ въ дъйсявищельности сего изобрышенія.

Увъреніе Геродоша, что при бальзамированіи Египетскихъ мумій древніе вынимали мозгъ изъ головъ посредствомъ криваго инструмента, чрезъ носовыя скважины, подтвердилось нынъ открытіемъ одной въ лучтемъ состояніи сохраненной муміи, ибо внутреннее устроеніе рта, глаза и черепъ найдены у нея въ совершенной цілости и, не смощря на шо, мозгъ былъ вынушъ.

Извъсшный Астрономъ Віоть, посыланный въ 1817 году Французскою Академіею наукъ на Шешландскіе острова для опредъленія длины секунднаго маяшника, имвлъ случай на островь Унсть наблюдать съверное сіяніе, о котторомъ издалъ онъ особое разсуждение въ Journal des Savans. — Выписываемъ здъсь шолько предположение его о произхождении сего сіянія. — "Съверное сіяніе — говорить Біоть состоинъ изъ собравшейся въ облакахъ машеріи, довольно шонкой, чио бы бышь въ состояніи значительное время держаться въ воздухъ. Облака сін при извъсшныхъ обстолтельствихъ могутъ свъщиться и будучи подвержены вдіянію магнеплизма — связь кошораго съ сввернымъ сіяніемъ досшашочно уже доказывается и бывающими при ономъ уклоненіями магнишной стрълки, извъстными подъ названіемъ affallemens — соединяющия сполнами, которые имъющъ къ землъ точно такое же направленіе, какъ и настоящія магиншныя стрыки. Послику же между земными ипълами шолько одни мещаллическія покоряющся дейсшвію магнешизма, що изъ сего съ вырояшносшію можно заключить, что сосшавляющія съверное сіяніе облака и сшолпы по

крайней мере опичасни сосполнъ изъ понкой мешаллической пыли. Сіи мешаллическіе столпы служанть проводникомъ элекцірической машеріи, которою наполнены слои воздуха, чрезъ проходянть. Если сія машерія, по свойсивенной ей способности разпросираняшься, побъдить препященнія, прошивополатаемыя ей недоспашкомъ въ проводникахъ, по элекпіричество должно разлиться сшолпамъ, и пушь ея, какъ сіе обыкновен но случается, когда сообщение проводниковъ бываетъ прерываемо, означается свъшомъ. Если наконецъ сіе теченіе электрической мышеріи касаепся ниже лежащихъ слоевъ аппмосферы, гдв густопа воздуха служить уже довольно сильнымь сопроинивленіемъ къ ея разпроспіраненію, по въ семъ случав произходинъ топъ прескъ и звукъ, замъченный многими и при съверныхъ сіяніяхъ, кошорый при подобныхъ обстоятельствахъ сопровождаешъ электрические обыкновенно процессы. " - Мешаллическая машерія, наполвяющая воздукъ и сосіпавляющая сіполпы сін, по мивнію Біоша, произходинь ошь женія огнедышущихъ горъ, которыя лярныхъ спранахъ находяшся въ безпресшанномъ дъйсшвіш. І ĸ.

н ауки.

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

льтопись о сибирстьй странь и о взяты спбири.

(Oxontahie).

Г Л., А В А 18.

О новых в нестастіях в царя Кугума.

Но царю Кучуму объявлена отъ другихъ въстниковъ и новая непріятная для него въсть, что идеть на него съ воинствомъ многимъ князь Сейдякъ, Бекбулатовъ сыпъ изъ Бухарской земли, которой скрылся тамъ отъ его убіенія и, вспомня о своемъ отечествъ, ръшился отметить за кровь отца своего Бекбулата. Царь Кучумъ тъмъ болье устраиился сего слуха, что не оправился еще Часть XVII: Кн. II: и от перваго страха, наведеннаго на него Россійскимъ воинствомъ (полкомъ), и что Думной его Карача, бывшій въ его домв, от него отложился съ своими людьми, не хот болье быть въ прежнемъ повиновеніи, и при великомъ плачь сказаль, что кого Богъ не милуеть, того и самые любезные друзья оставляють и двлаются его врагами. Карача перешель къ Юломскому озеру (14), находящемуся между рвками Тарою и Омью, вверхъ по р. Иртышу, и тамъ поселился.

Г Л А В А 19,

О новых доб вдах дермака.

Тъмъ свободнъе продолжалъ Ермакъ съ дружиною свои храбрыя дъла по всей Сибирской земль, не спращась никого;

⁽¹⁴⁾ Въ упомянутой льтописи Г. Спасскаго, кажется, испорченно сказано: "Карача же пришедъ въ Лымскую землю и нача жити на большомъ озеръ, выше р. Тары, близь р. Сосмы; "потому, что нътъ

тотому, что страхъ Божій на всёхъ тамъ живущихъ, яко мечь обоюду оситрый, предтествовалъ предъ лицемъ Рускаго полка, отгоняя всякое невъріе. Почему были покорены многіе городки и улусы по ръкамъ Иртышу и Великой Оби; между ними взять и Остяцкой Назимской городокъ съ Княземъ ихъ и со всёмъ богатствомъ; откуда Козаки возвращились въ г. Сибирь съ великою рачдостію и корыстію.

•

Г Л А В А 20.

Mammail

Прибытіе воеводо килэл Болховскаго сд Глуховымо и голодо во е. Сибири.

Въ лѣто 7091 отъ С. М. (1583, то Р. Х.) Благочестивый Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Россіи Самодержецъ послалъ въ свою державу

тамъ ръки Сосмы, а р. Омь, гдъ нынъ Омская кръпость. Лымская же земля совсьмъ неизвъстна.

парскую Сибирь воеводъ своихъ Князя Семена Болховскаго да Ивана Глухова со многими воинскими людьми; но въ шо самое время быль въ городъ Сибири великой голодъ, которой несравненно больше увеличился, когда приціли сіи скіе люди. Ошъ него умерли многіє, вы томъ числь и Князь Семенъ Болховской. которой и погребень въ семъ городъ. — Голодъ сей случился въ зимнее но по наспупленіи весны Ташара и Осшяки начали приносишь въ городъ многіе припасы отъ своей ловитвы; по чему паки насшало въ немъ изобиліе какъ въ жизненныхъ и овощныхъ, шакъ и въ прочихъ потребносшяхъ.

ГЛАВА 21.

О препровождении Маметкуля во Москву.

Въ томъ же году отправленъ изъ Сибири въ царствующий градъ Москву Царевичь Маменкуль, сынъ Кучумовъ, со многими воинскими людьми. Но еще до прибытия ихъ въ Москву, Богу изволив-

шу, Благочестивый Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеч Россіи Самодержецъ ко Господу опыде въ ввчный покой (15), повелввъ возвести по смеріпи своей на царской свой пресшолъ сына своего Благочестиваго Царя и Великаго Князя Өеодора Ивановича. После сего произпествія царевичь Маметкуль зенъ воинскими людьми въ г. Москву, и по повельнію сего Государя, встрвчаемъ быль съчесшію (встрвча ему была честна), и при семъ случав Государь уважилъ его своимъ царскимъ жалованьемъ многимъ, и служилыхъ людей, которые занимъ присланы были, пожаловалъ деньгами, содержаніемъ (кормомъ) и сукнами.

Г Л А В А 22.

О цбійство Атамана Кольцова со 40 Козаками ото Караги.

Въ шомъ же (1583) году пришедшіе къ Ермаку послы опъ Карачи просили

⁽¹⁵⁾ Царь Иванъ Васильевичь скончался 18 Марша, 1584 года.

у него людей для обороны отъ Козачьей өрды (16), и дали кляпву (шерсивованіе) по своей въръ, что они никакаго зла не мысляшь. Ермакъ съ шоварищами сдвлаль совыпь, повыриль ихъ безбожному и лукавому шерствованію и отпусіпилъ къ нему Апіамана Ивана Кольцова 40 человвкъ. Но когда нимъ пришли сіи воины къ нечестивому рачь, внезапно были всь побиты. Услышавъ о семъ коварсшвв Карачи, Ермакъ и дружина долго плакали и рыдали, какъ о своихъ дътяхъ. — Когда разпространилась молва о убійсшвь Ашамана Кольцова съ шоварищами между иноплеменными въ Сибири народами; шо во многихъ мъстахъ начали они побивать Козаковъ, гдъ бы ихъ ни нашли, по водосціямъ и улусамъ.

⁽¹⁶⁾ Таже Лѣтопись именуеть сію орду Наеайскою; кажется справедливѣе назвать Козачьею или Киргиз-Кайсацкою ордою, судя по нынѣщнимъ обстояпельствамъ.

глава 23.

Обб осадв города Сибири отб Караси.

Того же (1583) года во время великаго посша, пришедъ Карача со многими воинскими людьми, обложилъ г. Сибирь обозами, поставивъ и табары, имъя самъ пребываніе въ одномъ міспів, называемомъ Саускалъ, въ трехъ почти стахъ отъ сего города, причиняя чрезъ шо великую швеношу гражданамъ города Сибири, простояль въ такомъ положеніи до пролішья; но еще въ продолженіе мъсяца Іюня Козаки вышли тайно изъ города, подошли къ спънамъ Карачи Саусканъ, напали ночью на враговъ своихъ, которые спали безъ всякаго опасенія, и побили множество нечестивыхъ Ташаръ и въ шомъ числь двухъсыновей Карачи; прочіе же Ташара врознь разбьнемногіе жались. — Карача и съ нимъ убъжали за озеро. Нъкошорые бъжали къ осаждающимъ городъ и сказали о произшедшемъ. Услышавъ сіе, прибъжали вмъсше съ ними ошъ города въ Саусканъ, въ

намвреніи предашь Козаковъ смерши и на нихъ напали; но Козаки, скрываясь опть нихъ, выходили на вылазку, и сшолько крвпко бились съ погаными, что бранное сраженіе продолжалось до полудня, которое шогда шолько пресшало, когда Ташара опступили, а Козаки возвращились въ городъ. Карача, видя, что Козаковъ одольть не возмогъ, отошелъ во свояси со стыдомъ (съ срамомъ).

ГЛАВА 24.

О смерти Ермака и съ нимо бывшихо Козаково.

Въ льто 7092 отъ С. М. (1584 отъ Р. Х.) посланіемъ Божіимъ пріуготовился часъ смерти на воинскихъ людей. Пришедтіе къ Ермаку въстиники сказали, что царь Кучумъ не пропускаетъ въ Сибирь Бухарцовъ; почему Ермакъ не сомногими воинскими людьми пошелъ имъ навстръчу по р. Иртышу въ стругахъ,

но, дошедши до р. Вагая, Бухарновъ не нашель, и для шого продолжаль пушь по вверхъ до мѣста, называемаго Ашбашъ, но и шамъ не обрълъ для сего, возвращаясь оштуда, шей уже ноци, Козаки, утомившіеся отъ долгаго (многаго) пушешесшвія, дошеддо перекопи, тамъ разположились ночевать, поставивши свои станы; но не оградили себя крыпкою спражею, ослабишимъ ихъ умамъ. Царь Кучумъ, замътивъ cie, повельть въ сію ночь крытко наблюдать за ними (крытко стрещи), рамногихъ Татаръ по разнымъ мвстамъ. — Въ туже ночь былъ весьма великой дождь, и спящимъ Козакамъ безъ всякаго опасенія, поганые въ полночь во множествъ на нихъ напали и всъхъ побили. Избъжалъ сей участи только одинъ Козакъ. Ермакъ, видя избіеніе своихъ воиновъ, и не чая ни оптъ кого помощи и въ своей жизни, побъжаль въстругъ; но немогъ до него дойши, потому, что одъянъ быль жельзомь, а сшругь ошплыль ошь берега; по чему, не могши до него достигнушь, ушонуль. И шакъ лишился жизни

своей Ермакъ, и побіеніе всъхъ его воиновъ произошло въ 5 день Августа. Оставшіеся въ г. Сибири Козаки, услышавъ, что Атаманъ ихъ Ермакъ былъ убитъ со всъми при немъ бывшими, предались великому плачу, но на весьма немногое время.

Г Л А В А 25.

Оставшівся Козаки по смерти Ермака цходято во Россію.

Осшавшіеся въ г. Сибири Козаки, видя, что наставника ихъ Ермака злочестивые Татара убили и съ дружиною его, стращились жить въ семъ городъ одни; почему, вышедши изъ него, поплыли внизъ по Иртышу и Великой Оби и потомъ чрезъ Камень (Уральской Хребетъ) убъжали къ Руси (въ Россію), оставивши городъ Сибирь пустъ.

Г Л А В А 26.

О приходъ царевита Алея и Сейдяка.

Царевичь Алей (Али) (17), Кучумовъ сынъ, увидъвъ, что Козаки убъжали, оставивши городъ Сибирь пусінъ, пришелъ съ воинскими людьми, вошель въ оной, и тамъ водворился; а Князь Сейдякъ, Бенбулатовъ сынъ, услышавъ, что Ермакъ съ товарищами на перекопи убитъ, что прочіе Козаки бъжали изъ рт. Сибири и что овладълъ симъ градомъ царевичь Алей, Кучумовъ сынъ, собравшись со всъмъ своимъ домомъ и воинскими людьми, пришелъ къ городу Сибири, взялъ оной, побъдивши Алея и выгнавши всъхъ ему

⁽¹⁷⁾ Въ 9 примъчаніи сказано, что у Кучума быль еще сынь Али, или Алей, чего нѣть въ моей рукописи, разумьещся, въ томъ мѣстѣ, гдѣ упомянуль о немъ г. Спасскій, которой послѣ говорить, что будто къ Алію приінель въ градъ Сибирь и царь Кучумъ; но въ 26 главѣ моей рукописи о немъ не упоминается, и кажется не было ему времяни быть тогда здѣсь ва отдаленностію его кочевья.

подвластныхъ, принялъ во владвніе, какъ наследство (вошчину), отца своего Бекбулата и пресывалъ въ немъ до последующихъ произшествій.

ГЛАВА 27.

О приходо изд Москвы восводы Мансурова и построеніи ими вородка противд Иртыша.

Во второе льто по смерии Ермака (18), пришель изъ Москвы Воевода Иванъ Мансуровъ съ воинскими людьми и доилыль до ръки Иршыша. Въ уръченномъ мъсть на берегу сей ръки собралось мно-

⁽¹⁸⁾ По льшописи Сибирской Г. Спасскаго въ 1586 году, и будшо бы Воевода Мансуровъ встрышиль паръкъ Туръ Ашамана Мещеряка съ оставшимися Козаками по смерши Ермака; но объ иихъ сказано въ моей рукописи, что ушли въ Россію презъ Камень, да и можноли было пробыть имъ почти около двухъ льшъ между непріящелями?

жество Татаръ, что видя Воевода Мансуровъ и слыша, что Козаки убъжали изъ города Сибири, устращился и, не приставъ къ берегу, поплылъ внизъ по Иртышу и дошелъ до Великой Оби. Но видя, что настала уже глубокая осень, ледъ въ ръкахъ смерзается и наступаетъ зима, приказалъ построить городокъ надъ р. Обью, противъ устья р. Иртыша, засълъ въ немъ съ воинскими людьми и остался тамъ зимовать.

ГЛАВА 28

О приступъ ко нему Остяковъ.

По прошестви нъсколькихъ дней, множество Остяковъ, живущихъ по Великой Оби и Иртышу, пришло къ городку и начало приступать къ нему со всъхъ сторонъ; противились сему находящіеся въ городкъ (какъ слъдуетъ); битва продолжалась тако чрезъ цълой день; нощи же пришедшей Остяки отъ городка отступили.—

~~~~~~

#### ГЛАВА 29

О поражении их Кумира от пущеснаев выстрола.

По утруже пришедши Остяки подъ городокъ, принесли съ собою Кумира колпорато вмъсто Бога почипали, и копорой въземль ихъ весьма славился, посшавили его подъ однимъ древомъ и начали жрыпь (приносиль жерливу), нальясь его помощію взять Христіань въ плень и предапь смеріпи. Во время сего жершвоприношенія Рускіе, осажденные въ городкв, выстрвливши изъ пушки, разбили древо и Кумира на многія часши, чего устрашившись поганые, говорили другъ ко другу (не знавши, что это и думая, что нъкто изъ лука стрымиль), какъ сильно они стрыляють, что могли разбить древо и Кумира тотчасъ разошлись по своимъ жилищамъ (восвояси).

mmmmm

#### ГЛАВА 30

О поставленіи города Тюмени и церквей Божіихд.

Въ лѣщо 7092 С. М. (1584 по Р. Х.) пришли изъ Россіи Воеводы Василій Сукинъ, да Иванъ Мѣсновъ и съ ними многіе Рускіе люди, поставили городъ Тюмень, гдѣ прежде былъ городъ Чингій, поставили также для себя домы и воздвигли церкви въ прибѣжище себѣ и прочимъ православнымъ Христіанамъ. —

#### Г Л А В А 31

mmmm

О поставлении града Тобольска и церквей Божіихд.

Въ льпо 7095 отъ С. М. (1587 отъ Р. Х). при державь Благочестиваго Государя и Великаго Князя Өеодора Ивановича всея Россіи Самодержца, по Его Царскому изволенію посланъ изъ Москвы его Государевъ Воевода Данило Чулковъ со многими воинскими людьми, которой,

лошедии до р. Иршыша отъ града (Тюмени, что въроящно пронущено от переписчика), разсудиль построить во славословіе Опцу и Сыну и Святому Духу вмъсто царсивующаго города Сибири городъ Тобольскъ (Тоболескъ), пошому, что тамъ последовала победа надъ Агарями и Бусурманами и почипилъ его царствующимъ или главнымъ вмъсто Сибири. (Такимъ образомъ преложилъ я слъдующія не очень поняшныя слова Рукописи: "посланъ съ Москвы его Государевъ Воевода Данило Чулковъ со многими воинскими людьми по повелвнію царскому, доидоша до ръки Иртыша отъ града, Благоизволи (первая сего слова буква написана красными чернилами) лпу и прослави мьсто во славослов е Отцу Сыну и Свяпому Духу; вместо же сего царствующаго града Сибири старвіншина бысшь градъ Тоболескъ: понеже ту побъда и одольніе на окаянныхъ Агарянъ и Бусурманъ бысть, пачежъ намъсто царствующаго града причтенъ).

#### Г Л А В А 32.

О взятіи во плоно Сейдяка, Салтана Козагей Орды и Караги.

Понесколькихъ дняхъ после построенія города Тобольска вышли изъ города Сибири Князь Сейдякъ и вмъсшъ съ Казачьей орды Салтанъ и царя Кучума Думной Карача съ 500 воинскихъ людей, дошли до мъста, называемаго Княжей лукъ (лугъ) и сшали пускать ястребей за птицами. Увидя ихъ изъ города Тобольска Воевода Данило Чулковъ и воинскіе люди и посовъщовавъ, послали къ Князю Сейдяку посланниковъ съ повелъніемъ сказашь Князю Сейдяку, чипобъ онъ прівхаль въ городъ совътовать о мирномъ постановлении: пошому что тогда онъ, какъ ехидна, дыхалъ еще на православныхъ Хрисіпіанъ, желая, подобно змію, ихъ уязвишь.

Когда посланники объявили имъ повельнное от Воеводы; то Князь Сейдякъ, услышавъ о томъ и посовытовавъ съ царевичемъ Салтаномъ и Карачею,

Часть XVII. Ки.УII.

пошли въ городъ, взявши съ собою тоо человъкъ, а прочихъ осшавивши внъ города:

Вошедии же въ домъ Воеводы Данила Чулкова и съвши за столъ, яствамъ уже изготовленнымъ, говорили много о мирномъ постановленіи; но Князь Сейдякъ сидълъ задумавшись, ни питія, ни брашна не вкушая. Замъшивъ сіе Воевода Данило Чулковъ сказалъ Князю Сейдяку: чиго зломыслишь на православныхъ Христіанъ, не вкушая ни питія, ни брашна? На что отвыиствоваль онъ: мыслю на васъ никакаго зла. Воевода по сему взявши чашу съ пишіемъ сказаль: Княже Сейдякъ, ежели не мыслишь зла шы и царевичь Салшанъ и Карача на насъ, православныхъ Хрисшіанъ, то выпейте сію чашу во здравіе!

Когда, принявь чашу, Князь Сейдякь началь пипь, то поперхнуло въ гортани; тоже случилось съ царевичемъ Салтаномъ и съ Карачею, Богу бо обличающу ихъ. Видя сіе Воевода и воинскіе люди заключили, что Князь Сейдякъ и прочіе мыслять на нихъ зло, намъреваясь предать ихъ смерти. По чему Воевода даль

знакъ рукою и воинскіе люди начали побиващь Ташарь; но Князь Сейдякъ, царевичь Салшанъ и Карача выбросились въ окошко, однакожъ были пойманы и связаны, прочіе же всв побищы. Услышавъ о семъ бывшіе за городомъ Ташара, всв устремились въ бъгство, и такой напалъ на нихъ страхъ, что уже не возвратились и въ свой городъ. Оставшіеся въ немъ, получивъ о томъ извъстіе, также убъжали такъ, что никто въ городь не остался:

# Γ À À B À 33.

Обб отправлении ихб вб Москеу.

По нъкоторомъ времяни отправлены Князь Сейдякъ, Царевичь Казачей орды Салтанъ и Думной царя Кучума Карача въ царствующій градъ Москву со многими воинскими людьми.

imminini

# ГЛАВА 34.

О покушенійх в на Руских царя Кусцій й конгинь его.

Когда побъжденъ былъ царь Кучумъ и убъжалъ изъ своего царсива въ поле

(сшепь); то, дошедъ до удобнаго мъста, на немъ остановился съ оставщимися свочими людьми, многократно покущаясь итти въ Сибирь, пленить тамощние города и опімстить православнымъ Христіанамъ; но удерживаемъ былъ спрахомъ опъ прежняго пораженія. — Однакожъ нъкогда покусился исполнить свое намфреніе, собралъ оставшихся своихъ воиновъ, сколько могъ, и пошелъ въ Сибирь. Но когда дошель до р. Иртыша, неблизко еще города Тобольска; то напаль на него такой спрахъ и ужасъ, что не пошелъ къ г. Тобольску и къ прочимъ Сибирскимъ дамъ; но миогія иныя Агарянскія (Татарскія и другихъ народовъ) веси попленилъ и убъжаль въ мъсто своего пребыванія. Когда дошло известие въ г. Тобольскъ, что Царь Кучумъ ограбилъ (поплъни) Тобольскія веси; піо посланы были для преследованія его Рускія войска, кои, достигши его близь поля, напали, побъдили помощію Божією воиновъ Царя Кучума, взяли въ плънъ двухъ царицъ и его сына, и пріобрали множество богатства. Царь Кучумъ убъжалъ не со многими воинскими людьми и, дошедши до своего улуса и взявъ осшавшихся своихъ людей вшай (скрышно), увхалъ въ Калмыцкіе улусы. Тамъ, подсмотрввши конскія стада, напалъ на оныя и погналъ въ свои жилища. Калмыки погнались за нимъ въ следъ, достигли, побили многихъ его воиновъ и возвращили своихъ коней. Почему Кучумъ убъжалъ къ Нагайцамъ (Нагайскимъ Татарамъ), отъ коихъ и былъ убитъ для прого, говорили они, чтобъ и ихъ не постигла за его пребываніе подобная ему бъда.

# ГЛАВА 35.

О разпространеніи Христіанской воры и о населеніи Сибири.

Съ того времяни, говорить Льтопись, Евангельское солнце осіяло Сибирскую землю, и огласиль псаломскій громь тымь паче, что во могихь містахь построены города, созданы святыя Божіи церкви и монастыри, во славословіе Отцу и Сыну

Святому Духу и въ прибъжище православнымъ Христіанамъ, и многіе невърные, узнавщи православную Христіанскую ввру, крестились, содвлались изъ ныхъ върными, вездъ и по всей Сибирской странь излилась благодать по писанному: побъдилъ еси землю и упои ю, умножиль еси обогатити. И тамъ, и въ спранахъ, о коихъ слухъ ни го не доходилъ, — и шамъ нынъ города и веси, во внутренности разсвялось ихъ множество православныхъ жителей, же по всему лицу Сибирскія земли. О сихъ произшествіяхъ даже до сего міста (и о сихъ до здв, паче же ко исправленію) особливо для исправленія, имвя помощь, выправилъ лътописи сіи о взятіи Сибири ц о таковыхъ побъдахъ въ. Сеніпября въ і день.

<sup>(19)</sup> Годъ здъсь пропущенъ, въроящно ощъ пе-

## гл ав а 36.

О первомо Архівпископт Тобольскомо и Сибирскомо Кипріант и собраніи Аттописи о покореніи Сибири.

Въ льто 7129 оптъ С. М. (1621 по Р. Х.) Божіимъ изволеніемъ, повельніемъ Благочестиваго и Христолюбиваго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Өеодоровича всед Россіи и благословеніемъ Крайняго Святителя Филарета Никиппича Московскаго и всея Россіи, поставленъ былъ первымъ Архіепископомъ Кипріанъ, Тобольскимъ и Сибирскимъ бывший прежде на Хутынв Архимандритомъ. — Во второе удио первопрестольства своего вспомниль онь объ Атаманв Ермакъ Тимооъевъ сынъ съ дружиною и повельлъ разспросить Ермаковскихъ заковъ, какъ пришли они въ Сибирь, гдв съ невърными были бои, и кого гдъ и на какой брани убили изъ Козаковъ? Козаки принесли къ нему письменное извъстіе о томъ, какъ пришли они въ Сибирь, гдъ съ невърными были бои, и гдъ Козаковъ и кого имянно изъ нихъ убили. Сей же добрый Пастырь, имъя объ нихъ попечение, повельлъ имяна убитыхъ написать въ Синодикъ въ Соборной церкви Софіи премудрости Божіей, и въ провославную недълю кликать съ прочими пострадавшими за провославіе въчную память.

Посль Кипріана быль поставлень Аржіепископъ Макарій (20).

Лъта 7137 по С. М. (1629 по Р. Х.) Сентіября въ 18 день прислана Государева грамота въ Сибирь — Тоболескъ и отъ святьйшаго Патріарха Филарета Никитича Московскаго и всея Руссіи къ Макарію Архіепископу, по которой вельно поститься недълю и пъть молебны каждый день.

<sup>(20)</sup> Въ 1625, Апръля въ 1 день, по находящейся у меня росписи Тобольскихъ Преосвященнъйшихъ; послъ словъ: и имана ихб вб Синодико написаны: и проч. о Преосвященныхъ Макаріъ, Нектаріъ и Герасимъ вписано въ рукописи, по видимому, послъ настоящей лътописи, другою рукою и другими чернилами.

Льта 7143 (1635) Іюля въ 24 день представился Макарій Архіепископъ То-больскій и Сибирскій. — Въ 7144 году (1636) прівхаль изъ Москвы въ Сибирь — въ Тобольскъ третій Архіепископъ Нектарій Апръля въ 1 день.

Въ лѣто 7149 (1641) Генваря въ ....
(21) прівхалъ въ Сибирь въ Тобольскъ
Герасимъ Архіепископъ Сибирскій и Тобольскій.

### ГЛАВА 37.

Повтореніе главных дободо, одержанных Козаками во Сибири и установленіе поминовенія убівнных (22).

Въльто 7089 (1581) при державь Благочестиваго Царя и Великаго Князя

<sup>(21)</sup> Число здъсь пропущено, а въ упомянутой росписи поставлено і Генваря.

<sup>(22)</sup> Главы 37, 38, 39 и 40 писаны опять другою рукою и иными чернилами, которыми написаны и заглавныя буквы, а не красными, какъ въ предшествовавшихъ главахъ.

Іоанна Васильевича всея Россіи Самодержа ца избра Богъ и посла не отъ славныхъ мужей, ни царска повельнія Воеводъ, очистити мъсто святыни и побъдити Бусурманскаго царя Кучума и раззорити богомерзкая ихъ и нечестивая Капища — (идъже быша возгиъждение звъремъ и водвореніе Сириковъ, но на тізхъ містізхъ поставища гради и воздвигоща Святыя православ-Божія церкви въ прибъжище нымъ Христіанамъ и въ славословіе Отцу и Сыну и Святому Духу); — но отъ простыхълюдей избра Богъ и вооружи славою и ратоборствомъ и вольностію Атамана Ермака Тимоовева сына Повольскова, со единомысленною и превозлюбленною дружиною, храбровавшею; забыша бэ свъта сего всю честь и славу и плотскую сладость, и смерть въ животъ преложиша и воспріимще щить исшинныя въры и ушвердившеся мужественно и показавше храбрость свою предъ нечестивыми языки, глаголюще: достойны умрети за святыя Еожіи церкви и за истинную въру пострадати и благочестивому Царю послужищи: яко не ошр многихъ

воиновъ побъда бываешъ; но свыше ошъ можеть бо и безпомощнымъ мощи на противляющихся Агарянъ; и вся Божінть промысломъ. И сія совершися пріидоша сіи воины въ Сибирскую землю безстращны, въ ихъ нечестивые улусы; и противніи собращася въ урвченномъ мъстъ у ръки Ирппыша на брегу Чувашевымъ и насъящися множество ихъ, яко правы сельни, и быспь съ ними бой великъ Октября въ 23 день и взявше (жилше) православное воинство нечестивыхъ Божіею помощію, якоже класы. На томъ мъстъ убіеннымъ въчная память большая.

Тояжде зимы Ермаковь дружинь безь опасенія идущимь (идущей) къ рыбной ловль подъ Ябалакъ, внезапу на станы ихъ нападоша нощію и побиша. — На томъ дьль убіеннымъ вычная память меньшая. —

#### Г Л Л В А 38.

#### Продолжение того же.

Во вшорое же льшо по Сибирскомъ, взящи храбровавшему Ермаку со своею дружиною, обнажиша мечи своя на нечестивыхъ и воеваше по р. Иргынну и по великой Оби и Назимской городокъ Остяцкой взяща и со Княземъ ихъ и со многими Остяки. На шомъ мъстъ убіеннымъ въчная память средняя.—

#### ГЛАВА 39

### Продолжение того же.

Въ претіе льто по Сибирскомъ взятіи послалъ Карача Думчей Царевъ, посславъ къ Ермаку съ товарищи по люди, оборонити его отъ Козачей орды и Ермакъ, по совъту своего товарищества, повърита ихъ нечестивому и безвърному шертованію, пустища къ нему Карачъ Атамана Колца, да съ нимъ сорокъ человъкъ, и сіи сами предашася въ руки нечестивымъ и тамо вси избіени быша, и на томъ дъль убіеннымъ въчная память большая.

## ГЛАВА 40.

# Продолжение того же и оконгание Автописи.

Въ четвертое же льто по Сибирскомъ взятіи Августа въ,, "день прійдоща въсшницы къ Ермаку съ шоварищи ошъ Бухарцовъ и торговыхъ людей, что до ихъ Царь Кучумъ не пропустить; и Ермакъ навстрвчу Бухарцамъ пойде и доидоша до р. Вагая и обкочеващеся наперекопи. Поганіи же подсмотрыша ихъ и на падоша на станы ихъ нощію. — Но посланіемъ Божіимъ уготовися часъ и пріиде на воиновъ смершь; и тамо вси избіени быша. И на томъ дълъ убіеннымъ и Ермаку, иже (идъже) изволи имъ Богъ живошъ скончать, въчная память, возгласъ большей. — И имяна ихъ въ Синодики написаны, гдъ которые убіени, здъже о семъ оставихъ, а се написахъ къ своему исправленію.

Конецъ же предлагаю лѣтописи сея. Изложена бысть сія лѣтопись: Сибирское Царство и Княженіе и о взятій Сибири въ Тобольскъ градъ въ льто 7145 (1637); продолженіе же сей статьи съ толкованіемъ имяни Автора помъщено въ предисловіи къ сей льтописи (23).

Reciti

<sup>(23)</sup> Главы 37, 38, 39, и 40 написаны у Автора весьма яснымъ слогомъ, почему оставлены почти безъ всякой перемъны, изключая правописаніе и годы отъ Р. Х.

# A H T E P A T Y P A

А.
ПРОЗА.
ТЬ МА(\*)
(Изб Байрона).

Я видълъ сонъ, который много походилъ на существенность. Великолъпное солнце вдругъ угасло. Звъзды, лишенныя лучей своихъ, странствовали какъ блуждающія стада по темнымъ пустынямъ про-

<sup>(\*)</sup> Знаменишый Сочинишель сего небольшашаго отрывка, представляя какъ поэть рядъ высокихъ мыслей и картинъ ужасныхъ, кажется, имълъ и нрасственную цълс: показать всю бъдность людей и все ничтожество пышныхъ красотъ земли, когда нестанетъ для нея неба и свъщилъ его. — Примът. Перев.

странства безпредвльнаго. Отсутствіе Луны ослъпило леденьющую землю; уелиненная во Вселенной, висвла она, какъ бездушный прупъ, въ глубокомъ сумракв продолжительной ночи. — Утро приходило. изчезало и опять возвращалось; но никогла не приводило оно съ собою желаннаго дня. Въ семъ общемъ бъдствіи всъ страсти замолкли, всв отношенія изчезли, всв связи рушились; холодное себялюбіе списнуло сердца. У всьхъ было одно полько чувство — жажда севта. Все становилось жершвою пламяни. Дворцы и Храмы, чершоги и хижины превращены въ косшры, которыхъ мгновеннымъ блескомъ надвялись заивнить постоянное сіяніе Свьпиль Небесныхъ.

Цълые города изплъвали въ пожарахъ и люди сбъгались полпами, чтобъ посмотръпъ еще разъ другъ на друга при свътъ угасающихъ огней.

Счастливцами называли неиногихъ обитавшихъ при грозныхъ пламянникахъ, которыми дышали неугасимые Волканы. — Надежда, безпрерывно волнуемая страхомъ, одна поддерживала еще осиро-

твлаго слвица — унылую землю!...

Вскорв запылали зажженные лвса, въками возрощенные; но съ каждымъ часомъ багровое сіяніе пожаровъ потухало; съ прескомъ разсъдались прогорымыя деревья и, вспыхнувъ, погасали въ глубокомъ океанъ тымы; мимолетные лучи умирающихъ огней открывали на лицахъ человъковъ выраженіе неописанное.—

Туть видны были различныя явленія. Одни припадали лицемъ къземлв и въбезгрусти тихо плакали; другіе, молвной сидя облокопіясь, долго усиливались, чінобъ Большая часть бъгаразсмъяться . ли, какъ безумные, туда и сюда, сбирая и все, что ни встрвчалось для вътем поддержанія своихъ костровъ погребаль-Напрасно взирали на Небо: маншія, какъ печальный крепъ черная висвло оно разпростертое надъ умирающею землею. Болве отчаянные, скрежеща зубами, повергались въ прахъ съ дерзкимъ богохуленіемъ.

Дикія плицы испускали пронзительные крики въ пустыняхъ воздушныхъ; разпуганныя стада ихъ, лишенныя и пу-Часть XVII. Кн. II. тей и пристанища, безполезно утомляли въ темнотв ненадежныя крылья свои. — Лютвишіе звври сдвлались робки и смирны. — Змви разполэлись между людьми; не рвдко вокругъ нихъ обвивались; шипвли какъ прежде, но жалить и уязвлять уже перестали.

Томимые гладомъ люди стали питаться змѣями и вскорѣ война, запихшая на минуту, возникла съ новою яростію... Одною только кровію покупалась пища и всякой, особясь отъ другихъ, торопливо пожиралъ свою добычу. — Уже не знали болѣе ни дружбы, ни любви! —

Все, что имъло жизнь, услышало приговоръ свой къ безмолвной смерти и ожидало неминуемой участи, терзаясь въ
лютой пыткв глада. Вездв валялись
трупы безъ могилъ; живые мертвецы
пожирали мертвецовъ бездушныхъ. — И
самые псы возстали противу господъ
евоихъ и питались трупами своихъ питателей. — Одна только върная собака
сторожила надъ тъломъ своего хозяина,
отгоняя отъ него пшицъ, звърей и го-

Абдныхъ человъковъ. Сія върная собана не искала пищи; но, оглашая воздухъ продолжительнымъ жалобнымъ воемъ, умерла, лобызая руку, которай не могла уже болье ее ласкать. — Мало по малу голодъ истребилъ всъхъ людей; остались только два обитателя большаго города м они были нъкогда между собою непримиримые враги: — Бродя ощупью; оба встрвтились однажды близь олтаря, на которомъ изтлъвала покинутая священная утварь:

Слабымъ дыханіемъ замирающей груди сообщили они жизнь таившимся подъ пепломъ искрамъ.

Мгновенное пламя вспыхнуло, несчаспиные увидвлись; ужаснулись, крукнули пали мершвы, не разпознавь; кого изы нихъ голоды сдвлаль болве похожимъ на привидвніе.

И такъ Вселенная стала пустынею: Весна не посвщала болве осиротвлой земли: не было на ней ни зелени, ни вертоградовъ, ни людей: повсюду угасла жизнь — вездъ затихло движение!

. Ръки, озера и океаны дремали въ пус-

пынномъ безмолвіи: ничіпо не возмуща-

Опуствлые корабли изплавали; уплыя мачты ихъ, дряхлая, падали въ волны; но волны не возмущались отъ ихъ паденія. Оцапеналыя, они согнивали въ тиши, какъ мертвець въ могила своей.

Не было уже благодатной луны, управлявшей накогда ихъ движеніями; не пробуждались ватры въ сгущенномъ воздуха; не стало облаковъ, ни росы—и Міръ, какъ усопшій, погребенъ былъ во мракахъ, и темна, какъ беззявздная полночь, была Вселенная.

Оел. — Глин. —

# новая комедія.

Великольпными балами и блистательными праздниками достигь Надменинъ званія Предсьдателя одного весьмаважнаго судилища и, можеть быть, остался бы на семъ мьсть долгое время, ежели бы, получивъ его, прекратилъ сіи балы и праздники. Но онъ не переставалъ и теперь, какъ прежде, жить въ пышности и изобиліи, не смотря на то, что единственное богатство его состояло уже въ одномъ только безчисленномъ множествь недовольныхъ заимодавцевъ.

За однимъ изъ роскошныхъ его ужиновъ, зашла между прочимъ рвчь о шеашрв вообще и въ особенности о новой Комедіи, объявленной на завтрешній день: Мало по малу разговоръ сдълался общимъ, Никто изъ присутствовавшихъ, казалось, не ожидалъ отъ этой пізсы ничего хорошаго: всего болье не нравилось многимъ то, что Авторъ скрылъ свое имя.

Туть вившался въ разговоръ Совътникъ Добровъ. Онъ заивтиль, что всякий сочинитель, выступая на поприще словесности и особенно драмматической, необходимо долженъ быть въ началь неизвъстное или даже маловъстное имя для любителя театра столь же незначуще, какъ и соссе умолителься, и что, по его мнънію, о всякой театральной пізсъ должно судить не прежде, какъ послъ представленія оной.

Надменинъ, явный врагъ Совъшника; толкнулъ потихоньку своего сосъда и бросилъ на Доброва быстрый взглядъ съ значительною улыбкою; ибо на сего послъдняго было подозръніе, что онъ не только любитъ словесность и науки, но и самъ занимается сочиненіями, и даже приписывали ему нъсколько драммъ, выданныхъ неизвъстными сочинителями. Этаго мало. Предсъдатель, который та-

кихъ вещей человьку, находящемуся въ Государственной службь, никогда не прощаль, прочитавъ за нъсколько времяни предъ тъмъ въ одномъ изъ публичныхъ листковъ стихи, которые, можетъ быть, и не безъ причины относилъ къ себъ, полагалъ навърное, что они написаны Добровымъ.

Между тъмъ разговоръ о новой Комедіи болье и болье разгорячалъ присутствующихъ, и какъ хозя̀иномъ превосходнаго стола былъ Надменинъ, а не Добровъ, большая часть изънихъ, послъ немногихъ споровъ и разсужденій, согласилась въ томъ, что отъ вновь объявленной, безымянной пізсы не возможно ожидать ничего особеннаго.

Въ числъ гостей находился молодой Секретарь Миловъ. Онъ сидълъ подлъ Ма- ріи, дочери Совътника, которую любилъ страстно, и — казалось былъ любимъ взаимно; но, не имъя еще върнаго куска жлъба, и слъдоващельно не смъя подумать о томъ, чтобъ предложить ей свою руку, долженъ былъ искать въ Предсъдатель, отъ котораго зависъла будущая субъда

его. Вовлеченный по неволь въ разговоръ о новой Комедіи, онъ совершенно не зналъ, что ему двлать, и къ которой сторонь пристать: на одной видъль онъ отца своей любезной, на другой своего покровителя. Къ несчастію его почитали за человъка, имъющаго особенный вкусъ и общирныя познанія, а потому всв гости обращились къ нему, вызывая зать свое мивніе. Насколько времяни отдълывался онъ однимъ пожиманіемъ плечь, и хошрур шакиму же шолно образому ошвъчащь на сдъланный ему вопросъ: не было ли бы справедливо, когда бы при настоящемъ наводнении театра ми пізсами. Авторамъ вовсе запрещено было скрывать свое имя? Но тогда Совышникъ ваглянуль на него съ явнымъ неудовольствіемъ и спросиль; "и такъ, по вашему мивнію, человьку съ талантами, связанному къ сожальнію разными непріяпными свъпскими опношеніями, пеатрольное поприще должно быть совершенно закрыто, и дарованія его погребены безъ пользы для публики и свъща? "

. -- Извините, мы этого не говоримъ,

возразиль Орашоръ прошивной партіи; но для чего ему скрывать свое имя, когда онъ увъренъ, что написаль что нибудь хорошее?

"Такая увъренность, отвъчаль Добровъ, конечно служить достаточнымъ вознагражденіемъ за несправедливое сужденіе публики, но—для одного невависимасо. Иное дъло сочинищель, который находишся въ разныхъ гражданскихъ отношеніяхъ. Кто замъчалъ, отъ сколь многихъ обстоятельствъ зависить часто хорошій или худой пріемъ піэсы, тоть конечно простить Автору, который иногда побоится отдать имя свое на жертву."

Къ счасшію Милова въ сію минуту встали изъ-за спола. Но если онъ на этоть разъ и освободился отъ опревна, по все таки долженъ быль сказать свое мнвніе, когда Совыпникъ, возвращаясь по одной дорогь съ нимъ домой, снова завель о томъ рвчь. Тупъ Миловъ не быль уже болье связанъ уваженіемъ къ мнвнію Надменина, онъ могъ говорить чистосердечно, безъ всякаго принужденія,

и согласился съ Добровымъ, что исанаральному сочинителю въ настоящее время, и при ныньшнихъ отношеніяхъ, не
только должно быть позволено скрывать свое имя, — въ особенности же
при первыхъ опытахъ, — но что, сверхъ
того, онъ имветъ полное право на особенное снисхожденіе публики. Миловъ говорилъ о семъ предметь съ необыкновеннымъ жаромъ.

При поворошь одной улицы они разспились, будучи какъ нельзя довольные другъ другомъ, ибо хошя Добровъ въ домь Предсъдашеля и ясно показалъ свою досаду на Милова, но ревность, съ какою шеперь молодой человъкъ говорилъ въ пользу безымянныхъ шеатральныхъ сочинителей и благородный образъ его сужденія, пріобръли сему послъднему при прощаніи искреннее пожащіе руки отть отца его любезной,

 <sup>—</sup> Ну? — спросила Госножа Доброва
 у своего мужа, когда онъ на другой день

вечеромъ возвращился изъ **meampa**, — каково удалась новая Комедія? —

,, Худо, какъ нельзя хуже! " - опивъчалъ онъ съ досадою -, и пришомъ по многимъ отношеніямъ, Освистана была она, ужасно освистана, несмотря на то, что по моему мивнію у насъ давно уже не давали лучшей піэсы. Непоняшно, какъ иногда люди имъюпъ такъ мало уваженія къ собственному своему удовольствію. Можно ли, чтобы Авторъ Комедіи, у котораго никто не въ стояніи оспорить отличныхъ дарованій, ежели онъ шолько имвлъ неочасщіе бышь сегодня при предсправлении, рышился еще разъ свою превосходную, отборную остроту, вынести на такую торговую площадь ?"

- "И прибавиль онь съ крайнимъ огорченіемъ одинъ изъ перввищихъ свисшуновъ былъ Господинъ Миловъ."
- Бышь не можешь! возразила Марія. Вы его знаеше, башюшка! Онъ шакъ скроменъ, чіпо при подобныхъ случаяхъ обыкновенно воздерживаешся ошъ всякаго изъявленія своихъ мыслей —

"Только сего дня быль онь не шаковь. Я видълъ всъ его СЛИШКОМЪ ЯСНО твлодвиженія. Казалось, онъ съ намвреніемъ шакъ громко свисталь, такъ стучаль тростью, и приномъ оборачивался на всв стороны, чтобъ всякой могъ это замътить. Правда, что его мъсто было прямо прошивъ ложи менина. Да онъ и досшигъ своей споль подлымъ образомъ вкрадыващься ` въ благоразположение другихъ. Опъ Г. Надменина не скрылось усердіе, съ какимъ онъ спарался уронишь півсу. самъ ожидалъ Милова при выходв. лую дорогу шли они вблизи меня, помирал со смвху надъ бъднымъ сочинителемъ. Миловъ превосходилъ даже въ семъ случав самаго высокаго своего покровишеля; остропы и насмышки лились у ного рекою. Скажижъ теперь сама, любезная Маша, что надобно думать о шажомъ двусмысленномъ человвкв? "

— Любезнъйшій башюшка! — возразила Марія. — Можно ли еще по шому съ достовърносшію заключать о его характиерь? Правда, я очень помню, сколько

убъдишельно говорилъ Миловъ вчера вечеромъ о снизхожденіи, которое должно имъпь къ драммашическимъ писателямъ, но можетъ быть въ самомъ дълъ піэса имъетъ въ себъ что нибудь такое, что ему очень не понравилось? —

"Нъшъ, милая! " ошвъчалъ Добровъ. ,, Конечно, есть много хорошихъ комическихъ пізсъ, которыя отъ недостать ка какаго то условнаго приличія, оскорбляющь наши чувства весьма непріятобразомъ; но о сегоднишней медіи этаго ни подъ какимъ видомъ сказашь нельзя. Скорве недоставало въ ней тамъ и сямъ нужной забавности, острошы, нежели приличія; казалось даже, нвкоторыхъ мвсочинишель ВЪ сшахъ съ намъреніемъ первыя принесъ на жертву последнему. Однимъ словомъ, я рышился мало по малу опістать опть знакомства и всякаго обхожденія съ Миловымъ, и желалъ бы, чтобъ И этомъ случав последовали моему примеру. Любезная Маша! " — продолжаль онъ дружески, замъшивъ быструю перемвну краски въ лице ея — "имви ко мнв дотрезвычайно больно огорчить твое сердене, и не называй того, что побуждаеть меня къ этому поступку, своенравіемъ. Правда, что поводъ къ нему весьма маловаженъ, но какъ часто такая, нечалинымъ образомъ открывающаяся черта характера, показываетъ человъка въ яснъйшемъ свъть, нежели самыя долговремянныя наблюденія?

На губахъ Маріи голово было возражение, но приходъ двухъ хорошихъ пріятелей остановиль ее: Они такъ же удивлялись паденію новой Комедіи и особенному участію, какое Миловъ принималь въ намврении уронишь ее. Трешій знакомый, пришедшій въ следъ за ними опшуда же, увъряль, что прошивъ сы быль заговорь и чшо онь случайно ошкрыль главу онаго. Послв слабаго упорства онъ назваль Надменина, присовокупя, что побудительною причиною къ шому было, какъ ему шочно извъсшно, ложное мивніе, будшо Добровъ сочинишель Комедіи. Въ доказашельство того, чшо онъ не ошибается, приводилъ

онь многія, весьма ¦убѣдишельныя при-

Два другіе пріятеля думали, что Миловъ также непремінно участвоваль въ заговорів, и Добровъ тихимъ и ніжнымъ пожатіємъ руки у своей жестоко огорченной дочери, далъ ей почувствовать, какое искреннее участіе принимаєть онъ въ ея печали.

Марія наградила любовь его благодарнымъ взглядомъ и пошла въ свою комнашу, чтобъ избавить себя отъ нестерпимаго мученія, излить горесть свою въ присутствіи многихъ свидътелей.

wwwwww

На другой день сколько разъ Миловъ ни приходилъ къ Доброву, не засшавалъ никого изъ его семейства дома. Это тъмъ страннъе казалось ему, что онъ самъ нъсколько разъ видълъ у окна Марію съ матерью, да и самаго Доброва проводилъ однажды, идучи за нимъ въ отдаленіи, до самаго дома.

Тщешно искаль онъ причины столь •бидному для него обхождению. Ему и въ

мысль не приходило, чтобъ виною тому могло бышь участіе его въ паденіи вой Комедіи. Не зная, что начать, онъ долго колебался между нъжною любовію къ Маріи, и оскорбленнымъ самолюбіемъ. Наконецъ первая побъдила. Онъ хотълъ. прежде нежели на что нибудь рышился. узнашь исшинную причину негодованія Доброва и его семейства. Это казалось ему удобиве всего сдалашь чрезъ, одного пріяшеля, кошорый очень хорошо быль принять въ домъ Совъшника. Онъ пошель къ нему, чтобъ открыть свое недоумвніе; но несчастіе, говоришь пословица, не приходишъ одно: друга его не было дома; за день предъ швмъ онъ увжаль по двламь своимь вь ближній городокъ н не прежде могъ возврашишься, какъ черезъ недвлю.

Это еще невсе. Другое важнвишее произшествие нанесло ему гораздо чувствищельнвиший ударь. Надъ Предсвдатиелемь, котораго особеннымъ покровительствомъ пользовался онъ съ того самаго дня, когда давалась несчастная Комедія, разразилась наконецъ долгое вре-

мя съ трудомъ ошвращаемая буря. Потерявши все свое имъніе, тъснимый со всьхъ сторопъ залмодавцами, онъ вынужденъ былъ прибъгать, для удовлетворенія ихъ, къ разнымъ постыднымъ средствамъ. Это открылось; онъ былъ опръшенъ и преданъ суду.

Пусть представить себь положене Милова, когда онь вместь съ сим известемь узналь и то, что исправление должности Председателя, до назначения новаго, поручено было Монархомъ Советнику Доброву; это было темъ чувствительные для него, что место, которое получить онъ надеялся, не могло оставаться долго незанятымъ.

Онъ рышился писать къ Доброву. Въ полученномъ отвыть было сказано, что по дъламо службы Совытникъ гошовъ принять его во всякое время.

Такое, по прежнимъ его отношеніямъ съ домомъ Доброва, оскорбительное ограниченіе еще болве огорчило его. Онъ рышился не покоряшься ему и потребовать во всемъ объяспенія. Съ Часть XVII. Кн. II. симъ намъреніемъ отправился онъ немеделенно къ Совътнику.

При самомъ входъ въ домъ, новый ударъ поразилъ Милова чувствительнъйшимъ образомъ. Входя на лъстницу, 
встрътилъ онъ Марію съ ея машерью. 
Онъ отплатили ему поклонъ его такъ 
сухо, что онъ остановился неподвижно 
и долго смотрълъ въ слъдъ за ними.

Весь въ огив вощель онъ въ пріемную Доброва. — Милостивый Государь! началь онь - я бы въ самомъ двлв заслуживаль столь странное ваше со мною обхожденіе, ежели бы согласился на условіе, предложенное мив въ вашей запискв. Прошу васъ выслушать меня, хотя во последній разд. Вы позволили мнв пришши сюда, чтобы переговорить о мъсть, котораго я искаль; но знайме, что я искаль его съ твиъ только намвреніемъ, чтобы имъть возможность просишь у васъ руки вашей дочери, и презираю его, ежели надежда получить ее будеть отнята у меня, безъ всякой вины съ моей стороны.

"Г. Миловъ!" — ошвъчалъ Добровъ,

у бхотно желаль бы и говорить съ вами только о двлажь службы, потому, что въ семъ случав могу дани вамъ гораздо уловлетворительнайтій отвать, ли въ какомъ либо другомъ. Безъ вины вашей, говорите вы переменилось къ разположеніе моего дома; а въ самомь доля буду въ большомъ зашрудненіи, если жа должно будешь объявишь вамъ причину сей ремвны. Сердце мое потеряло довъренность вашему: волгы въ коропкихъ словахъ все, сказать могу. Когда же вы почью чийе, какъ сердца отца и дочери близки ъ своихъ чувствованіяхъ быть должны, и въ моемъ домв, какъ вамъ не безызевсшно, точно таковы, то, кажется, вамъ не нужно будешь пребовань онь меня дальнвишихъ объясненій. "

Миловъ не былъ съ шѣмъ согласенти Онъ непремъпно хошълъ знашь причипу вивзапной холодности Совътника и его семейства. Оба спорили нъсколько времяни между собою. Наконецъ Добровъ сказалъ:

,, Такъ и бышь! На спрахъ показаты-

ся вамъ смішнымъ, скажу, что поводомъ родившейся во мнв недовърчивости къ вамъ было не что иное, какъ несообразность вашего образа мыслей о последпізсь наканцив ел представней новой ленія, съ вашими поступками 80 SPEMA самаго представленія, Всему городу вьсино, что Надменинъ, въ ложи чъ мивніи, будто я сочинитель дой Комедіи, сдълалъ прошивъ не лаговоръ. Вспомнише же шеперь г эговоръ нашъ задень передъ првити какъ она была дана, и ваше Надменину сшараніемъ жела угодишь Въ обоихъ случаяхъ я , рониль півсу. быль очевиднымъ свидыпелемъ знаюсь, этаго довольно было, что бъ разположить меня противь вась невыгоднымъ образомъ, какъ по дъйствительно и случилось. Впрочемъ ваше въ семъ случав поведение не одному мив показалось спраниымъ. И тв охуждали оное, кому тне могло бышь извъсино, какъ вы думали о шомъ наканунв ввечеру. "

— Если шолько эпо, а не что другое было причиною вашей холодности
— сказалъ радостно Миловъ — то смъю

думать, что недоразумьніе между нами скоро прекрашишся. На сихъ же дняхъ надьюсь неоспоримо доказать вамь, что я не могъ бышь участникомъ въ заговорь, и рышился свистань вмъсть съ другими, пошому шолько, что на меня было подозрвніе, будто я сочиниль уже нвсколько драммашическихъ піэсъ; а извъспиное отвращение опъ писателей Надменина, на колпораго возлагаль я всв мои надежды въ разсуждении получения мьста, заставило меня страшищься быть принятымь за Автора этой Комедіи. "Простипе меня, Г. Миловъ!" — возразиль Доброгь съ явнымъ негодованіемъ. Это оправдание ни сколько не оправдываеть вась. И самый страхь впасть въ , такое подозрвніе, по моему мивнію, не можеть быть побудительною причиною къ соучасшію въ сшоль очевидной несправедливости прошивъ сочинителя комедіи, исполненной весьма многихъ истинныхъ достоинсивъ.

— Даже и шогда, Г. Добровъ — прерваль Миловъ — даже и шогда, когда и вамь докажу, что п само сочинитель

этой Комедін, и что единственно изъ дюбви къ вашей дочери помогаль я осъ вистывань мою собственную пізсу?—

Между штық, какъ Добровъ смотрълъ на него съ удивленіемъ и не зналь, что ртвъчать, Миловъ выпуль изъ бумажнит ка насколько писемъ театральной Дирекціи, которыя ясно доказывали исти-ну его словъ.

Въ эпу минущу Г-жа Доброва съ донерью вышли въ комнашу. Какъ изобразищь ихъ изумленіе, когда они нашли Милова еще шушъ, и пришомъ въ объяцияхъ Доброва!

"Ваще удивленіе — сказаль сей последній — верно не можешь превзойши моего. "

"Дюбезный другь! " продолжаль онь, обращясь къ Милову, "мъсто, которато вы искали, было уже вамъ назначено, и ваше признание не воспрепящствуещъ вамъ получить его. Падение пизсы есть обстоящельство слишкомъ обыкновецное для драмматическихъ писащелей; но котоля знаецъ, не первый ли вы сами помогали хоронищь свое дътище? "

Туть подвель онь къ нему дочь и, соединивь ихъ руки, примолвиль съ ульбкою: "простите ли вы мив мое подозрвніе, когда я вамъ присужу награду, для полученія которой вы вы тоть вечерь двиствовали съ такимъ необыкновеннымъ самоотверженіемъ? "

Съ Нъмецк. К.

# ОПЫТЪ РАЗБОРА РУСКИХЪ СИНОНИМЪ

ı,

## Правда. Истина.

Оба слова означающь сходство, сообразность понятій нашихь о предметь съ нимь самимь, описанія съ самымь двломь, разсказа съ мыслями. Но они такъ часто смішиваются между собою, такъ часто употребляются одно вмісто другаго, что весьма трудно показать существенное между ними различіє. Не выдавая мнінія своего за неоспоримое, я осміливаюсь предложить оное на судь просвіщенныхь Литераторовь.

Кшо говоришъ шо, чіпо мыслишъ и чувсшвуєшъ, шошъ говоринъ прасду. Кшо разсказываеть о томь, что точно и совершенно знаеть, и что дъйствительно таково, каковымь онь изображаеть, тот сообщаеть намь истину. Правда относится обыкновенно къ ръчамь, къ описанію, къ выраженію; истина къ самой сущности дъла. — Я говорю истину, когда говорю не ложь; я говорю правду, когда не лгу (\*).

Посему *истино* прошивополагается ложь, заблужденіе; *правдо* — неправда, вымысель.

<sup>(\*)</sup> И спраседливоств служить иногда синонимою истинь и правдь, но это только иногда. Значеніе сего слова уже слишкомь далеко и соединлеть въ себь побочное ионятіе о правдь. Такъ напр. Сказать по правдь значить сказать, какъ я думаю и чувствую; сказать по истинь есть сказать такъ, какъ дъло въ самомь дъль содержится; сказать по справедливости заключаеть въ себь смысль: сказать по совъсти и по всъмъ правамъ. Мнъніе мое о значеніи сего слова я буду имыть честь предложить въ особомъ разсужденіи.

Читали ли вы Свифтово Путешествів Гулливера? — Сколько тамб полевных в истино, хотя нато ни одного слова правды! — Напротиво того я представлю вамб тысяту новайших путешествій, во которых баторы описываюто все, тто со ними слугилось, все, тто они думали и тувствовали, и сладовательно говорято правду; но много ли найдемо во нихо истино, которыя бы могли извлеть для себя?

Истина гораздо больше, важнье, значищельные, нежели правда. Правдою часто можно назвать уже и то, что имыеть наружность, видъ истины; истиною только то, что не подвержено никакому сомныю. — Хотя я и слышало это за правду, но слухо этото требуето подтвержденія. Всякая наука должна быть основана на истинахо.

Правда есть то, что дъйствительно такъ было; истина то, что иначе и
быть не можетъ. Правда есть истина
того мгновенія, въ которое мы о ней
разсуждаемъ; истина есть совокупленіе
правдо, или то, что всегда, во всякомъ
отношеніи и во всякомъ случав правад.

По сему правда можеть быть иногда опровергнуща; истина никогда: иначе она не была истина.

Истина есть цыль наша. Правду можно назващь средствомъ къ достиженію онси.

Въ подтверждение мивнія моего приведу изсколько примітровъ. Я почерпнуль ихъ изъ поучительной бесіды одного старца съ дітьми своими, которой мивнечаянно случилось быть свидітелемъ и которая подала мив мысль написать сей разберъ. Сообіцаю изъ нея нісколько отрывковъ.

"Истинное величіе, діти мои, познается съ щеченіемъ времяни. Сколь многихъ знаменитыхъ людей величали въ ихъ віжъ, и величали не изъ лест, но думая говорить прасці; одиакожъ послідствіе открыло противное, время сняло вавісу, покрывавшую тайныя пружины ихъ діяній и показало ихъ въ настоящемъ виді. Оно есть чистійшее зерцало истины, потомство — неложный судія діяль нашихъ.

Говоришь надобно всегда прасду —

ложь унижаеть человька; но правду не всегда надобно говорить — часто лучте и полезные умолчать ее. — Напрошивы того никакихы истино (я разумыю общеполезныхы, или лучше сказать полагаю, что другихы и быть не можеты) не должно скрывать — это показывало бы недоброжелательство; хотя впрочемы не должно и твердите обы нихы — это было бы педанство. "

"Если однакоже не всякую правду хороно говорить, то всякую хороно слышать. Истину еще болье. Жаль только, что истины, которыя мы всего меньше любить слышать, сущь весьма часто ть, которыя намъ всего нужнье знать. "

"Многіе думають, что они дълають довольно, когда говорять правду, то есть свободно излагають свои мысли и чувствованія; но можно ли сказать, чтобъ они въ тоже время говорили и истичу? Какъ часто люди въ мысляхъ и чувствованіяхъ своихъ заблуждаются и слъдовательно, говоря правду, говорять ложь!"

, ,, Въ особенносши предъ вельможами

мало говоришь правду, имъ надобно говоришь истину. Первая по большой часши полько оскорбляешъ ихъ, вторая лаучаеть; первая, какъ говорить пословица, колешъ глаза, віпорая просвіщаеть умъ. Пришомъ же чувствовать и говоришь правди не мудрено, это **стиэжом** всякой; постигать и умъть сообщать испину гораздо труднве. Первое двлають часто изъ зависшливаго тщеславія, изъ намфренія унизишь другихъ; второе всегда оптъ искренняго желанія добра. Мудрено ли послв того, когда жалуются, что и лучшіе изъ вельможъ не любящъ слышать правды? Много ли и изъ невельможъ пакихъ, которые бы любили это? Но истина священна и пріятна всякому благомыслящему человьку.

"Однимъ словомъ, дыпи мои, старайтесь имъть всегда истину передъ глазами, правду на языкъ и справедливость въ поступкахъ, и вы буделе добрыми гражданами, истинными сынами отечеспва, и благополучнъйшими людъми!"

mmwmm

## Общество. Сословів.

Я разговариваль съ однимъ пріяте лемь объ Обществь Любителей Россійс ой Словесности, котораго мы оба имы честь быть членами, и о сочиненіи, приготоповляемомъ мною къ сегоднишнему собранію. Между прочимъ спросиль онъ меня:

Ты занимаешься разборомь синонимь, и говоришь, что ни на нашемь, ни на другомъ какомъ языкв ньть ниже двухъ словъ, которыхъ бы значенія были совертенно одинаковы и которыя бы всегда и безъ мальйшаго различія могли быть употребляемы одно вмъсто другаго Скажи жь ты мнъ: какое различіе между словами: общество и сословіе?

- А. Весьма незамътное, но при всемъ томъ очень большое. Скажи мнъ напе-редъ, что у нихъ общаго?
- Онб. Мнв кажется, они значать собраніе носкольких олюдей, почти всегда сб какою нибудь цолью, и — больше ничего.
  - Я. Такъ! Но всегда ли одно изъ нихъ

можеть замвнить другое безъ различія? Напримвръ, всегда ли общество можно поставить вмвсто сословія?

- Онд. Кажешся, что всегда: Сословіе друвей проседщенія, Общество друзей просвыщенія; 'дворянское сословіе, дворянское общество. Я не вижу туть никакаго различія.
- А. Хорошо. Но всегда ли слово общество можетъ быть замънено словомъ сословіе?

Онб. Да. думаю, что ньть. Напримьрь вмьсто Общества на баль нельзя сказать Сословів на баль.

- Я. Конечно нѣтъ! И такъ ты видишь, что во первыхв, смыслъ Общества гораздо обширнъе, нежели смыслъ рѣченія: Сословіе. Но спрашиваю тебя: почемужъ нельзя сказать сословіе на балъ вмъстю общество на балъ?
- Онд. Потому... потому, что такъ не говорится. Другой причины я не знаю.
- Я. Такъ я тебъ скажу ес. Потому что подъ Обществомо разумъется вообще собрание людей, съ какою нибудь цълью

или да се безъ оной, но всегда безъ всякаго различія состояній; напротивъ того сословіе заключаеть въ себъ смысльсобранія людей одного разряда. Потомуто говорится: Общество любителей наико и Сословіе угеныхо; потому-то, когда дъло идеть о какомъ нибудь отдъльномъ классъ людей, лучше употреблять слово: Сословіе, нежели Общество, напримърь: Сословіе купетества, дворянства, а не Общество купетества, дворянства; потомуто и нельзя сказать: Сословіе на бало, а надобно говорить Общество на бало.

Онб. Ты правъ. Теперь я самъ вижу это.

А. И такъ вотъ сторое между ними различіе. Но пойдемъ далве. Не правда ли, что сословіе гораздо важнве, нежели общество, не такъ употребительно, какъ сіе, и принадлежить болве возвышенному слогу, между твиъ, какъ другое болве среднему слогу?

Онб. Да! я самъ объ этомъ думалъ.

Я. Это третіє различіє. Теперь тебъ тетвертоє и послъднее. Мы прежде замътили, что смысль слова общество обширнве, нежели сословія. И пакъ пы конечно удивишься, когда скажу пебі, не смопря на по Общество можеть иногда означать часть, но сословіє всегда цолов.

## Онб. Какимъ же это образомъ?

А. Это лучше объяснить примъромъ. Если я скажу тебь, что у меня сегодня вечеромъ соберется общество здошнихо купцово, не правдали, ты будеть разумьть, что сегоднишнее мое общество будеть состоять изъ купцовъ? — Но если я скажу: у меня соберется сословие здошнихо купцово, то не будеть ли это значить, что я даю вечерь для всъхъ принадлежащихъ къ сему сословию безъ изъятия?

Онб. Не спорю, и думаю, что ты правъ въ своихъ заключеніяхъ.

Я написаль этоть разговорь почти точно такь, какь онь быль на самомь двлв. Предлагая содержание его на суждение моимь почтеннымь слушателямь, Часть XVII. Кн. II. 15

не скрываю, что буду весьма лестно обрадовань, если и они подобно пріятелю моему изъявять свое съ мивніемъ моимъ согласіе.

K.

# CTUXOTBOPEHIA.

## греция.

Подражаніе Арданц (\*)

Plectuntur Achiv. Horat.

Куда меня влечеть воображенье?
Я чувствую въ душъ восторгъ и умиленье!
Не на твоихъли я, о Илисъ берегахъ?
Не твой ли попираю прахъ,
Страна, любимая когда- то небесами
И населенная полу-богами?

<sup>(\*)</sup> Арданъ (Ardan t) написалъ свою Элегію еще 1812 года и заслужилъ первую награду опъ Тулузской Академіи Словескости (Académie des Jeux Fl or «ч»

Когда-то... но теперь безмолвна и хладна, Невольнымъ ужасомъ мнв грудь твенить она! Гдв рядъ Героевъ пькъ, которыхъ мощны длани,

Гроза враговъ на поль брани, Свящой свободъ храмъ воздвигли въ сихъ мѣстахъ?

Отвни славныя, услышьте гласъ мой слезный! Взгляните: нынь Грекъ, потомокъ вашъ, въ цъпяхъ!

Въ поносномъ рабсшвъ въкъ влачишъ онъ безполезный!

И машь искуствь, сія страна,
На жершву варварамь, невъждамь отдана!
Взгляните, какь она стенаеть,
Согбенная подъ тяжестью оковь;
Взгляните, какь она слезами омываеть
Гробницы доблестныхь сыновь!
И въ семъ общирномъ запуствньь,
Отъ рабства впадшіе въ презрынье
Возможноль? ... Греки духомъ спять!
Перикловъ робкіе потомки

Холодными очами зряшъ Красноръчивые оппчизны ихъ обломки!

Для нихъничто великихъ предковъ рядъ, Ни славныя въ въкахъ свяпилища познаній: Вънихъ скорби нъпъ о томъ, и нъпъ воспоминаній;

Мечи ихъ ржавъюшъ — лишь цъпи ихъ звучанъ!

Увы, вся Греція — лишь памятникъ надгроб-

Она живеть въ однихъ развалинахъ своихъ; И странникъ, вкругъ себя бросая взоръ прискорбный,

Повсюду зришъ слъды ел ширанновъ злыхъ. Онъ видишъ мхомъ съдымъ обросиия могилы, Героввъ памяшникъ — здъсь были Өермопилы! И Грекъ склонилъ хребетъ, на прахъ сихъ мужей

Стеня подъ шяжкими ударами бичей!...
Проснитесь, грозные пишомцы Славы!
Проснись, полу-боговъ безстрашный сонмъ!
Да воспылаетъ брань кругомъ

И вновь за родину шекушь ручьи кровавы!

Явись — и снова Грекъ въ знакомый слъдъ
пойдешь!

Сдружась съ побъдою и честью, Въ свиръпыхъ варваровъ свиръпой грянетъ местью

И за моря ихъ проженетъ! Увы, все глухо здъсь на голосъ мой призывный, И сонмъ полу-боговъ уже навъки мершвъ! Плущонъ въ сей міръ своихъ не возвращаетъ! жершвъ!

И здъсь разносишся лишь рабства стонъ унывный!

И въ часъ, когда языкъ благоговъйный мой Героевъ имяна велики повторяетъ, — Вдьсь храмы древности безбожно разрушаеть Невъжда дерзкою рукой!...

Услышано мое моленье!

Грекъ за свободу сталь: въ тиранновъ светь страхъ!

И шъни предковъ, въ воскищеньъ, Вряшь духъ великій свой, ожившій въ ихъ сынахъ!

Разите — и во гнъвъ промъ
Удары сыпьте за ударомъ!
Мужайтесь — мести грозный часъ!
Омойте кровью стыдъ свой прежній,
Мечемъ купите миръ надежный!...
Вы за свободу... Богъ за васъ!...

О. Сомовб.

## P O M A H C To

Изб поэмы: Иснель и Аслега.

.....

Въ краю чужомъ, Аслега другъ мой милый, Я съ грустію смотрълъ на локонъ іпвой! Младой ли день блисіпалъ въ бронъ златой И разгонялъ въ поляхъ туманъ унылый,

Иль ночи мракъ Природу покрывать - Власы швои я сшрасшно цъловалъ!

"Я сильный Царь и дочь моя прекрасна!"
Мнъ говорилъ Владыка дальнихъ странъ:
"Милъвзоръея, прелестенъ стройный станъ,
Стръла мътка и арфа сладкогласна!
Тебя для ней супругомъ я избралъ."
Но я власы Аслеги цъловалъ!

Я Ризму зрълъ: по шев былоснъжной Струился ленъ густыхъ ея кудрей; Алве розъ цвъли уста у ней И на груди покровъ лежалъ небрежно;

Въ ел глазахъ огонь любви сверкалъ; Но я власы Аслеги цъловалъ!

Я сладко спаль; подкравшись къ изголовью, Красавица склонилась надо мной, И шепчешь мнь, какъ выперокъ весной: "Младой пришлець, къ шебь горю любовью; Твой взоръ на въкъ меня очароваль! " Но я власы Аслеги цъловаль!

А. Крылово.

## МАЛЕНЬКАЯ ССОРА

(Идиллія)

#### KACORO.

Что значить, Сильвія, суровый этоть взорь?

Твой принужденный разговорь,
И это явное ко мнь негодованье?

Скажи, что сдълалось съ тобой? Давноль — недъли нътъ — ты съ радостной душой,

Съ восторгомъ слышала любви моей признанье;

Давноль въ смущении призналась мнъ сама, Что ты давно уже меня взаимно любищь? Теперь же, — отгадать не приложу ума— Не взглянеть ласково — не только приголубить?

## Сильеіл.

Ты можешь спрашивать еще меня, Клеонъ? Пусть эти слезы отвъчають!... Все для меня прошло какъ совъ!

#### Клеонъ.

О Сильвія, швои слова меня шерзающь! Будь ошкровенный, не шоми: Ошдай души покой, иль вовсе опними!

Сильсія.

Что єдвлаль ты вчера?

Клеонд.

Вчера? - Не поминаю.

### Сильвія.

Ты скажещь: иитего — я знаю. Поцьловащь при мнь Тименасову дочь! Ньшь, прочь съ шакой любовью, прочь!

#### Клеон в.

Теперь я отдохнуль: какъ ты смъшно ревнива! Я съ нею пошутиль: она еще дипя.

#### Сильвія.

Она — пы справедливъ — совсъмъ не mo, что я: Она не такъ скромна, тиха и молчалива;

Она меня мильй, Румянье, быльй;

Но я люблю тебя... любила! Хотьла я сказать.

Туть снова Сильвія глаза рукой закрыла

И шихо начала рыдашь. Напрасно онъ ее сшарался увъряшь

Напрасно онъ ее спаражел увържило Со'всею нъжносшью, какъ должно, Что дъвушкой въ тринадцать лътъ Ему плъняться не возможно — Все ть же жалобы быль Сильвіи отвътъ. Но къ счаснію пришла на эту пору Ниса — Подруга Сильвіи — и объяснила ей, Что ревности ея нътъ ничего смътъй: Пастухъ съ пастушкою друзьями разошлися.

Какъ милы для меня всегда

Невинныя шакія ссоры,
Любовницъ жалобы, любовниковъ укоры!
Пускай ихъ сердяшся, пусшь плачушъ — не бъда:

Минуша примиренья

Есшь новый для любви исшочникъ наслажденья!

Панассо.

### ФІАЛКА.

За чъмъ такъ рано блекнешь Ты, первенецъ весны, Прекрасная Фіалка! Мнъ груспио за шебя! О, какъ неправо небо! За чъмъ оно даришъ Красавицу долины Минутнымо бышіемь? Жестокое!..., Какъ смъешь Ты небо обвинять?... Его дары свящые Осыпали меня! — На зовъ, его привъшный Не я ли разцвъла И, госшья молодая На праздникь весны, Росла и красовалалась Въ шъни душиспыхъ липъ? Не мив ль сосвдъ игривой Серебряный ручей? — Въ его крисшальномъ токъ Видала я зарю, Когда она, какъ роза,

Альла въ небесахъ... И звъзды золошыя И свъшлая луна Съ любовью навъщали Меня въ моей шиши: И я пила блаженство 🖫 Изъ солнечныхъ лучей! Ахъ, я была вся радость, Когда сходилъ ко мнъ, Какъ другъ, прохладной вечеръ Съ небесною росой! -Чего жъ еще мив болв? -Со мною все сбылось: Жила, благоухала, И жизни цъль узнала, И воить пришла пора Просшинься съ милой жизнью И шихо опочипь!...-Пора — они ужъ гаснушъ Злашые льша дни... Такъ чшо жъ? Шумите съ неба, Осенніе дожди! Дохни суровымъ хладомъ, Свиръпая зима! Я знаю, въ шомъ же небъ У Бога есть весна: Она повъешъ жизнью, И я опяшь проснусь! "

**0.** Глинка.

## КЪ ПОРТРЕТУ

E. 11. M.

И сердцемъ и умомъ она опередила Медлишельной чредой идущія лізпа:
Она въпяпцадцать лізть шумъ світа разлюбила;

Съ ней подружилася безмолвная Мечша— И кляшву върносши ихъ ранняго союза Хранишъ Жуковскаго задумчивая Муза.

Плетнево.

### С М В С Ь.

О НЪКОТОРЫХЪ ОТКРЫТІЯХЪ ВЪ НА-УКАХЪ, ИСКУСТВАХЪ И МАНУФАКТУ-РАХЪ ВЪ 1820 ГОДУ.

Новый приборб для разложенія органитеских втоль.

Г. Прушъ обнародовалъ приборъ, для прожзводства химическаго разложенія органическихъ существъ посредствомъ чернаго окисла мъди. Главную часть прибора составляетъ стеклянная трубка въ 10 дюймовъ длиною и отъ і до і дюйма въ діаметръ. Въ нее кладется разлагаемое существо вмъстъ съ мъднымъ окисломъ. Трубка сія нагръвается снизу посредствомъ Аргантовой лампы, въ коей горитъ винной спиртъ и которая чрезъ отвъсъ, привязанный къ планкъ, ее поддерживающей, можетъ быть по желанію поднята или опущена; верхній конецъ трубки ограничивается другою трубкою, раздъленною на градусы, которая имъетъ гораздо большій діаметръ и наполняется ртутью, налитою въ пневматическую ванну. Г. Пруть увъряеть, что сей приборъ способень къ наибольтей точности и при томъ удобнье всъхъ дотоль извъстныхъ для вышесказаннаго употребленія. (Annals of Philos. Vol. XV, р. 190).

#### Способб огищенія древеснаго уксуса,

Г. Штотиъ де Галле оппрыль способъ освобождать древесной уксусь, или пригорълодревесную кислоту ( acide pyroligneux) отъ вськъ его нечистоть, обрабопывая оный сърною кислошою, марганцомъ и поваренною солью и пошомъ подвергая его перегонкъ. Онъ шакже ушверждаешь, чио сія кислоша очевидно показываеть противу-гнилостныя качесіпва, шакъ чіпо посредсінвомъ оной могъонъ бальзамировать твла. Г. Рамзей двлаль шакже опышы, кощорые равнымъ образомъ доказали шрже качества пригорълодревесной кислопы. Сельди, преска, мясо, бывъ помочены ненадолго въ ономъ уксусъ, найдены весьма хорошими для кушанья, и сохранялись посль шого даже чрезъ долгое время. (Journal de Physique. Janvier 1821).

#### Новыя Реактивы.

1) Найдено удобное средство различеть
 Барить от Стронціанной земли — Сдалавь

разтворъ испытуемой земли въ какой нибудь кислотъ, напр. селитряной, соляной, или другой, образующей разтворяемую соль, прибавить къ оному разтвора сърнокислаго кади въ довольномъ количествъ и все процъдить; если, по прилити въ свътлую жидкость основнаго углекислаго кали, замътятся нъкоторые слъды осадка, то сіе покажетъ присутаствіе Стронціанной земли, — если же онав жидкость не будетъ мутиться, то сіе показываетъ Баритъ. (Journ. de l'Instit. royale, vol. X, р. 189).

- 2) Г. Эдмондъ Деви въ замъчаніяхъ своихъ надъ нъкошорыми сосшавами плашины, о коихъ онъ весьма довольно говорилъ, назначаешъ сърнокислую плашину превосходнымъ реакшивомъ для сшудени (Gelatina).
- 3) Г. Тадей говоришъ, что если смынать порощокъ Гваяка съ пшеничною мукою, що произойдеть синій цвыть, и что сего явленія совсьмь не бываеть, если оная не содержить въ себъ клейстернаго вещества (gluten), или когда бываеть изпорчена, по чему Г. Тадей почитаеть Гваяковый порощокъ средствомъ къ узнанію изпорченной муки. (Journ, de Physique & de Chimie de Brugnatelli).

### Успъхи по гасти Геологіи.

Геологическихъ сочиненій, какъ о цілой наукъ вообще, такъ и о часшяхъ оной, въ про-Часть XVII. Кн. II, 14

долженіе прошедшаго года вышло чрезвычай-подалі йона да пимо помочинной чировиной но большое количество. Это доказываеть. дон, ооразующей разинером от дектина об подата об подат реводящь на Нъмецкій лаыкь. Извлеченіе изъ собиненій І-на Брейслака находищся въ Віб-иоспеция Universelle. е коихъ онъ весьма товольно говориль истана.

йовон исп онаконовна комивонато и истана. можон карпокислуго или новой и повой ватвесобщихъ изследованіяхъ законовъ жид-кодіти. Онт матристи оправно відо відом ней ватресобщихъ изследованіяхъ законовъ жидден починаенть Гвалковый порощого, миізок актублювань вы узнанно изпорченной муки Брика вкож кам общемом в тором общемом в тором общемом обще жена; и шітометраминьта и неровная повер-, идоб свят икупняция с и додем йок о проиж паукъ вообще; шакъ и о часшахъ опой, въ про-Lacino XIII. Iin. II, 7.1

жендупнымо каки оснаявная часть нокрыша былупнымо каки Рузіция — Папуна 1821). пл. апа поваренной соли для сохранення Краткая поварення проможительная поравон в проможительной простительного простител

4) Г. Ришчи даййнаца думасить, что можно измфрань сиевень крепосим спириовъ -кон о лацири фильсон фальмация в поделения по **добства**кь зооващенія про францін празоду на «ВЕРВМ ХИТИ» О «ВЕРЦУ» ОТАЧНОЙВЯУ «СТИТ «МИНДИЯК ЭКА -24 III. Умельдлявье оборога йожен органу можна бующимъ гораздо болъе издержекъ прошивр обыкновеннаго освъщения масломъ Однако въ друпиха поправажь доный обыль овыгодень и преводкраство сего посващена видероп доказыmences (1) a Bar Ribliothéque Universelle maxo антинарамьчаніе по выгодномь способь употребляемомы вы Лондонь мин освышения гах зомъцият маслалиодучаемымъ ви ашо Эн Тамъ же поливержавнопъ способностив ванивенны на мовольно паначинельное время по de Physique - Janvier 1821).

<sup>(</sup>г) Изавесню, что у насъ въ С. Петербургъ съ польи сп. зофиненство обиждене промента, и нелучичнико върмасла и прифинето примента, информаца, видъть здъсь при Главномъ Штабъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО. формаци пашей, Сърджиран, како петота Летергофсков - эт отпаши пашей, Сърджиран, како петота Летергофсков г. до применти прифабрият при дамисамиропской финуфаца шуръ.

<sup>(\*)</sup> OL. eff II. a B. 1821 r. N XI, cmpan, 250.

- 3) Г. Кукъ увъряетъ, что онъ употреблялъ съ большою пользою; насыщенной разтворъ поваренной соли для сохраненія анатомическихъ препарацій.
- 4) Г. Ришчи де Першъ думаешъ, что можно измърять степень кръпости спиртовъ или Алкоголическихъ жидкостей посредствомъ гигрометра, отмънно чувствительнаго, устроеннаго по способу Г. Лесли; но, кажется, оное требуетъ многихъ предосторожностей.
- 5) Наконецъ замъшимъ, что Г. Бовденъ получилъ золотую медаль от Поощрительнаго Общества въ Англіи (Société d'Encouragement d'Angleterre) за открытіе, имъ сдъланное, что строевой лъсъ можно сохранить и даже изпълить от мокрой гнили, погружая оный на долгое время въ морскую воду. Сію предосторожность приказано от Адмиралтейства наблюдать по всъмъ Англійскимъ верфямъ. (Изъ прибавленій къ Journal de Physique Janvier 1821).

Необыкновенная кропкость золота при мокромо раздолении.

При сказанномъ прежде новомъ способъ оппъленія золоша оппъ серебра, по предложенію Г. Власова (\*), встръпилось на здъщнемъ

<sup>- (\*)</sup> См. С. П. и Б. 1821 г. N XI, стран. 250.

монешномъ дворъ слъдующее неожиданное обспоятельство: оставшееся въ деревянныхъ чанахъ послъ разтворенія серебра золото въ видъ темнобураго порошка, будучи обыкновеннымъ образомъ сплавлено въ одну массу, дало кропкій металло, чего прежде никогда не случалось. Сіе неблагопріятное обстоятельство, Г. Варденномъ отвращено тъмъ, что вскипятили оное золото съ нъкоторымъ количествомъ кръпкой сърной кислоты, и кропкость металла мгновенно изчезла. Кромъ тото золото вышло гораздо сысшей, пробы противъ обыкновеннато.

Посторонній металль, остающійся посль раздьленія въ золоть и придающій ему кропкость, быль химически отдьлень и сплавлень въ особенной королекь, оказавшій болье свойства настоящаго вислита, который, въроятно, находясь въ рудахь, изъ коихъ выплавляется оное золото вмъсть съ серебромъ (въ Сибири), примышивается къ симъ металламъ при самой обработкъ на заводахъ. Желательно бы испыпать руды Колованскія и Нергинскія, содержать ли онь въ себь висмуть, или сурьму?

В. Любарскій.

Digitized by Google

NTOHEMHOME ABOUT CALAYIOUEE TICORUALTITIOE OF оставшееся въ деревянныхъ Tanaxa perir profit con in the second are видъ шемнобураго поролиза, будучи обыкно-веннымъ образомъ сплавлено, въ одну массу, трофессори прикантория «Копрежения» CMSAIL BE CHARRENGED AMM SORREMONED TO ominy fit is a supported by the control of the cont жрыяы нодииску «Хайособрайся чентра семы вака жы TO THE WOOD THE TOTAL WITH THE TENT OF THE болешомо Сено-Бернардь. Деньги собирающи Ванкары де пандоле и турретини соптина жүкз ўнотребленій Дань обудеть публачный оправляти выполька принодинам и заправлять приноди сна авлен на владиннинот винение сна авленувко биламице и CALL OF THE HEAD BEEN THOUGHOUSE CONTROL OF THE CALL O Poděmků osa m o i astorkokulo, antorich autrackam nymemechaenanka oscana oscana paka akanaa o con CHRENK REGORD TO METERS OF THE VAN THEER OUT LEADER mo r. Mukmemonen babe Ainbo hahbehich, ahio ben cen และเกาสุด เกาสุด Европейскихъ народовъ И вы самомъ даль еще до опирынія оной, первыя поступившія для сей цъли приношенія, присланы были изъ Poccin.

ustral ynausnall aratino duod in au mac Leterary-Gazette содержить въ себь отшискъ печащи Королевы Марти Сшуарить. На лей изображень Королевскій гер тербъ Англия Потандій, съ короною и буквами М. R. по сторонамъ. Эта мысль несчастной Маріж Стуартъ, изобразить на печати своей королевскій героь, крайне оскоройла Королеву Елисавещу в была одною изъ причинъ споль силь--тельней сопрасти и как Кардивила ворка она спораанержана печащь, есшь чешыреугольный Діаманить, величиною въ серебряной пфеннингь (около нашего пяшачка), прною опр жоо **259. ф., ст. Она закъланъ и възпросиле зодотое** жольцо, политему обыкновенію просишь почащим весьма замачащолонь, по красоть, и тномкости ррзиры, Не смотра на быспрые гуси жирвай кашы чыры эдепере на кыпы кыркы жилог жируж түүподей і финаровит, аправайо четау і жіны білдо жа лівнскаго искустван— Въдпецодложности сейт пельши нечезы сомирвениеся. Стоимы мочьковаглянущь, да, неехочирбы, удрещоварищься, чио, споль, высокой, цьны, рабопа, могла, быль, со вершена прочено по заказу несенестива праж розевы, За песколько минущь, до смерши опи **АЧЧА, ОНА, СР. ОДНОМУ. СЛУЖИШЕЛЮ, САОВМУ**ЛОВШОВАТ ошнести, ее въ сыну, ев Лакову, общь Дакова досшалась, она, възнаследство, Кардул, пвочинрый на эшафошь ошдаль Епископу Juron. Іаковь II, кошорому принадлежала она въ послъдсшвій, по ошреченій ошь пресшола, находясь въ худыхъ обсшоящельствахъ, принужденъ былъ заложить ее въ Голландіи Генералу Фельпсу за 300 ф. ст. По смерти сего послъдняго она была продана и снова досталась фамиліи Стуартовъ Послъ смерти послъдней отрасли ихъ Кардинала Іорка она снова возвратилась въ Англію и принадлежитъ теперь одному богатому частному человъку.

Въ одномъ Нъмецкомъ Журналъ помъщена следующая стапья: Ученая Европа обязана величайшею благодарностію Графу Румянцову. Канцлеру Россійской Имперіи, кошорый на своемъ иждивении посылалъ вокругъ свъта корабль Рюрикъ для ученыхъ открытій. г перь безпресіпанно появляющся плоды сего удачно совершившагося гиганшскаго предпріятія. Живописецъ Хорисб находился кораблъ между учеными и художниками. Orin. лвав , срисоваль во время своего, нъсколько продолжавиватося, пушешествія, великое жество видовь, портретовь и другихъ предметовъ, которые издаеть ныпь въ Парижь выгравированные на камяв. Ошписки разкрашиваются по его рисункамъ Легко замъшить, чию сія предъ глазами художника разркашен-

ные листки дающь дучшее понятіе о разныхъ земляхъ, ихъ обищащеляхъ, и пр., нежели самыя подробныйшія описанія, и въ семь отношеній прудъ Г. Хориса заслуживаеть особенное впиманіе. При семъ случав **Х**УДОЖНИКЪ оказаль ръдкую скромность, которал, будучи пожвальна во всякомъ другомъ сдучав, здесь едва не обращилась ему во вредъ Не довъряя собственному своему искуству въ липографіи, онъ вздумалъ было опдавашь рисунки свои ли пографировать разнымъ Французскимъ художникамъ, опъ чего въ первыхъ шести тетрадяхъ находятся только немногіе листы его работы; но жъ счастію онъ скоро заміппиль, какую ошибку сделаль и решился ос**шальные** рисунки липографировать самь. Отъ сего последнія шепради гораздо лучше и вернве, нежели первый, изъ которыхъ онъ шакже хочеть нькоторые листи передьлать. -Издаваемый съ рисунками шекспъ содержить сделанныя художникомъ замечанія, служащія къ объяснению фигуръ. Г. Кювье и Гаиль присовокупляющь къ тому свои разсужденія, капо своей части. Такъ въ одной изъ тепрадей находятся замьчанія Г. Кювье о водящихся въ Новой Калифорніи медвъдяхъ особиго рода. — Всего буденть издано ошъ 12 до 15 шепрадей.

еличинова однимивоещамь больей конком, лыч Антинаприбавиними теперы къ ней серебралью Равныйы боразомы для улучшенія левы вен и острін инструментовъ примынивають воз спиня (ком инацииния од Сверкъ пого презън примесь по равнымы частимы спака в плаго mains apin dindration will be a selected and но превосходими зеркажа; которы и принима. толиф фрементичентую менировой. При прякихв) звркалажы киногданые бываены пятень для аспо липограф розлив разнымъ Французскимъ хужениказъ, ошъ чего въ первъскъ песии, шеmpagaxb baselaaca medese bemnorie \_д с Кромф Аббала Мајо въ Вимь, нашеличто сінол ў Мноця́ц вовсе йла по мэсшимэ Авансвана ның Римскія пи «Гренскія пиворенія» у выналья п шагоса найни ихъ сще болье выспупиль <del>по-</del>, н керолозия йырындаруу, йонуяр, хивиз наяри катадунод, йонаннууд, аденний, Бибриона, чиновичево педоричения в повышения сообщить публикь разныя проронія наваст наго Греческаго Еврея филопфсохранившіяся. въ Армянскомъ нереводъ дянияго акка. Манускриция приначускище инвидентация впод льтію и быль нькогда необственностію Арт манскага, Кародя, Гайщона, Д. Вошь двазванія сочиненій: Два разговора о Провидьній, граза говоръ о душъ живощныхъ, замьчанів на нь кошорыя книги Моисеовы, двъ проповъди о Самсонъ и Іонъ, еще разговоръ о прехъ

паманть пообыб, олержанных Бринанскими -- помен йнасен оптустите спистина вылина изы по- сентрум выдина изы по- сентрум вы изы дентрум помень и сентрум поинска и сентрум поинска и сентрум поинска и сентрум помен и сентрум ника, которому по величинь его ньть въ Европь подобнаго. Онъ дълается по заказу Грап ்சூல் யாற்றித்தின் **фа. . . . и б**v фа . . . и будеть состоять изъ колоссальнапо биста Императора Франца. Величина гоподбородка \*до верхушки ловы ошъ проспираентся до 19 Рейнских фундал Голова буденть изъ бълаго, грудь изъ держко фанц стрійскаго мрамора Бюспължине щавище виз марам въ 48 фунданов выпуново изъквасти вая операции в при шакъ и гранишъ выдамывающея въпом**ъсние**с яхъ Графа . . . Мъсто для сего исполинскаго монуменша назначено на одной яхы Графа дажаций порвы филозопьки сибшо-РОЙ СХОЛИНСЯ НЕСКОЛЬКО ДАПРОПЬ «Хурожнико пригоповиль модель дамищиман попри щоман такой жепененцииненцог адоп и удольи апида а до 10 миль въ часъ. На вей можно перевозниъ

какь мюдей, шакь и мовары.
ски жиншкмяп йынакь зоком йогурудду,
оконишы свотуф 81 св иушыш йово высоро

представляющей нагаго воина, поставится въ скоромъ времяни въ Лондонъ въ Сен-Джемскомъ Паркъ, противъ гвардейской караульни. Онъ воздвигается Лондонскими дамами въ память побъдъ, одержанныхъ Британскими арміями въ Испаніи. Статуя вылита изъполученныхъ тамъ въ добычу путекъ и есть копія Гладіатора, находящагося въ Римъ на Мопте Cavollo. Говорять, что она удалась превосходно и въситъ около 6600 фунтовъ. Поставится она на гранитномъ пъедесталъ съ надписями, вытиною въ 12 футовъ.

Нъкто Г. Гринъ въ Александріи въ Америкъ изобръль машину, посредствомъ копорой въ часъ можно разламывать от 3 до 4 миль льду, толщиною въ песть дюймовъ. Важное изобръпеніе для кораблей, которые замерзають у съверныхъ береговъ.

- Изъ Манчестера пишуть, что одинь фабриканть въ Ардвикь изобръль паровую повозку, которая безъ помощи лошадей можеть ъздить нагору и подъ гору и дълаеть отъ 9 до 10 миль въ часъ. На цей можно перевозить какъ людей, такъ и товары.

К.

# льтописи общества.

I.

На основаніи §§ 99 и 100 первой части ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго Устава, Общество имьло въ 30 день Декабря 1821 года полугодичное собраніе свое.

По прибытии ГГ. Членовъ, Г. Предсъдатель О. Н. Глинка открылъ заседание объявлениемъ причины онаго, а Г. Секретарь Общества А. А. Никитинъ представилъ собранию подробный отченъ о всъхъ дъйствияхъ сего Сословия по ученой и разпорядительной части, объ оборотъ денежнаго капипала, пожертвованияхъ и оказанныхъ Обществомъ пособияхъ, въ течение второй половины 1821 года.

Послъ сего, во исполнение §§ 44 и 45 тойже части Устава, избраны по балоппированию на 1 половину 822 года: உற்று அற்று நாற்ற அள்ளது அறை முற்று நடிக்க நக்க கண்கள் நடிக்க நடிக்க பிற்று இரு நடிக்க நடிக

Помощникомъ Предсъдашеля Н. И. Гиздичь.

Цензоромъ <sup>17</sup>розы А. Д. Боровковъ.

Цензоромъ Поэзін В. И. Панаевъ.

Цензоромъ Библіографіи Д. М. Княжевичь.

Секретаремъ Общества А. А. Никипинъ.

Секреппаремъ диннуры гислифиневъ. Плеппевъ.

Библіонпекаремъ И. К. Аничковъ.

Казначеемъ И. Д. Боровковъ.

Исполнишелемъ О. М. Сомовъ.

Члена и Цензурнаго Къмищена: Н. А. Бесшужевъ, М. Е. Лобановъ и О. В. Булгаривъ. на основани у ор и по пери по пери по по пери у спава, Обединя портина принци при по при по по пери по пери по по пери по по пери пери по пери по

евъ и Н. М. Конщива, обобеньюми прудами муререйнъ робрения и предостава в добрения применения в добрения применения в добрения в до

Maines & Kanagapa Alanchan Bachas win Mag вычникова и Коленерова или Графев Веримира **Менеровича** "Вагильеваль Оснора в Попровень Мит бановскогон Пентра Анарескиза Нидово Седера Пентровича Лавова и В. И. Гольнацавны Сприцскаго Сорышнака и Кавалера "Николаю Депро-Выча Врусинова: ФличельнАдьющений Молковника и Кавалера Александра Иванавиче Дажи-Коллежскато Совыпника и Кавалера Амипрія Ивановина Азыкова, и Флотов Капишаны Лейшенания, Васизья, Никомериив Пин ¥80,44 рефованія \$:33 "Уставаля избразовиння въ своихъ. — Заглянувъвлене Увеноние пона ньодерен ж.<del>чіналы</del>у 93с кланна каппакада. ВК узнасивенть вы україння водовина в развити в ра 

и Членъ-Сотрудникъ, прибывъ въ собраніе 30 Декабря, выслушали уставъ и, по установленной формъ, скръпили подписью желаніе свое присоединиться къ Обществу и подтвердили тъмъ согласіе не оступать отъ ВЫСОЧАЙ-ШЕ утвержденныхъ законовъ, которыми руководствуется сіе Сословіе; а Г. Предсъдатель О. Н. Глинка произнесъ при семъ случав краткую ръчь слъдующаго содержанія.

#### MM. $\Gamma\Gamma!$

"Я не стану предлагать вамъ исторіи Общества, которое, сълюбовью и уваженіемъ, принимаєть вась нынь въ число сочленовъ своихъ. — Заглянувъ въ льтописи наши (я разумью журналы засъданій нашихъ), вы узнаете эту краткую исторію ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго Вольнаго Общества Любителей Россійской Словесности. — Не стану разпространяться также и о цъли нашей: о ней скажеть вамъ все— одно заелавіе Журнала, Обществомъ издаваемаго. — Но я считаю приличнымъ сказать нъсколько словъ о томъ, почему Общество поставило себъ имянно цълію соревновать просвъщенію и благотворенію.

ММ. ГГ! Вамъ, конечно, извъсина уже доказанная исшина, что человъкъ тогда только живетъ полною, ему приличною, жизнію, когда удовлетворяетъ благороднъйшимъ потребностямъ существа своего. Но "геловъко деойствено" — сказалъ Бюфонъ и подтверж-

ласив опышь. - И шакь, кшо ограничиваешся однимъ шолько попеченіемъ о нуждахъ жиплейскихъ, однимъ услажденіемъ чувствъ, одною забошою угождать прихошливому произволу грубъйшей половины своей, вполовину шолько проявляемъ свое земное быmie — и, при всъхъ успъхахъ, шолько скудную долю вынимаеть изъ богатой сокровищницы жизни.

Кию живерть, говорю, однимь ребольна нымъ угожденіемъ нуждамъ и спіраспіямъ. **можь не посшигаемъ высокато сана. чело**выка и, шеряя свою разумную ценносшь, добровольно ссылаеть себя съ высшей чреды существь благородньйшихь вь ничтожное бытіе шварей, отличающихся оть бездушныхъ однимъ шолько шусклымъ признакомъ Не о нихъ ли говоринъ Саллюстій: "Съ челомъ, поникщимъ къ землъ, они пресмывающся, угождая шолько треву. - Такъ, ММ. ГГ., есть бытіе благородивищее, есть наслажденія чистьйшія! — Ихъ не понимающь души обыкновенныя; ими живушь души возвышенныя. "Я не возьму многихъ владвній за одно благородкое чувство" сказалъ восторженный Астрономъ Кеплеръ. - Вы уже догадываенесь, чию я говорю о наслажденіяхъ разума и сердца. — Первый жажденть свына; другое, если облагорожено, живешъ умили-Часшь XVII. Кн. II.

15

тельнымъ чувствомъ добра! И вотъ начала, на которыхъ основалось наше Общество, соревнующее и просвъщенію и благотворительности! — Люди, занятые обязанностями службы, озабоченные суетами жизни, стараются улучить свободную минуту, чтобъ поствить сюда по одному зову ума и сердца. Не ръдко обоимъ предлагають здъсь трапезу обильную! — Здъсь, какъ совремянемъ сами увидите, бываеть чтеніе статей, которое, возбуждая любопытство, ласкаеть воображеніе и назидаеть умъ.

Изысканія древносшей, ошкрышія новыйшія, разсужденія, нерадко глубокія, по части наукъ, и повъсшвованія, всегда любопышныя, о спрапахъ дальнихъ, о народахъ маловъдомыхъ: вошъ, что занимаетъ здъсь умб! -Часто (въ одно и тоже засъданіе) воображеніе переносишся от далеких краевь уединеннаго Съвера на веселые берега Бразиліи и каріпины величественныя престарівлой природы сманяющся живою карпиною ной граждансшвенности. ММ. ГГ, мы ласкаемъ себя уппашипельною надеждою, что, можешь бышь скоро, одинь изъ **СХИНЯЗІН**РОП сочленовъ нашихъ разскаженъ намъ, а мы, нескромные, - мы перескажемь чипашелямъ нашимъ о пломъ, что можетть въ наше время увидъщь просвъщенный уроженець запад-

мой Европы въ классическихъ предълахъ отдалециаго востока. Богатый свъденіями восточныхь языковъ, онъ сообщить намъ ясно непреданія народовь о шаинсшвенной женыя колыбели Нила, сего исполина ръкъ, благодъшеля земли, имъ поглощаемой и плодошворимой; онъ разскажеть намь о великольпномь его теченіи оть песчаныхъ пусідынь опін до крайняго предела древней Дельшы. — Благородней, онъ скажеть, что чувствовала душа его въ странахъ древней Оиваиды, коиниквасью выавиквымом вн сладкил сно стовращаго града; — на пирамиды, пережившія въки опустошеній и на обломки знаменишыхъ памяшниковъ, къ несчастію, пеуцълевшихъ до въка приличнаго къ нимъ уваженія. И наконецъ, тувствительный, онъ не скроенъ ошъ насъ великихъ впечашленій, произведецныхъ въ душв его странами запуствлыми, колпорыя старье самой исторіи и памящи древивйшихъ родовъ, спранами, неизъясни<del>м</del>о **люб**опышными, но о кошорыхъ никшо ничего сказашь не можешь, развъ севтилы небесныя, уныло сіяющія пустынямь, на кошорыхь, по времянамъ, печально шумитъ песчапая буря и гдь, нъкогда, весело шумълъ великольпный пиръ жизни, на которомъ геспили люди давно изплавшихъ покольній.

Но между шемъ, какъ умо пашъ пожи-

насшъ новыя свъденія, жакъ очарованное воображение забавляеть душу-печальную плынницу опиношеній земныхъ, — наше сердце търебуентъ шакже пищи, или, что все равно, дъяшельности. — "Вспомните о бъдныхъ!" говоришь намъ безмоленая Лира (\*), о бъдныхъ, которые также предлагали нъкогда роскопную прапезу уму и копорые шеперь едва имьють кусокь, омоченнаго слезами, хліба для насыщенія печальной семьи... Эшо свъшильники, кошорые, свъшя усердно для другихъ, изшаяли сами!..., Жишь значишъ дълашь добро" сказалъ Пелиссонъ. вишежъ о бъдныхъ! повшоряешъ сердце — и какъ сладостно повиноваться сердцу и какъ умилишельно для души чувство добра! . . . • Вошь, М. Г, несколько словь о томъ, какое участіе принимають и какія выгоды находяшь умъ и сердце въ Обществъ, имъющемъ цілію Просвыщеніе и Благотворительноств!-Въ семъ Обществъ, которое уже 7-е лъто опокровомъ благодъшельнымъ счасшливлено Государя Всемилостивъйнаго, въ семъ Обще-

<sup>(\*)</sup> Въ видъ Лиры, на кошорой написано: Всполните о бъдныхо! " Общество имъетъ кружку, въ кошорую, по окончания засъдания, всякой членъ, по собственному произволу, кладетъ тто нибудъ для бъдныхъ, долучающихъ пенсіовы и вспомоществование отъ Общества.

сшвь, наши новые сочлены, найдеше вы людей, колюрымъ дарованіе подарило славу, и кошорымъ слава объщаетъ въ пошомствъ бы-Опізывъ совремянниковъ и тіе вождельнное. собственное ваше чувство укажуть вамь имяна сихъ некоторыхо на общемо списке на-Имя знаменишаго пъвца Освободите-Сибири конечно остановить ваше ... Но, чіпобъ означи:пь одного изб присутствующих въ семъ засъданіи, обращаюсь къ занимающему въ обществъ нашемъ значишельнъйшее мъсто и указываю вамъ на того, кто воспълъ рождение безсмертнаго Омера и кто передаеть намь высокія пісни его . . . Въ семъ же Обществъ, увъряю васъ, найдене вы людей, возлюбившихъ пуши добра и свыша, соединенныхъ пріязнію искреннею; людей, уважающихъ шаланшы и любящихъ науки, безъ всякихъ личныхъ выгодъ, безъ всяпосіпороннихъ разчетовъ, по одному лишь свъжему, благородному чувству красошы и изящности...

Въ первомъ случав я говорилъ вамъ шолеко о некоторыхо, въ семъ последнемъ описшени смело могу указапь вамъ — на всехо.— . . . Такъ, всехъ связуетъ здесь святая цепь пріязни, основанной на истинномъ уваженіи, и всемъ и каждому, конечно, пріятно повіпсрять съ сердечнымъ чувствомъ: ,,да не разторгненся цъпь сія надолго! — Если и вы ММ. ГГ, желаене возвысить достоинство круга нашего присоединеніемъ вашимъ, що скръпите желаніе подписью и доставьте намъ радостную возможность поздравить себя съ пріобрътеніемъ такихъ почтенныхъ сочленовъ, которые, конечно, заплатять намъ за любовь любовью и вниманіемъ за вниманіе."

#### IV.

Во исполнение § 22 второй части Устава, Общество долгомъ считаетъ извъстить почтенныхъ читателей Соревнователя о поступившихъ въ концъ 1821 года суммахъ, причисленныхъ къ кассъ, на благотворение опредъленной:

а) Въ пособіе семейству покойнаго Дъйствительнаго Члена С. П. Власова:

#### Ото ГГ. Потетных в Членово.

# Его Высокопревосходительства М. М. Сперанскаго - - - 100 р. Н. Ө. Остолопова - - - 10 — К. В. Россинскаго - - - 5 — Ото ГГ. Дъйствительных данноед.

| Графа Д. И. Хвостов | a          | • | - | - | 25          |
|---------------------|------------|---|---|---|-------------|
| А. А. Никиппина     | <b>-</b> · | - | - | - | 25 <b>—</b> |
| Н. И. Гивдича -     | <b>-</b>   | • | • | - | 10          |
| П. И. Кеппена -     | -          | - | • | - | 10-         |

| <ul><li>В. Булгарина</li></ul>        |            | -        | -        | -             | 10 p.              |
|---------------------------------------|------------|----------|----------|---------------|--------------------|
| И. К. Аничкова -                      | -          |          | -        | -             | 10                 |
| В. И. Панаева -                       | - '        | -        | -        | -             | 10-                |
| Н. И. Куптузова -                     | - `        | -        | • '      | -             | 10-                |
| Д. С. Меньшенина                      | -          | _        | -        | - (           | 10 —               |
| Д. М. Княжевича                       | _          | _        | -        | - '           | 10 — ,             |
| П. Д. Боровкова                       | _`         | <b>.</b> | -        | -             | 10-                |
| Ал. К. Дуропа -                       |            |          | -        | •             | 10 —               |
| М. Е. Лобанова                        | - ,        | _        | -        |               | 5-                 |
| П. Н. Добойко -                       |            | · _      |          | -             | 5—                 |
| Н. А. Беспужева                       | -          |          |          | <b>-</b> .    | 5—                 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |            |          |          |               |                    |
| Отд Членовд                           | Com        | оудни    | ков3:    | •             | •                  |
| П. Н. Арапова -                       | <b>-</b> . |          | - (      | -             | 10-                |
| Я. Г. Ковалева -                      | -          | -        | -        | -             | 10—                |
| К. А. Эшпера -                        | -          | -        | -        | <b>-</b> ,    | 5                  |
| К. О. Рылвева -                       | -          | -        | -        | -             | 5 <del></del>      |
| Опъ Благопворитель                    | наго       | Обще     | співа    | Л.            | •                  |
| И. М                                  | -          | _        | -        | -             | 210                |
| —— Коммиссіонера О                    | бщес       | тва 1    | 1. B.    | Слё           | _                  |
| нина                                  | -          | -        |          | <b></b> .     | 25 —               |
| — Учителя Черном                      | орско      | й Ти     | мназі    | и Г           | •                  |
| Кирдаповскаго                         | _          | -        | -        |               | 5                  |
| — Г. Региманскаго                     | -          | _        | _ >      | _ `           | 10 —               |
| —— Г. Кудинова                        | -          | _        | _        | -             | 5 —                |
| — Купца И. Смирн                      | юва        |          | -        | _             | 10 —               |
| . — Мъщанина Клеп                     | икова      | ı        | _        |               | 5—                 |
|                                       |            | •        | <u> </u> | <del></del> - |                    |
|                                       |            | 1/11     | DOTO     | ,             | 58 <del>ი ო.</del> |

Примыт. Какъ скоро изъ добровольныхъ иримошеній сосіпавніпся 1000 руб., тогда деньги сін внесены будуть Общесівномъ въ Сохранную Казну Опекунскаго Совъта и билеть доставится вдовъ покойнаго Власова.

# b) Въ единовремянное пособіе Пансіонеру Общесіпва Г. Аникину поступило:

#### ото ГГ. Членово Общества: Д. М. Княжевича 10 p. Н. И. Кушузова 5 ---О. В. Булгарина 5-**Н.** И. Греча 5 ---Н. А. Беспужева 5 ---И. Н. Лобойкова 5--А. Е. Измайлова 5 ---И. К. Аничкова -4--А. А. Никиппина

Высыпано изъ находящейся въ 06ществъ кружки для бъднекто – 63 р. Всего – – – 698—

V

Выдано единовремянное пособіе пансіонеру Общества Г. Аникину - - - 55 р.

Mmoro - - 55 p.

#### VI.

| На основания 5 23 в порой части Успава,        |
|------------------------------------------------|
| Общество представляеть отчеть о приходь        |
| и разходъ суммъ по благотворению за 1821 годъ. |
| отчетъ                                         |
| Осшалось ошъ 1820 года 1252 р. 60 к.           |
| Поступило въ 1821 году:                        |
| Опть ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-                   |
| чества государыни импе-                        |
| РАТРИЦЫ ЕЛИСАВЕТЫ АЛЕК-                        |
| СъЕВНЫ 100 р.                                  |
| Отъ Членовъ Общества 1375 —                    |
| —— Разныхъ мъсить и особъ — - 765 —            |
| — Благотворительного Общества                  |
| л. И. М. – – – – gio—                          |
| Неизвъсшнаго, чрезъ Д. Дъйсшви-                |
| mельнаго Члена В. И. Панаева - 25—             |
| Изъ находящейся въ Обществъ кружки             |
| для бъдных высыпано - 134 р. 60 к.             |
| Ишого, за изключеніемъ 250 рублей, за-         |
| имствованныхъ изъ суммы по Про-                |
| свъщенію, въ приходъ - 3862 р. 20 к.           |
| Изъ сей суммы употреблено въ теченіз           |
| 1821 года,                                     |
| а) На постоянныя благотворенія.                |
| Внесемо:                                       |
| 1) Въ Горный Кадешскій Корпусь за              |
| питомца Общества Шарапова на                   |
| 1821 годъ – – – 700 р.                         |
|                                                |

| 2) Въ Покровское Приходское Учили-    |         |
|---------------------------------------|---------|
| ще за сына Мъщанина Павлова,          |         |
|                                       | p.      |
|                                       | P.      |
| Велано:                               |         |
| Пансіонерамъ Общества:                |         |
| 3) Живописцу, отставному Прапор-      |         |
| щику Г. Новоселову, удручен-          |         |
| ному льтами и обремененному           |         |
| семействомъ 300                       |         |
| 4) Бывшему учишелемъ въ Пажескомъ     |         |
| Корпусъ, опиставному Тишуляр-         |         |
| ному Совыпнику Г. Аникину, ли-        |         |
| шенному эрвнія и обремененно-         |         |
| му семействомъ 300                    | <u></u> |
| 5) Бывшему учишелемъ въ школъ         |         |
| при ИМПЕРАТОРСКОМЪ фар-               | •       |
| форовомъ заводъ Г. Захарову,          |         |
| удрученному лъшами 180                | ـــــ   |
| 6) Бывшему учителемъ въ Горномъ       |         |
| Корпусь Коллежскому Совышни-          |         |
| ку И. А. Ск ву, лишенному             |         |
| зрънія, обремененному семействомъ 300 | _       |
| 7) Вдовъ бывшаго учишеля въ Ир-       |         |
| купіской и Нижегородской Гу-          |         |
| берискихъ гимназіяхъ, Г-жъ Не-        |         |
| нашевской 75                          |         |

8) Вдовь покойнаго Дьйсіпвишель-

. IO)

| •                 | •            |              | •                  | •             | _        | · ^.     |
|-------------------|--------------|--------------|--------------------|---------------|----------|----------|
| жаго Член         | а Обш        | ества        | , Г-ж              | ъ Вла         | <b>.</b> | •        |
| совой -           | <b>-</b> , ' | <b>-</b> .   | -                  | -             | -        | 75 p.    |
| b) Haв            | пемян        | INLIA        | благо <sup>.</sup> | MROD          | ais.     |          |
|                   | Pomm         | Labin        | Ostar O            | швор          |          |          |
|                   | Ве           | ида          | н о:               |               |          |          |
| 9) Г. Аникину     |              | -            | -                  | ·<br>-        |          | 55       |
| то) Граверу Т     | ишуля        | рном         | 7 Сов              | bm Hu         | -        | *        |
| ку М. Ө.          | ву           | -            | -                  | -             | • -      | 5o —     |
| 11) Г-жъ Нена     | певст        | Юй           | -                  | -             | -        | 25 —     |
| 12) Г. Военном    | иу С         | e <b>maa</b> | ику                | C. C          | 3.       |          |
| н                 | . ну,        | 3d H I       | имаюц              | цемус         | Я        |          |
| переводам         | и съ         | Лати         | нскаг              | о язы         | ra       | 100      |
| 13) Одному из     | ъ неи        | мущи         | хъ Чл              | еповт         | ,        |          |
| обременен         |              |              |                    |               |          |          |
| семейств          | •            | -            |                    |               | 4        | 250 —    |
|                   |              |              |                    | <del></del>   |          | <u> </u> |
| . :               |              | · ·          | И                  | шого          | 9        | 2415 p.  |
| За шъмъ въ с      | сшаш         | irb r        | ъ 182              | 2 ro,         | ay.      |          |
| суммы на          |              |              |                    |               |          | . 20 K.  |
| 1,                |              | 1/17         |                    |               |          |          |
|                   |              | VII          | •                  | ,             |          |          |
| Въ насш           | Оящем        | иъ 18        | 22 год             | у пос         | myn:     | BR OKN   |
| Благотворені      | e:           |              |                    | ,             | •        | :        |
| Ошъ Г. Дъйси      | пвиш         | ельна        | о Чле              | на Г          | рафа     | д. и.    |
| Хвосшова          | а, -         |              | -                  |               | -        | 35о р.   |
| <u> — Г. Поче</u> | пнаго        | Чле          | ia A.              | С. Ц          | Inu-     | •        |
| кова.             | -            | _            | _                  | -             | _        | 100 -    |
| — Г. Почеп        | пнаго        | Член         | a B. I             | <b>1. Г</b> о | лын-     | •        |
|                   |              |              |                    |               |          | 7        |

| Оть Его Высокоблагородія Кол. Ассесо-     |
|-------------------------------------------|
| ра Г. Иваненко 20 -                       |
| Его Благородія Г. Губери. Секреша-        |
| ря Петра Ивановича Ляпунова 20 —          |
| — Неизвъспнаго чрезъ Г. Секрепнаря        |
| Общества А. А. Никипина ( изъ             |
| Гдова.) 20                                |
| Во пособіє семейству покойнаго С. П. Вла- |
| cosa.                                     |
| отъ ГГ. Дъйствит. Членовъ: А. А. Бо-      |
| ровкова 10                                |
| А. М. Княжевича 10                        |
| П. А. Плетнева 1 5 —                      |
| О. М. Сомова 5                            |
| <u>И</u> шого 840 р.                      |

Общество обязанностію считаеть означеннымъ благотворителямъ принести свою совершенную благодарность.

#### VIII.

Общество, сообразуясь съ имъющеюся въ кассъ его суммою на благотвореніе, опредълило: производить пансіоны и въ настоящемъ 1822 году тъмъ же пансіонерамъ своимъ: Кол. Совътнику Ск....му, Титулярному Совътнику Аникипу, Прапорщику Новоселову, вдовамъ: Власовой и Ненашевской по 300 рублей въ годъ каждому и Г. Захарову 180 р.,

выдавая первымъ пяши по 25 р. каждому, а послъднему по 15 р. ежемъсячно; и сверхъ шо-го внесши въ Горный Кадешскій Корпусъ за пишомца своего Шарапова 700 рублей.

#### IX.

На семъ основаніи употреблено изъ суммы по благотворенію:

Внесено въ Горный корпусъ за пишомца Шарапова на 1822 годъ. - - 700 р.

Выдано пансіоновъ за Генварь сего года: Г. Ск...му - - - 25 р.

Г. Новоселову - - - 25 -

Bcero 750 p.

#### $\mathbf{X}$

Общество долгомъ поставляеть принестии истинную благодарность свою Комитету по Ученой части ИМПЕРАТОРСКАГО Человьколюбиваго Общества; извъстному Аркеологу Константину Оедоровичу Калайдовичу, Сербскому Липтералору Лазарю Милечу, Полковнику Николаю Петровичу Пороховникову и Адьюшанту Г. С. Петербургскаго Военнаго Генералъ-Губернатора Штабсъ Канипану Якову Григорьевичу Гладкому, отъкоихъ оно имъло честь получить слъдующія ножертвозанія: от получить слъдующія ножертвозанія: от переаго — Билетъ на из-

раваемый имъ въ 1822 году Журналъ ИМПЕРАТОРСКАГО Человъколюбиваго Общества; ото втораго изданную имъ книгу: Памятники Россійской Словесности XII въка, съ объясненіемъ, варіянтами и образцами почерковъ; ото третелго изданныя имъ книги: 1.) отппустнаго слова Архіерейскаго примъръ по
дъяніемъ Апостольскимъ. и 2.) Господа нашего Спасителя Слово о въчномъ блаженствъ.
Ото тетвертаго Золотую монету и ото Г.
Гладкова 16 серебряныхъ монетъ и 20 Гипсовыхъ слъпковъ съ разныхъ старинныхъ
медалей.

#### ~ XI.

Г. Дъйствишельный Членъ А. А. Бестужевъ прислалъ въ Общество ръдкое произведеніе природы - образець плены, подобной неклееной каршузной бумагь, съровашаго цвъша. Плена сія шверда, слоиста и удобна для письма. Нижняя сторона оной покрыта прильнувшими къ ней листами растеній, а запахъ ея сходенъ съ запахомъ листоваго табаку. Г. Дъйствительный Члепъ., препровождая образецъ оной, присовокупляеть, что ръка Неманъ, каждую весну разливаясь, зашопляещъ прибрежные луга на довольно большее пространство. Въ 1821 году водополь Немана стояла долве обыкновенного, а безпрерывные дожди льша изъ низменныхъ пажилей

образовали болоша, коихъ поверхносшь къ осени подернулась упомянущою пленою въ значищельномъ количествъ и жищели кроюшъ ею шалащи свои и хижины.

Общесніво помішаенть осемь извістіе въ пой надеждь, что, можеть быть, кому нибудь изъ ошечественныхъ испытателей природы, пріятию будеть сообщить замічанія свои, и разръщинь оными слъдующее: Составилась ли плена сія изъ наносныхъ рікою прозябеній, обращенныхъ гніеніемъ въ иль и пину, или изъ напольныхъ правъ, дъйствіемъ солица и земныхъ испареній въ нее обращенныхъ? Притомъ почему сего не случалось прежде? Почему приняло на себя сіе произведение столь единообразную форму? Химическимъ, или инымъ пушемъ оно сосшавилось, наконецъ можно ли искуствомъ подражашь сей игръ природы, т. е. дълашь бумагу изъ каждаго распенія?

#### XII.

Г. Дъйствительный Членъ Н. И. Грете изъявилъ Обществу желаніе представлять въ оное на разсмотръніе, по частямъ, Россійскую Грамматику, надъ составленіемъ коей трудится онъ постоянно въ теченіе 17 льть, съ тъмъ, что бы наконецъ сіе сочиненіе, Обществомъ разсмотрънное, посвятить сему

же Сословію и сверхъ шого, по напечашеніи, оппланить въ пользу благо пворной цали онаго 300 экземпляровъ; а Г. Дъйствительный же Членъ И. А. Гарижскій предприняль на себи трудъ перевесни на Россійскій языкъ Историческо-Кришическое дополнение Кадлубка. о Славянской Лишерашурв, изданное Г. Почешнымъ Членомъ С. Б. Линде съ примъчаніями сего знаменитаго мужа на Нъмецкомъ языкъ, подъ заглавіемъ: Vincent Kadlubek, ein historisch-kritischer beytrag zur slavischen literatur. Г. Гарижскій предоставляеть изданіе сей книги Обществу, которое считаень долгомь извасшинь о семь почненных в чишаниелей Соревнователя, и поставляеть себь въ пріятную обязанность принести ГГ. Членамъ исшинную и совершенную благодарпость за благородный ихъ вызовъ и желаніс сольйспивованиь избранной имъ цъли.

### объявленіе.

## СЪВЕРНЫЙ АРХИВЪ,

#### журналъ

Исторіи, Стапистики и Путешествій,

Издается по двъ книжки въмъсяцъ. Цъль сего журнала состоить: во первыхъ, въ разпространени полезныхъ свъдени по части Истори древней и новей отечественной и иностранной, Статистики и полицической Экономіи, относительно къ Россіи и другимъ странамъ; а во вторыхъ, въ доставлени отечественной нашей публикъ чтенія пріятнато и наставительнаго, которое способствовало бы изгнанію романовъ и пустыхъ сказокъ, занятіями болъе достойными людей просвъщеныхъ и благонамъренныхъ,

Первая книжка сего Журнала, состоящая изъ 7 печатныхъ листовъ, вышла въ день новаго года, и заключаетъ въ себъ слъдующія статьи: І. По части Исторіи. 1. Описаніс Часть XVII. Кн.

Digitized by Google

осады Нарвы и сраженія подъ' опымь городомъ въ 1700 году; опрывокъ изъ жизни тра Великаго сочинение Генерала Алларта, учавствовавщаго въ семъ походъ. Въ сей спашьв досшашочно изложены всв обсшоящельства сего сраженія и опровергнуты клеветы неблагонамфренныхъ иноспранныхъ инсашелей, касашельно числа войскъ и пр. 2. Собственноручныя императрицы письма ЕКАТЕРИНЫ II къ Графу Румянцову — Задунайскому, въ коей изображается Геній сей великой Жены и общирныя ея предначершанія. З Письмо Россійскаго Министра Князя Хованскаго къ Австрійскому послу Эразму Гайделліусу въ 1615 году. Письмо сіе служишь оппечанкомъ нравовъ того времяни и незабпамяшникомъ швердосши Рускаго жарактера. II По части Стапистики. Онисаніе Сареплы, изображающее правы, харакшеры и образъ жизни добродушныхъ Гернгушеровъ, жителей сей Колоніи. Статья сія заключаешъ въ себъ крашкую оной Исторію, изложеніе успъховъ по части наукъ, промысловь и земледвлія, такъ же Статистическое и топографическое описаніе окрестностей. 2 Статиспическая сравнишельная таблица, важньишихъ государсшвъ въ Европъ и Американскихъ Шпатовъ съ показаніемъ доходовъ, Государственных долговь, военной Сухопушной и Морской силы, пространства, народонаселенія и ир. III Путеществіє Г. Сеньковскаго въ Нубію и Эвіопію, перваго изъ Рускихъ странниковъ, посттившаго сіи малоизвъстныя страны, заключающее въ себъ описаніе теченія Нила, различныхъ древнихъ нравовъ жителей, любопытные анекдопы и стапистическое сихъ странъ обозръніе. При сей книжкъ приложена карпинка, представляющая видъ развалинъ златыхъ вратъ въ Кіевъ, снящый съ напуры въ 1651 году съ Историческимъ изъясненіемъ.

Вторая Книжка Съвернаго Архива вышла 15 Геңваря и заключаеть въ себъ слъдуюшее: І По части Исторіи і Окончаніе описанія осады Нарвы; 2 Продолженіе собственноручныхъ писемъ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕ-РИНЫ. З Письма Шведскаго повъреннаго въ дълахъ Жарбера изъ Москвы въ 1647 году, заключающія въ себь описаніе Политическаго и Коммерческого состоянія Россіи въ пачаль парствованія Царя Алексья Михайловича съ **м**зображеніемъ нъкошорыхъ придворныхъ обычаевъ. II По часили Сипанпистики. Взглядъ на Кавказскую линію. Сіпаілья, заключающая въ себь крашкую Исторію Россійскихъ и иноспранныхъ поселеній въ сей спрань, описаніе образа жизни, правовъ, промышлепности ж степени просвъщенія жителей, также промзведеніе промысловь и происходящихь оть оныхь доходовь въ Государсіпвенную Казну. - III. Путешествія Россійскаго посольства изъ Оренбурга въ Бухарію въ 1820 году, заключающія въ себъ извъстіе ихъ населеній, доходовь, народномъ характеръ Бухарцевь и ихъ правленіи; также описаніе степей, чрезъ которыя проходило посольство подъ прикрытіемъ конвоя. IV Смъсь, Библіографическое обозръніе важнъйшихъ книгъ по части Исторіи Статистики и Путешествій на всъхъ Европейскихъ языкахъ, вышедшихъ въ перяю иоловину 1821 года.

Трешія книжка Журнала вышла і Февраля; она заключаеть въ себъ слъдующіе предмены: І. По часни Испоріи. з Записка, поданная Графомъ Минихомъ ИМПЕРАТРИЦЪ Аннь Іоанновнь о свойсивахъ и характерахъ Генераловъ, находящихся подъ его ствомъ. Заглавіе сей статьи показываеть важность оной для Исторіи XVIII стольтія, особенно Россіи. 2 Древности Литвы, состоящія изъ описанія храма Зевеса въ Вильнь; о порговав древнихъ Липовцевъ съ Россіянами и изысканія объ урочищь Руссь. З. Продолжение собственноручныхъ писемъ ИМПЕ-РАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II. II. По части Статистики. Нъчто о Вотландцахъ, или изысканія историческія и описаніе некошорыхъ обычаевъ народа Вошландцевъ, обищающаго близь Нарвы и совершенно ошличнаго отъ сосъднихъ племянъ Эстонцевъ — Лашышей. О семъ народъ упоминается въ Новгородскомъ Лътописцъ подъ¦названіемъ Вошовъ. ПІ Путешествіе Лейтенанта Лаксмана въ Японію, опрывокъ изъ Исторіи Географическихъ открытій Россіянъ, составляемой В. Н. Берхомъ. IV Смъсь. і Украинская пъсня о Богданъ Хмъльницкомъ съ Историческимъ предисловіемъ. 2 Окончаніе библіографическаго обозрънія первой половины 1821 года.

Всъ сіи статьи нигль не были еще напечашаны и въ первой разъ предспавляющся на судъ просвъщенной публики. Редакція Съвернаго Архива, имъя большое число весьма. любопышныхъ и неизвъсшныхъ доселъ машеріаловъ, шакже пользуясь благосклонностію и участіемъ извъстивищихъ нашихъ раторовъ и любителей полезныхъ знаній, упошребилъ всъ усилія, чтобъ сіе изданіе лосшигло предначершанной цъли и способствоуспъхамъ просвъщенія въ любезномъ нашемъ опечествъ. Подписка на Съверной Архивъ принимается въ Типографіи Н. И. Греча и во всъхъ книжныхъ лавкахъ, Почшамшахъ. почтовыхъ конторахъ и Эк-- спедиціяхъ. Цьна годовому изданію состоящему изъ 24 книжекъ, выходящихъ въ началь

и въ срединъ мъсяца съ каршинами, поршрешами или планами при всякой часши, въ С. Пешербургъ и Москвъ 40 рублей, съ пересылкою въ другіе города и разноскою въ дома 45 руб.

Редакція Съвернаго Архива при семъ подпіверждаеть свою просьбу ко всьмь собираптелямъ древносшей, о сообщении оной на времи любопышныхъ записокъ, ръдкихъ рукописей, книгъ и п. п., которыя по выписаніи помѣсшишь въ нихъ шого, чио можно Съверномъ Архивъ, будушъ возвращаемы съ благодарностію и безъ поврежденія. Стапьи для Съвернаго Архива могушъ бышь присылане пюлько на Россійскомъ, но и на Лапинскомъ и навськъ Европейскихъ языкахъ. Издащедь принимаеть на себя съ удовольствіемь переводь оныхь, если досшавленный подлинникъ окажепіся соошвъшсшвующимъ цъли сего журнала. Сверхъ того Издатель предлагаешъ особамъ, сообщающимъ въ Журналъ его, безденежно отпечапывать, въразпоряжение ихъ до двухъ соптъ экземпляровъ сихъ сшашей въ особенносши.

Всъ пакешы и письма можно надписывать: Ондею Венедикшовичу Булгарину, въ Типографіи Н. И. Греча.

По заключенному съ Типографією условію, опал Тапографія принимаєть на себя отвътственность въ исправномъ выходъ сего Журнала и въ июмъ, чио подписчики получатъ всъ книжки сего изданія; еслиже кто изъ Гг. иногородныхъ не получилъ книжки, таковаго просипъ адресоваться въ Типографію на имя Издателя.

# **н** а 'у к' и.

Нъчто о вліяніи монголовъ и **та**таръ на россію.

Ни въ одномъ изъ Государствъ, испытавшихъ тъ больше перевороты, которые бывають слъдствемъ несчастной войны съ непріятелемъ сильнымъ и многочисленнымъ, народъ не остаещся такимъ, каковымъ былъ онъ до сей эпохи: вмъстъ съ политическимъ его состояниемъ измънлется духъ его, нравы, обычаи.

Первые листы Россійской Исторіи представляють предковь нашихь двятельнымь, храбрымь, отважнымь наро-Часть XVII. Кн. III. 17

домъ, который уже въ колыбели предрвкалъ будущее свое величіе. Часшныя спошенія съ Греческою Имперіею, заимствованіе опть оной Религіи Христіанской, Наукъ и Художесіпвъ, казалось, приготовляли Россію къ высокому познанію; но раздробленіе ея на часіпи перерываешъ блистательной Періодъ Исторіи. Наступляжкія; времяна пающъ отечество. перзаемое властолюбіемъ Князей Ульльныхъ, предаешся на разхищение сосъдственныхъ народовъ. Нашествіе Монголовъ, борьба внутренняя и внъщняя-все унижаепть, все ее измвняепть: переворопът сіи влекли за собою и перемъну нравовъ. Россіянинъ, порабощенный Татарами, не походишъ болве на Россіянина времянъ Свящослава и Владиміра. Униженный деспошизмомъ, онъ есшесшвенньгиъ образомъ пріучился къ низкимъ жишросшямъ, къ обманамъ, къ корысшолюбію и находясь въ презрвніи, даже у самыхъ купцовъ и бродягъ Монгольскихъ (\*), сдвлался нечувствищельнымъ къ оби-

<sup>(\*)</sup> Исторія Госуд: Росс: Ч. 5, спр: 358.

дамъ: шерпъливо переносилъ презрвнів Тапаръ.

Послы Ординскіе и Баскаки, ставлявшие лице самаго Хана, подобно жищнымъ звърямъ рыскали по всей Россіи, расхищая ея достояніе. Что оставалось от грабительства Татаръ, то испребляли война, или корысшолюбів Князей и Бояръ. Нравы ожесточились; нравсивенность вивств съдухомъ народа пала — и все, что имвло прежде видъ свободы и правъ гражданскихъ, изчезло. Одинъ шолько Новгородъ и Псковъ, какъ древніе священные памяшники прежняго благоденствія, отбрасывали блескъ независимости на мрачныя сіи времяна. Пріятной звукъ Въчеваго колокола умолкъ въ опустошенныхъ городахъм граждане, прежде совъщавшіе другь съ другомъ, о взаимныхъ выгодахъ, пошеряли По примъру Ташаръ содержали свои. въ совершенномъ рабствв женщинъ -върнъйшій признакъ общаго невъжесшва; шорговали людьми, ственяли состоянів колоповъ и брали законныя взяшки въ судахъ.

Причиною шаковаго изминентя правовов было долговремянное рабсшво России, конторое ввело за собою многіе обычам и обыкновентя, изъ комхъ ивкошочрыя и до сихъ поръ сохранились, особенто между простымъ народомъ.

Азіамское великольніе царсивовало у нашихъ Царей. Самые обряды при встрыть ит пословь, самая недовърчивость къ иноземцамъ, робкая политика двора и образъ жизни Царей походили болье на Азіанскіе. Такъ было почти до времянъ Петра Великаго, которой первой научилъ народъ безъ страха взирать на своего Государя, заставивъ его трепетать только предъ законами.

Цари, следуя Азіашскимъ обыкновеніямъ, заспавляли пословъ повергащься предъ тронемъ на землю, отъ чего произошло и ныне еще употребляемое выраженіе селомо бить, говорить речи, стоя на коленахъ и являться предъ Государемъ безоружными (\*). Такимъ образомъ присланные отъ Крымскаго Хана Девлетъ

<sup>(\*)</sup> Ханы, возводимые на Казанскій пресшоль

Гирея въ 1565 году послы, бывъ предспавлены предъ Царя Ивана Васильевича Грознаго, говорили рвчи, стоя на колвнахъ, а Польскіе послы представлены были ему безъ оружія. Кто же изъ нихъ или бояръ заслуживалъ благоволеніе Рускаго Царя, того, по Татарскому обычаю, дариль онъ богатою шубою и ласковымъ своимъ словомъ.

По сверженіи же Тапарскаго ига, наши Цари въ образь жизни продолжали бышь подобными Азіашскимъ Государямъ; ръдко являлись народу, провожали большую часть жизни во внутренности своихъ чертоговъ, которые для всъхъ, изключая родственниковъ, особъ пользовавшихся отличнымъ довъріемъ, придворныхъ служителей и тъхъ, коихъ они иногда требовали, были совершенно неприступны. Охраняющая дворецъ мно-

по воль Россійскихъ Царей, говорили имъ ръчи, стол на кольнахъ, и на слова ихъ отвъчали земными поклонами. Царств. книга, стр. 75. Rerum Moscov. Autor. varior. p. 248.

точисленная стража никого не допускала близко къ оному, особенно твхъ, кои были чвмъ либо вооружены (\*). Когда жъ въ торжественные дни, по Азіатскому обыкновенію, вывзжали они верхомъ, подлъ стремянъ Царя всегда шелъ придворной, чтобъ придать твмъ болве важности (\*\*).

Изъ обычаевъ, заимствованныхъ отъ Ташаръ, особенно замвчашельны шв, кои наблюдались при бракахъ. Женихъ пполько не имвлъ власии выбрашь сеневъсшу. не но могъ ее Видъть прежде сговора. Въ 15 стольтіи знашные люди не показывали женъ и дочерей своихъ не шолько постороннимъ, но даже брашьямъ и родственникам (\*\*\*). Сіе наблюдалось въ особенносній при дворв и между знашными, Посолъ

<sup>(\*)</sup>Re utenfelts въ сочинения своемъ: De rebus Moscoviticis, cap. X, p 456—457.

<sup>(\*\*)</sup> Описаніе въ лицахъ пюржества, произходившаго 'въ 1626 году Февраля 1, при бракосочетаніи Михаила Феодоровича. Москва, 1810, стр. 77.

<sup>(\*\*\*)</sup> Herberstein: Comment. rerum Moscovitiarum, p. 48.

Императора Фридриха III, пріввъ Москву 1408 году для изпрошенія дочерей Великаго Князя въ супру-, жесиво за Императорскихъ родственниковъ, просилъ, чтобъ ему показали Великихъ Княженъ, но получилъ ошказъ; ибо сіе прошивно было древнимъ обычаямъвидеть невесту прежде заключенія свашовсива (\*). Женіцины находились въ совершенномъ рабсивъ; нигдъ не находили защишы прошивъ жестокихъ поептупковъ мужей и равнодушно должны были переносипь свой жребій. Вмвств съ порабощениемъ Россіи поперяли онъ драгодънную свободу — и въ образъ жизни были совершенныя Ташарки. Боярыни, нарядясь великольпно, даже льшомъ вывзжали възакрышыхъ маленькихъ коляскахъ, или колымагахъ, обишыхъ снаружи краснымъ сукномъ, а зимою въ саняхъ, шакже закрышыхъ. Кругомъ шло множество слугъ, иногда до 30 и 40 человъкъ, говоришъ Олеарій, а на лошадяхъ, впряженныхъ въ колымагу или сани, при-

<sup>(\*)</sup> Россійская Исторія К. Щербатова. Томъ IV, Ч. 2, 220.

въпивались лисьи хвостью — Царскихъ и боярскихъ лошадей иногда украшали и соболями (\*). Знашныя женщины обыкновенно провожали Царицу верхомъ, ежели она взжала гулять затородъ (\*\*). Надобно думать, что Рускія женщины цереняли вздить верхомъ у Ташарокъ.

Кромв сихъ обычаевъ вошло въ обыкновеніе имъпъ ночные караулы, которые от времяни до времяни стучали въ медныя доски, давая шемъ знашь о времяни ночи и о помъ, чито спіража же спишъ (\*\*\*). Вошло шакже въ обыкновеніе имъть Каравансераи или госщинкотпорые по Ташарски называкабаками. Въ сихъ домахъ во врелись ия Ташаръ продавали, сверхъ съвстинкъ и бузу, родъ оршаща, припасовъ, вино пригошовляемаго Ташарами изъ проса, и бывшаго въ большомъ употреблении между просшымъ народомъ. Когда Ташары

<sup>(\*)</sup> Сочиненія Карамзина. М.: 1820, Ч. 9, стр. 171.

<sup>(\*\*)</sup> Маржерешъ.

<sup>(\*\*\*)</sup> Родословная Исторія о Татарахъ, Абулгази-Баядуръ-Хана. С.П. бургъ. 1768. ч. 1. етр. 171.

приняли промешанской законъ, що въ 1389 году запрещено было продаващь вино. Въ последстви кабаки опять наполу нялись симъ напиткомъ.

Чай, сдълавшійся извъсшнымъ Ташарамъ во время завоеванія ими Кишая, можеть быть, употреблялся въ Россіи прежде, нежели еще въ Европъ знали его названіе. Нъкошорые писатели говорять, что онъ слыль при дворъ Царскомъ Кинайскимъ лъкарствомъ, чрезъ Сибиръ нолучаемымъ (\*). Въ 1674 году чай почитался еще цълительнымъ средствомъ, отъ вреднаго вліянія заразительнаго воздуха и отъ вина (\*\*).

Древний національный костюмь нашихь предковь давно замінень Ташарскимь. Весь покрой плашья просшаго народа и головное украшеніе женщинь, даже самая обувь была совершенно Ташарская. При Царв Михаиль Оеодоровичь

<sup>(\*)</sup> Büching: Magazin X Band, р. 436 и Олеарій р. 60.

<sup>(\*\*)</sup> Крашкое извъсшіе о Руской шорговль, какимъ образомъ оная произходила чрезъ вею Россію въ 1674 году. С. П. бургъ, 1820.

знашные носили корошкіе сайыянные сапоги, унизанные жемчугомъ. Славянской костюмь уцальль только въ Малороссіи; имвенть большое сходство иино платьемъ Славянскихъ народовъ, обитающихъ около Дуная. Страсть ли къ подражанію, которая есть господствующая у всьхъ народовъ, не имъющихъ итвердой приверженносии къ отечественнымъ обычаямъ, или примъръ Великихъ и Удвльныхъ Князей, заставили народъ перемвнинь свой древній костюмъ. Лвтописи редко или совсемъ не упоминающь о древнихъ обыкновеніяхъ, и по трудно отыскать сему причины. торые наряды Тапарскіе долгое время упошреблялись Царями, другіе истреблены при преобразованіи Россіи, а большая часть сохранилась и сохраняется въ народв.

Въ государствование Осодора Іоанновича стригли или брили на головъ волосы; голову покрывали сперва маленькою скуфьею, изъ золошыхъ или серебряныхъ нишокъ сплешенною и украшенною жемчугомъ и дорогими камнями. Сверхъ

сей скуфьи, называемой Тафьею, надвали высокія, черною лисицею или другимъ мъхомъ опущенныя, шапки, и — слъдуя обычаю Азіашскому, не скидавали ихъ и въ присушешвіи самаго Государя. Богатыля женщины въ сіе время носили сверхъ волосъ шелковую съшку, по которой выше бровей повязывали бълую повязку и на голову надъвали шапку, опущенную дорогимъ мъхомъ и унизанную жемчугомъ и драгоцънными каменьями.

При Царв Іоаннв Васильевичв Грозномъ, соборомъ запрещено носить тафью и головное покрывало, употребляемое Магометанами, особенно входить въ церковь въ такомъ нарядв. Вмвств съ твмъ запрещено было брить бороду, подстригать усы (\*) и употреблять одежду иноземную, то есть Нвмецкую или Польскую, а при Царв Өеодорв Алексвевичв велвно оставить Татарское платье и и ходить въ Польскомъ.

Нъшъ никакаго сомнънія, что упо-

<sup>(\*)</sup> Законы Іоанна Васильевича и внука его Царя Іоанна Васильевича, Москва, 1819, стр. 114.

шребленіе шляпъ принесено въ Россію съ Востока, а изъ оной перешло въ Европу. Китайцы, Японцы, Татары съ самыхъ древнвишихъ времянъ носили шляпы. Послв Россіянъ, спустя нвсколько времяни, шляпы вошли въ употребленіе въ Испаніи, а при Карлв VI во Франціи, гдв почитались онв столь рвдкими, что однажды Карлъ V (1547), обучая свое войско, снялъ покрытую бархатомъ шляпу, когда потелъ дождь, чтобъ она не изпортилась.

Одержанныя Ташарами побъды и покоренія сшоль многихъ земель не всегда
произходили ошъ многочисленности ихъ
войскъ: преимущество побъдителей сосшояло въ самомъ искуствъ воеваль. Ихъ
вооруженіе, ихъ образъ нападенія, ихъ
искусныя движенія доказали Россіянамъ,
что военное искуство Татаръ имъетъ
несравненно больше совершенства предъ
бывшимъ шогда въ употребленіи. По сему, при самомъ появленіи Татаръ, Россіяне старались имъть какъ вооруженіе ихъ,
такъ и дисциплину. Уже въ 1259 году
Даніилъ Галицкій, ходивтій съ своимъ

войскомъ въ Венгрію, имълъ Ташарское оружіе (\*); вслорѣ Рускіе начали дѣлашъ даже лукъ, стрѣлы, сабли, конскій уборъ по образцу Ташарскому; можетъ быть, и самой барабанъ, которой есть изобрѣменіе Восточное, перешелъ тогда къ намъ изъ Азіи, а потомъ сдѣлался извѣстенъ и въ Европъ.

Разделение войска нашего было подобно Монгольскому. Чингисъ-Ханъ разделяль свою армію на корпуса, корпуса на полки, состоящіе изъ тысячи человекь, полки на роты, кои имели по сту человекь и находились подъ начальствомь Гусъ-Агаси или сотника, а роты на десяти подъ начальствомъ десящинка (\*\*). Такой порядокъ наблюдался въ нашемъ войске и до ныне существуетъ у Козаковъ-

Подобно Монголамъ сражались и Россіяне, дейсшвуя наскаку сшрвлами и коньями, що нападая, що вдругъ ошешу-

<sup>(\*)</sup> Исторія Карамзина. Ч. 4. стр. 80.

<sup>(\*\*)</sup> Родословная Исторія Татаръ. Ч. 1, стр. 436.

ная (\*). Чингисъ-Ханъ и Тамерланъ шакимъ образомъ одержали многія побъды. И наша и Монгольская Исшорія представляють множество тому примъровъ. Перенявъ воинское искуство отъ Тапаръ, мы ни въ чемъ имъ не уступали: не доставало только единодутія, что бы отражать ть многочисленныя толпы, которыя съ Востока стремились опустошать Россію.

От военнаго искуства перейдемъ къ гражданскимъ законамъ — и здъсь видимъ характеръ Татаръ. Судебникъ служитъ для потомства красноръчивъйнимъ намятникомъ, что духъ побъдителей истребляется не оружіемъ, но времянемъ. Въ Норманскихъ законахъ, по есть въ Правдъ Руской, всъ преступленія наказывались рабствомъ или денежинею пенею. Золото и серебро изкупляли преступника или примиряли его съ закономъ. Во время Татаръ опредълялось

<sup>(\*)</sup> Такъ описываеть нашихъ воиновъ Ньмецкій Историкъ Францъ Кранцъ, писавшій свою Вандалію въконцъ XV вька.

шълесное наказаніе: за первую кражу, клеймили, за вины государственныя свкли кнушомъ, а жесшочайшая казнь, сажать на коль, которая продолжалась до времянь Пептра Великаго и нынв сущесипвуенть въ средней Азіи, опредвлялась Царскимъ. Изъ приговоромъ законовъ Татарскихъ замвчащеленъ шоть, который Грозный помъсшиль въ Судебникъ, а Пепръ ошмвнилъ. Онъ ошносился до взысканія долговъ, такъ называемымъ, Правежемо, который произходиль следующимъ образомъ. Приставъ выводилъ должника разушаго на улицу къ дверямъ Судной Избы, и съкъ его, во время присушствія, по голой ногв прушомъ до самаго того времяни, какъ судьи уходили домой. Тарханскія грамошы, колорыя подучили свое название отъ слова Тарханъ, означавшаго, по увъренію Ташищева (\*), почти тоже, что Баронъ или вольный господинъ (Frenherr), введены въ Россію Ташарами. Онв давались боярамъ ключали въ себъ преимущество не быть никакъ судиму, кромъ самаго Государя

<sup>(\*)</sup> Судебникъ. Стр. 48.

яли опредвленнаго мъста. Грамоты сім назывались плакже безсудными, и, какъ весьма вредныя, отмънены еще Царемъ Иваномъ Васильевичемъ (\*); однакожъ были онъ въ употребленіи у его пресмиковъ и давались по особеннымъ милостямъ (\*\*).

По убъжденію Митрополита Петра, Таппары освободили церковныя ства от податей, даровали Духовенству особенныя права, и запрешили подъ смершною казнію грабишь церкви и монастыри. Въ семъ случав они поступили какъ искусные Полишики; они пощадили іпо, что для каждаго народа гоцвино. Хошя ревносшь КЪ мешанской върв и побуждала нркошорыхь Хановь угившашь Хрисшіанство, желать ввести въ Россію законы просвышишеля Арабіи; но шщешны были сіи усилія: пламенная любовъ къ Религіи

<sup>(\*)</sup> Судебникъ. Г. 43.

<sup>(\*\*)</sup> Опыть начершанія Россійскаго частнанаго Гражданскаго права, соч. Вельяминова — Зернова, С. П. бургь. 1821. Ч. І. Стр. 36.

уничтожила всв ихъ замыслы. Отъ сего, можетъбыть, произошло обыкновеніе изображать полулуніе (знакъ, поставляемой Магометанами надъ мечетями и минаретами) внизу креста на главахъ церковныхъ: съ таковыми изображеніями церкви и теперь еще существують во многихъ городахъ.

Чего не могла произвесть ревность, то опчасти совершило суевъріе общее невъжество. Тапарскіе обычаи столь сильно вкрались въ понятія, что уже не считали за грвую являться въ церкви съ покрышою голевою. очистить Христіанство отъ Магомепанскихъ обычаевъ, были созываемы соборы; иногда пастыри церкви увъщевали Хриспіанъ обрашишься къ исшиннымъ догмашамъ Религіи. Митрополить Филиппъ, презирая гнввъ самаго Грознаго; сказаль ему, когда онь вошель въ церковь съ своею дружиною (1568 года) въ черныхъ ризахъ и въ высокихъ шлыкахъ: въ семъ одъяніи странномъ не узнаю Царя Православнаго (\*).

<sup>(\*)</sup> Исторія Карамзина Ч, 9, стран. 103. Часть XVII. Кн. III. 18

Завоеванія Татаръ были пагубны какъ для человъчества, такъ и для просвъщенія; одно издыхало подъ жестокимъ рабспвомъ, другое вместе съ великолепными городами погребено было подъ развалинами. Но когда съ пріятіемъ Магомешанской въры и въ особенности отъ сообщенія съ побъжденными они перемънили свой образъ жизни, то начали знакомишься съ просвъщеніемъ. Ханскіе дворны стали вскорь блистать Азіатскою роскошью, которая отъ нихъ, какъ сказано уже выше, перешла и въ Россію. Тогда узнали мы цвну многимъ цвинымъ каменьямъ. Названія ихъ, заимствованныя непосредственно изъ Воязыковъ, преимущественно сшочныхъ изъ Персидскаго (\*), подтверждають сію догадку. Вкусъ Татарскій столь тогда вкоренился въ Россіи, что даже писной нашъ почеркъ тогдашнихъ мянъ сходствовалъ съ Татарскимъ; даже самыя украшенія на книгахъ были добны шрмъ, кои и нынр употребляють всв Магомешане. Въ подтверждение сего

<sup>(\*)</sup> Сынъ Ошечесива 1820 N 3 cmp. 141.

мнынія объ украшеніяхъ или арабескахъ можешъ служищь хранящееся въ Императорской Библіонекъ Евангеліе, писанное въ 1352 году.

Отть Татаръ вошли также во все общее употребление счеты. Съ достовы върностию нельзя опредълить времяни, когда они введены въ Россию; одинъ Голгландский писатель (\*) говорить, что счеты вывезены въ наше отечество Сибирскимъ купцомъ Аникою Строгановымъ (умершимъ въ 1570 году). Татары заимствовали ихъ отъ Кишайцовъ, а Евгропейцы отъ Рускихъ.

Въ правление Димитрія Донскаго мордки или куны, древнія наши ассигнаціи (\*\*), замінены Татарскою міжкою серебряною монетою, которая у нихъ называлась тангою, міжная же пулою. Россіяне симъ имянемъ называли и свою: серебряную деньгами, міжную полушнами.

Познанія Ташаръ ограничивались не большими свіденіями; они вообще пре-

<sup>(\*)</sup> Вишзенъ, Аменердамскій Бургомистръ, въ книгъ своей: Noorden — Ол Tartarey, напечат: въ Аметердамъ 1692 и 1705 года: (\*\*) Исторія Карамзина Ч: 5, стр. 386.

небрегали науками, или счипали ихъ ненужными, и въ семъ случав ни Россіяне для Татаръ, ни Татары для Россіянъ не могли быть полезны. Однакожъ отъ Татаръ предки наши прежде всвхъ Европейскихъ ученыхъ получили свъденія о Китав и Свверной Азіи. Китай и теперь еще сохранилъ у насъ названіе, данное ему Монголами (\*).

Ташары имфли жошя И небольшо**е** вліяніе на языкъ и словесность однакожъ первый сохранилъ множество Таппарскихъ словъ, кои указывають на кошорые предмешы перешли намъ изъ Азіи. Приведемъ несколько сихъ изъ оныхъ напоминаешъ словъ; каждое народъ сей и изображаетъ, какимъ былъ и шеперь еще есшь въ общественной и гражданской своей жизни: армякъ, балахонъ, халашъ, кафшанъ, епанча, кушакъ, шляпа, колпакъ, сапоги, башмакъ, кокошникъ, аршинъ, багоръ, балаганъ, жабакъ, базаръ, кибишка, сарай. орда, юрша, шашеръ, улусъ, шабунъ, че-

<sup>(\*)</sup> Описаніе Кишайской Имперім Орловымъ. Москва 1820 Ч. І. стр. 14.

моданъ, ерлыкъ, аршель, балалайка, бурда, вашага, бирючь, булашъ, ершарль, караулъ, коши, кремль, маякъ, орканъ, сайдакъ, шишакъ, аманашъ, ашаманъ, башня, гешманъ, ура и проч:

Угнъшенные Россіяне, измънившись словесносши въ духв, не могли и ВЪ своими предками. сравнипься СЪ Лътописяхъ тогдашнихъ времянъ простопы Несторовой, нвить крошкихъ, Хриспіанскихъ чувствъ, которыми дышеть поучение Мономаха, ни швхъ сильныхъ выраженій, коимъ преисполнена песнь Игоря; везде царсшвуетъ грубое невъжество, суевъріе и закоснълое презръніе къ иноземцамъ. Словесность сего времяни заключалась, можешъ бышь, въ однъхъ шолько сказкахъ, кошорыхъ или схршэ шая часть и теперь еще носить всв признаки пылкаго восщочнаго воображенія. Наполненные роскошными описаніями, превращеніями, иносказаніемъ и Татарскими или Монгольскими имянами, онь донынь сушь любимое заняшіе простаго народа.

Наконецъ господство Татаръ переродило Россіянь въ народъ Азіатской; взявъ во всемъ за образецъ своихъ припреснишелей, они хоши не навидели ихъ, однакожъ вступали съ ними въ связи, принимали всвят Ташаръ, которые быжали изъ Азіи и у Великихъ Князей и Царей искали покровительства. Отъ сего произходишъ, что и теперь очень часто встрачаются между Россіянами Татарскія физіономіи. Многія фамиліи, особенно въ высшемъ жлассъ, ведушъ свое родословіе отъ Казанскихъ Татаръ или Золошой Орды (\*).

Вощь некошорыя известія, кои можно было извлечь изъ періода Ташарскаго надъ Россією владычества; они маловажны, но кого привлекающь памящники древности, кто любить отыскивать следы своихъ праощцевъ, и на раз рушенныхъ гробахъ беседовать съ ихъ тенями, потъ пусть легкія сім черты дополнить воображеніемъ.

A. P.

<sup>(\*)</sup> Смонри: Общій Гербовникъ Дворянскихъ родовъ Всероссійской Имперіи 4 части съ фигурами С. П. бургъ 1797

## критика.

## ломоносовъ.

Золопой въкъ Россіи начинается со времянъ Петра I. Сей Монархъ былъ первенцемъ славы Россійской Имперіи. Родясь для счастія своего народа и урока вънценосцамъ, Петръ далъ новую жизнъ своему отечеству, и рядъ великихъ людей послъдовалъ за великимъ Государемъ. Благотворной свътъ наукъ озарилъ возбужденную отъ усыпленія Россію. Она воспрянула и, удивленная далекимъ разстояніемъ своимъ отъ прочихъ державъ просвъщенной Европы, обратила всъ усилія, чтобы сравниться съ ними.

Не громкою славою побыль ВКЛОМ Россія достигнуть своей цвли; но скромнымъ и разборчивымъ подражаніемъ чужеземцамъ въ высокихъ произведеніяхъ ума человъческаго, введеніемъ у себя полезныхъ знаній и обычаевъ. Безсмершной Пепръ, это было двломъ мудраго твоего промысла! — Но, что бы исполнить сіе великое предначершаніе, надлежало Россіи сдівлать еще новое усиліе — надлежало сопворишь языкъ. Безъ него народная образованносить не можешъ усовершенспвованься; безъ него голосъ нане вразумителенъ. Языкъ, первой ключь къ познаніямъ, первое орудіе ума, потребность ученаго, первая насъ въ началъ протекшаго спюльтія въ помъ состояни, въ какомъ видимъ мы обыкновенно всв языки народовъ полупросвъщенныхъ ш: е: почши въ младенчествь. Чтобы возвести его на степень силы изрълости, надлежало явиться человьку, которой разрушиль бы всь преграды, препятствовавшія развитію языка; кошорой бы извлекъ изъ него точныя и положительныя правила и даль оному прямое и съ духомъ его сообразное направленіе.

Въстранв, гдв представляются глазамъ однъ только грозныя, дикія картины природы; гдв препепной взоръ обнимаеть съ ужасомъ ввиныя громады льдовъ, носящіяся съ шумомъ по волнамъ моря и гдъ солнце прощается на полгода съ землею, въ бъдной рыбачей жижинь родился шворецъ языка Рускаго, Ломоносовъ. Непостижимые пупи опредвленія! Сыну простаго рыбака предоставлено было слвланься образовашелемъ отечественной словесности! Такъ, счастію человіческаго рода, талантамъ равно открыты и бъдныя хижины, и великолвиные чертоги.

Природа надълила Ломоносова пламеннымъ воображениемъ, свойственнымъ счасиливымъ обитателямъ полуденнаго климата. Въ юныхъ лътахъ онъ показалъ уже въ себъ ръдкія способности. Одаренный душою возвышенною и блиспательными качествами Генія, онъ скоро почувствовалъ нужду въ пріобрътеніи знаній. Но кому было направить

въ немъ сіе полезное стремленіе? Страна, въ кошорой онъ родился, ставляла къ образованию его другихъ способовъ, кромв начальнаго и неосновашельнаго изученія языка своего. Чшеніемъ и письмомъ ограничивались познанія, кои могъ получить Ломоносовъ. Но сіи преграды не въ состояніи были остановить души, жаждущей просвъщенія. Чіпо казалось тогда достаточнымъ для другихъ, що слишкомъ мало было для человъка съ Геніемъ. Увидя наконецъ, чшо низкая доля, къ кошорой онъ обрвченъ былъ от рожденія, удаляла от него всв средства къ ученію; что рыбпромыслъ долженсивовалъ вишь единственное и всегдащнее тіе въ безызвістной его жизни, носовъ получилъ вдругъ мысль осшавишь тайно домъ родительской, и скрылся. Поступокъ, досіпойной презрвнія въ люляхъ, покушающихся на сіе для удовлепворенія низкимъ спрасплямъ своимъ, достойный уваженія — въ человькь, мьющемъ въ предметь цыль благородную! Молодой Ломоносовъ призвалъ Небо въ

свидышели чисшоты своихъ намъреній, и оно благословило пути его. Сама судьба пеклась о неопытномъ юношь. Странами, новыми для глазъ его, онъ достигнулъ древней столицы Рускаго царства, и вмъсть ожиданнаго исполненія своихъ желаній.

Въ Москвъ Ломоносовъ вступиль въ Заиконоспаское училище: сему заведенію предоставлена была начальнаго честь образованія. Скоро обнаружились счастливыя разположенія юноши. Почерпнувъ въ корошкое время основащельныя сведенія въ различныхъ предметахъ учености, онъ перешелъ въ С. Петербургскую Академію Наукъ. Тамъ поле познананій его разширилось; разумъ его обогашился новыми сведеніями: но человекъ, стремящійся къ знаменитости, не ограничивается обыкновенными успъхами онъ ищетъ совершенства. Ломоносовъ отправился для довершенія своихъ знавъ отечесиво просвъщенія — Германію. Здісь то начинается поприще славной его жизни; здесь пожинаеть онъ плоды своего образованія.

Онъ имълъ ръдкое преимущество соединить въ себъ высокой даръ пъснопъвца съ глубокими свъденіями ученаго мужа. Мы начнемъ съ перваго; исчислимъ незабвенныя заслуги, оказанныя имъ отечественной словесности и перейдемъ потомъ къ обозрънію блистательныхъ успъховъ его въ наукахъ.

Ломоносовъ пипалъ съ юныхъ лапъ въ душв своей врожденную склонность къ Лоэзіи; но чувствоваль, что къ шому яжало прежде пригошовить зыкъ свой, сделашь его способнымъ къ принянтію красопть ея. Онъ нашель, чіпо Нтмецкое стопосложение ближе прочихъ согласовалось съ свойствами языка Руси ввель правильной размъръ ховъ въ употребленіе. Первымъ шомъ его въ семъ родъ была ода на побылу Россіянъ надъ Турками (въ 1739 году). Сіе швореніе провозвъсшило щую славу песнопевца. Обильное прелепіишическимъ стями поэзіи, дышущее вдохновеніемъ и силою воображенія, очаровало Россіянъ пріяшною и новою для слуха ихъ гармонією стиховъ.

языка Рускаго отверзлись гашства предъ пворческимъ геніемъ Ломоносова. Высокія мысли раждаюшь высокія выраженія: кто сильно чувствуєть, умвешь находишь слова, досшойныя предменпа. Слова сунть следствія понятій; языкъ — орудіе, которое действуетъ тогда только, когда знають способъ упопреблять его. Новой поэть вступиль на поприще словесности съ тоюже увъренностію въ успъхв, съкакою Атлепъ, извъдавъ кръпосшь мышцъ своихъ, премляенся на подвигъ. Ломоносовъ написаль осмнадцать торжественных одъ на разные случаи, изъ коихъ одна ведена была имъ съ Нъмецкаго языка.

Пылая горячею любовію къ отечеству, онъ вездв'воспвваль благоденсіпвів Россіи и славу ея Монарховь, быль пввщомъ блестящаго двора Елисаветы. Сильная и величественная поэзія, возвышенныя чувствованія, живыя краски и пышность описаній составляли отличительное качество произведеній нашего Лирика. Чудесная игра воображенія, двйствіе піитическаго восторга, изливало-

на всв его стихотворенія неизъяснимую прелесть. Онъ пріобыкъ съ младенчества пишашь духъ свой чшеніемъ книгъ св. писанія. Въ нихъ, какъ въ нвкоемъ неприкосновенномъ времяни и разрушенію ковчегв, сохранялись древнія красоты языка Славянскаго, оставшагося собственностію церкви. Восхищенной краснопраотцевъ Ломоносовъ, рвчіемъ своихъ ошкрыль у нихъ исшинные источники поэзіи, переложиль въ стихи накоторые изъ псалмовъ ввиценоснаго Пророка и пе-Рускому языку силу и величіе редалъ Славянского. Упражняясь съ равнымъ успьхомъ во всвяв родахъ Лирическаго стихотворства, онъ написаль несколько одъ въ анакреоншическомъ вкусв, и перевель извъсшную оду Руссо на счасшіе, удержавь за собою въ переводь сего сочиненія пальму превосходства предъ Су-Дидактическихъ мароковымъ. Въ родъ посланій сочиниль письмо къ Шувалову о пользв сшекла, гдв умъ егопоказаль ошличныя способности; разсуждая о предметахъ ученыхъ, казавшихся вещи сухими, онъ умвлъ придать перу

своему особливую пріяшность и разсыпать повсюду цвіты живой своей поэзіи.

Но ощецъ нашего Парнасса не хошвлъ себя въ предвлахъ заключишь шолько Лирическаго песнопенія. Онт желаль оставить соотечественникамъ своимъ образцы во всвхъ родахъ спихопвореній и приступилъ къ сочиненію поэмы Великій. Къ сожальнію Рускихъ нишой шрудъ сей оспался недокончаннымъ; смершь засіпигла поэта при начатіи сего достойнаго Музы его подвига; онъ успыть написать дви писни, которыя доставили ему славу быть первымъ Эпическимъ спихопиворцемъ Россіи. Стя поэма изобилуетъ испинно піитическими красотами и Геній Петра представленъ здесь во всемъ его величіи.

Наконецъ Ломоносову оставалось только пріобрѣсть имя Драмматическаго стихотворца. Онъ возхотѣлъ испытать свой геній и на семъ поприщѣ словесносии: написалъ двѣ трагедіи — Тамира и Селимо и Демофонто; но, не смотря на

многіе сильные спихи и счасшливыя мысли, сіи творенія не имъли желаемаго успъха, опъ того ли, что талантъ поэзіи, какъ бы онъ пи быль обширень, не можеть достащочествовать нымъ совершенсшвомъ для успъховъ во всвхъ произведеніяхъ оной, разнящихся въ существъ своемъ одинъ отъ другаго, или пошому, что въ трагедіи не столько требуется піитическаго восторга. сколько наблюденія правиль театра, изученія сокровенныхъ изгибовъ ческаго сердца, знанія світа и условій общественныхъ, болве обдуманной тонкосши и остроты мыслей, нежели иг-ривости воображенія. Трагедія славилась тогда только въ одной Франціи; Нъмецкая словесность, которою преимущественно руководствовался Ломоносовъ, имъла въ то время изящныхъ произведеній въ семъ родь поэзіи.

Вникнувъ въ существо науки стижотворства, мы увидимъ, что поэзію можно было бы раздълить на случанную и приготовленную: первую составляють изключительно лирическія стихотворенія, какъ непосредственныя произведенія Генія, действующаго по воле чувства, по внушенію своего предмета; второй относятся трагедіи, цоэмы и всь другіе роды поэзіи повыствовательной, подведенной подъ непремвиныя начала. Для первой едвали существують правила; ей не полагаешся предвловъ такъ точно, какъ не поставляется преградъ воображенію поэта: Геній стихотворца служить ей закономъ. Вторая подвержена ограниченіямъ, подчинена правиламъ, основаннымъ на приняшыхъ законахъ вкуса и зависящимъ ошъ свойства стихотвореній. Всв народы начинали лишерашурное поприще съ первой, то есть, лирической поэзіи; образовавь языкъ, она пріугошовляеть умы къ прочимъ произведеніямъ словесносии. Вшорая есть уже следствие ея успеховъ. Въ первой Ломоносовъ пріобраль себа безсмершную славу; въ последней онъ оказалъ шакже некошорую услугу, — проложиль пушь последующимъ спихотворцамъ.

Тошъ же подвигъ предстоялъ Ломоносову въ искуствъ красноръчія. Онъ Часть XVII. Кн. III. 19

соединиль языкь боговь съ языкомъ Демосеена и витійствомъ Цицерона, и перомъ, досіпойнымъ орашоровъ древности, изобразиль въ похвальныхъ словахъ Пешру І-му и Елисавеш'в громкія діла мудраго преобразоващеля Россіи, счасшливое правленіе кроткой Его Діцери. вленіемъ сихъ сочиненій занялась заря Россійскаго краснорьчія: они были началомъ правильной прозы въ нашемъ ощечествв. Ломоносовъ снялъ оболонку, подъ которой сокрывались богашешва и красоны Рускаго слова, показаль силу и способы языка, очисшиль оной ошъ загрубълости времянъ невъжества, отъ смешенія съ языками соседственныхъ народовъ, далъ ему свойственную характеру его выразительность и повелъ оной быстрыми шагами къ усовершенствованію. Трудъ безсмершный, достойный вычной благодарносши!

Каждой писатель на языкъ новомъ, еще не имъющем в произведеній образцовыхъ, если желаенъ полнаго въ швореніяхъ своихъ успъха, долженъ бышь сначала подражащелемъ, долженъ заимсшво-

ваться примврами отъ иноземцевъ. Подражаніемъ изящному въ словесности другихъ народовъ достигаемъ совершенсобственной. Ломоносовъ любилъ языкъ и словесность Римлянъ. Онъ плънялся произведеніями ихъ писателей: описюда родилось въ немъ благородное ужеланіе искать въ чужихъ языкахъ красопъ, невьдомыхъ Рускому; но, принимая ошь иноземцевь по, что согласовалось съ духомъ последняго, онъ не переступаль никогда за чериру сравнения, и если введень быль имъ погда въ нашу прозу сходствующій нісколько съ Латинскимъ и Нъмецкимъ порядокъ словосочиненія, то сіе не составляло еще опибки тивъ языка, но было неизбъжнымъ последствиемъ подражания. Языкъ всегда будеть подвержень изміненіямь, доколі не получить надлежащаго образованія; нельзя вдругъ сотворить того, что дълается времянемъ. Съ языками, сказалъ Томасъ, произходить тоже самое, что съ песками рвчными, кои округляются ошъ тренія и получають наконець вильной видъ. Сіи переходы языка наи-

болье замышны въ прозв. Проза есть зеркало, въ которомъ изображается состояніе народной словесности въ исшинномъ видь. Во время Ломоносова она не могла еще пріобръсть собственнаго своего характера; искуство краснорвчія было еще вновь; оно еще возникало какъ юное распеніе, и потому не удивительно, что сочиненія Ломоносова прозаическія производять уже надъ нами таковаго впечатлинія, какъ его стихотворенія. незабвен-Одни остались памяшниками ныхъ трудовъ, подъятыхъ имъ для исправленія Рускаго слова; другія дали ему безсмертіе, сдвлали имя его столь же знаменишымъ, какъ и имяна великихъ поэтовъ древности.

Теперь открывается предъ Ломоносовымъ другое поле славы — поле наукъ. Люди, пріобрътшіе извъстность въ ученомъ міръ, обыкновенно избирали для себя одну какую либо науку, для которой трудились и въ которой достигали совершенства. Ограниченность человъческой природы не дозволяла имъ ръшиться вдругъ на многія превывающія силы ихъ иредпріятія. Ломоносовъ, рѣдкое совокупленіе дарованій, показалъ себя отличнымъ от прочихъ человѣкомъ; онъ устремилъ мысль свою на разные предменты учености; казалось, что всѣ науки были для него созданы, что многіе умы собраны были виѣстѣ для составленія ума Ломоносова!

Познакомивъ Россіянъ съ собственнымъ языкомъ ихъ, онъ приступиль къ новому труду, которой уже ни время, ни разрушишь не могушь - къ составленію Россійской Грамматики: сдвлался законодашелемъ языка своего, и на незыблемомъ и прочномъ основаніи ушвердилъ начершанныя имъ для него правила. Въ следъ за симъ великимъ швореніемъ появилось другое - его Реторика. Онъ разположилъ оную по принятой у народовъ теоріи науки краснорввсъхъ чія и обогашиль примърами, взяпыми имъ изъ лучшихъ писателей древности. Сін двв безсмершныя книги увъковьчили имя сочинишеля: ему нужна была еще другая слава. Отъ пышныхъ предменовъ словесности онъ перешелъ вдругъ

скромному изследованію преданій историческихъ; обрашился къ изысканіямъ о произхожденіи Рускаго народа, и оставиль потомству описание любопытныхъ произшествій первыхъ времянь Россіи до кончины Ярослава І. — Но куда еще устремляется Геній Ломоносова? Какіе новые предметы призывають на себя его вниманіе? Какихъ лавровъ остается еще желать ему? - Онь углубился въ изученіе естества, въ испытаніе сопровенныхъ силъ природы, и, съ помощію сего свытильника, пролагаль себы путь вы ньдра земли и въ дальніе предвлы неба. Онъ написаль несколько разсуждений о физическихъ и химическихъ предмешахъ; издаль накоторыя астрономическія наблюи наконецъ тотъ, которой спройныхъ и великолвиныхъ спихахъ славословилъ величіе Божіе, воспіль Петра и въщалъ о Елисаветв, тотъ начерталъ намъ начальныя основанія Металлургіи. Всеобъемлющій геній его, обращаясь въ кругу полезныхъ знаній, удвлиль свое вниманіе и на художества: Ломоносовъ составиль единственную вь свъть по

величинь своей мозаическую карпину, представляющую подвиги Петра I.

Удивительное соединение въ одномъ человькъ разнообразныхъ и прошивопопоэтомъ и въ ложныхъ свъденій! Бышь тоже время употребить себя на истолприроды, витійствокованіе законовъ вать на канедрв краснорвчія и объяснять системы горнаго искуспва, опредвлять правила языку и прудипься надъ сочиисторіи своего отечества неніемъ не есть ли дело ума высокаго, горячимъ желаніемъ славы? ляемаго Обладая необыкновенною силою дука, источникомъ всъхъ великихъ дъяній человыческихъ, Ломоносовъ показалъ, что глубокая ученость не только не подавляеть генія, но способствуеть, напротивь, его развишію, даешь ему направленіе върное и точное, и дълаетъ полетъ его обширнъйшимъ.

Чъмъ болье углубляюсь я въ разсматривание сего единственнаго человъка, тъмъ болье утверждаюсь въ мысли, что онъ есть тотъ избранный смертный, которому надлежало родиться для пользы Россіянъ. Иностранные писатели, я пробъгаю рядъ славныхъ имянъ вашихъ. Вы оставили послъ себя безсмершныя творенія; пріобръли себъ право на въчность; вы излили новой свътъ на науки; вы принесли языку своему великія услуги: но кто изъ васъ сдълалъ то, что Ломоносовъ? Кто изъ васъ можетъ сравниться со сыноло рыбака Холлогорскаго? . . .

Теперь что остается мнв сказать о Ломоносовъ? - Мы видъли въ немъ знаменитаго писателя, ученаго человъка; но я не сказалъ еще ничего о самомъ важномъ его достоинствв, не говорилъ о доброй душв его. Съ высокимъ умомъ онъ пріяль себь въ даръ от неба нъжное и сострадательное сердце; съ благородствомъ мыслей онъ соединяль благородство въ поступкахъ: имълъ завистниковъ, но не обращаль на нихъ вниманія; враговъ, но не мсшилъ имъ. Съ какимъ добродушіемъ испрашиваеть онь у своего Мецената (Шуваловъ будетъ жить въ попометвь съ Ломоносовымъ), покровительства семейству убитаго громомъ Профессора Рихмана! Съ какимъ безпристрастнымъ усердіемъ ученой ходатайствуеть за ученаго!...

Великой Ломоносовъ, шы никогда не будешь позабышь швоимъ ошечесшвомъ! Воспоминаніе о шебь будешь переходишь изъ рода въ родъ, доколь Россія сшанешь называщься Россіею и языкъ Руской будешь языкомъ славнаго ея народа!...

И. Анигково.

# литература.

A.

II P 0 3 A

~\$\$\$~

#### паризи на,

Историтеское произшествие. (1/138 Лорда Байрона).

I.

Наступиль чась, въ который соловей начинаеть оглашать рощи пъснями; любовники тихо шепчуть нъжные объты. Дыханіе зефира, журчаніе водъ погружають въсладкія думы уединеннаго мечтателя; цвытки напалются легкими каплями росы; зажигаются звъзды на тверди, отражающей лазурь свою въ источкъ. Цьыть листьевь древесныхъ тем-

нветь; небеса представляють смышеніе свыта и шьмы — пріятный сумракь, сонутствующій склоненію дня и предшествующій первымь лучамь солнца.

#### II.

Не слушать ли шума водопадовъ выходитъ Паризина изъ палатъ князей Эста? Или спъшитъ любоваться яснымъ
небомъ посреди мраковъ? Нътъ, она не
внимаетъ соловью, хотя слухъ ея устремленъ къ звукамъ столь же пріятнымъ.
Кто то пробирается сквозъ густоту
листьевъ: она блъдньетъ; сердце бъется
скорье; тихій голосъ ея призываетъ; румянецъ выступаетъ снова; сердце замираетъ. Еще минута — и они вмъстъ; еще мгновеніе — и любовникъ у ногъ ея.

## III.

Какая нужда имъ до свыпа и до неред мынь непостояннаго времяни? Равнодущины, какъ умершіе, ко всему, что ихъ окрут жаєть, что подъ ногами и надъ голоною, они дышать только другь для друга:

Самые вздохи исполнены сладости. Упоеніе столь велико, что если бы пламень, ихъ оживляющій не истощался, то истребиль бы сердца, въ ко-торыхъ пылаетъ.

#### IV.

Съ томностію во взорахъ удаляются они от благотворной свии, въ надеждв новаго свиданія; клянутся, грустать, какъ бы разставались наввки. Луна освещаеть лице Паризины: тяжелые вздохи, продолжительныя объятія, уста соединенныя, все удерживаеть любовниковь на мёсть свиданія. Нодолжно разлучиться. Сердца ихъ замирають, хладный трепеть разливается по членамъ.

#### V

Гугесъ бросается на уединенное ложе, куда пламенныя желанія еще призывають супругу другаго. На груди довърчиваго Азо покоится Паризина; но лихорадочное содраганіе возмущаеть сонь ея. Мечты, волнующія душу, разливають въщекахь яркой румянець; она повторяеть

имя, котораго днемъ произнести не смѣетъ, и прижимаетъ супруга къ сердцу, бьющемуся для другаго: онъ пробуждается при нъжныхъ ласкахъ, воображая себя счастливымъ; думаетъ, что можетъ еще внушить нъжность и вздохи; въ заблуждении своемъ готовъ плакать отъ любви надъ тою, которая, кажется, и во снъ его обожаетъ.

#### VI.

Онъ цълуетъ Паризину и внимаетъ ея прерывныя рачи: онъ слышить . . . . смершный ужась объемлешь князя Азо: не столько спрашенъ звукъ трубы, долженспвующей попрасти гробницу его и призвать предъ судъ Вишняго, сколь ужасенъ голосъ супруги въ сіи минуты. Конецъ земному его счастію! Имя, повторенное Паризимою, возвъщаетъ ел преступленіе и спыдъ Азо. Чье же слышится на ложв его, поражаеть душу подобно ревущей волнь, бросающей на берегь ушлый челнокъ и разбивающей о жамень несчастнаго пловца? Чье имя?... Гугеса, его сына; сына шой, которую

любиль онъ въ юности — легковърной Біанки, предавшейся обольщеніямъ князя, котпорый не могь быть ея супругомъ.

#### VII.

Азо хватаетъ кинжалъ — и снова опускаетъ его въ ножны. Она не достойна жить: но можетъ ли онъ убить женщину прелестную, которая во снв улыбается? Онъ не хочетъ даже разбудить ее, но такъ смотритъ, что взоры его поразили бы Паризину ужасомъ, еслибъ, проснувшись, увидъла при свътъ лампады чело, орошенное потомъ ярости. Паризина умолкла, однакожъ спитъ еще и не знаетъ, что дни ея сочтены, и конецъ ихъ близокъ.

## VIII.

Съ возвращениемъ утра Азо вопрошаетъ всёхъ живущихъ въ замкв — и доказательства, слишкомъ явныя, открываютъ ему то, чего онъ узнать боится. Все возвъщаетъ слабость Паризины и собственный его позоръ. Невольницы княгини, долгое время способствовавшіл ел невърности, избъгають заслуженнаго наказанія, слагая на госпожу все преступленіе; и когда оно перестало быть тайною, не забывають ни одного обстоятельства, могущаго утвердить справедливость ихъ показаній. Сердцу Азо не въ чемь болье сомньваться.

#### IX.

Онъ не любить медленія. Потомокъ древнихъ князей дома Эстовъ, на тронв въ палать совъта, окруженный придворными истражею, велипъ привести предъ себя преступниковъ. Оба они въ цвътъ лъпъ; никіпо не можеть равняться съ ними красотою. О Боже, должно ли, что бъ сынъ являлся предъ опцемъ обезоруженъ и окованъ? Въ такомъ видв Гугесъ приведенъ предъ гиввнаго Азо выслуприговоръ смерши. Видъ его не показываеть робости, хотя уста няшь молчанье.

X.

Безгласна какъ и онъ, бледная Паризина спокойно ожидаеть своего осужде-

нія. Какъ перемвнилась та, чьи выразишельные взоры разливали веселіе въ чертогахъ, которой вельможи съ такою ревностію старались прислуживать, красавицы подражать голосу, поступкамъ и прелесшямъ своей повелительницы! Ахъ, еслибъ въ то время глаза сіи прослезитысячи бы мечей возблистали, шысячи воиновъ явились; каждый спориль бы о чести быть мстителемь ел обиды! Какая перемвна! Можеть ли она повелевать? И стануть ли ей повиноваться? Всв наблюдають глубокое молчаніе: глаза опущены; сдвинуты брови; сложены на груди руки; уста едва удерживающся от негодованія: позорище ужасное представляють рыцари, женщины, всв придворные. Юный герой, избранный Паризиною, носивщій нікогда преклоненное копье предъ нею, и который, скованный, освободиль бы ее жизни, обожаемой любовникъ княгини. подлв нел, обремененъ цвпями. Онъ не можеть видыть глазь прелестныхь, проливающихъ слезы, не о своемъ, но о его несчастьи.

#### XI.

Гугесъ плакалъ біл съ нею: но на него обращены взоры присупствующихъ. Печаль его безмолвиа; лице мрачно и горделиво. Онъ стыдится мысли показапься слабымъ предъ толною и не смвешъ воззрвть на Паризину. Воспоминаніе дней протекшихъ, любовь, настоящее сшіе, гиввъ отеческій, презрвніе людей добродвтельныхъ, участь его на землв и на небъ, но наиболье участь предмета -любви незаконной занимають его душу. Осмвлится ли обратить взоры на чело, печатію смерти обезображенное? — Нътъ; ибо иначе не скрылъ бы жалости и угрызеній раскаянія.

### XII.

Азо начинаеть: "еще вчера, говорить онъ, гордился я супругою и сыномъ. Сновидъніе изчезло сего утра— и прежде, нежели изчезнеть день, у меня не будеть ни жены, ни сына. Я осужденъ къ жизни одинокой и злополучной. И такъ пусть жребій мой исполнится: не я разрываю Часть XVII. Кн. III.

узель, насъ связующій. Но приговорь произнесенъ; казнь пріуготовляется. Гугесъ, служитель въры тебя ожидаеть; ты получишь награду за твои преступленія. Прощай, обращись къ небу, еще имвешь время для примиренія съ Богомъ. Его только милосердію возможно твое помилованіе; на земль же ньть мьста, на коемъ бы могли мы дышапь однимъ воздухомъ. Я не увижу швоей смерши, но шы, невърная супруга, будешь свидъпельницею казни. Прости, въроломная! Не я — ты проливаешь кровь Гугесову; переживи, если можешь, позорище казни! Наслаждай. ся жизнію, которую тебь оставляю! "

#### XIII.

При сихъ словахъ лице Азо помрачается. Напряженныя на чель жилы бьются сильно. Онъ опускаетъ голову, трепещущею рукою закрываетъ глаза, чтобы не обнаружить слабости. Гугесъ подъемлетъ къ нему окованныя руки и проситъ позволенія отвъчать: Князь молчить; но не прерываетъ словъ его.

"Не боюсь смерши, въщаетъ юноша;

иты видель, какъ я сражался подль шебя: не инетно вращалось въ рукв моей убійственное жельзо, опняжое швоею стражею; эно пролило за шебя болве RDOBM, нежели прольется пна моемъ принафоть: Ты даны мыв жизпь, и можешь опинив ее: не благодарю за сей подарокъ. Я не забыль еще несчаспій моей матери, ея любви; презранной побою, безчестья и сшыда, осшавленнаго мир въ наследсшво. Она сошла во гробъ, куда сынъ швой к соперникъ идешъ съ лею соединиппься., Сердце ел, разперзанное пюбою, моя голова, описвченная швоими палачами, бупарствв. душь свидышельсшвоващь въ мершвыхъ нажную варносшь первой швоей любви и горячносив родишельскую. Правда, я оскорбиль шебя; но это была обида за обиду. Новая твоя супруга, вторая жершва твоей гордости, была мив назначена. Ты увидьль ее, плвнилоя жрасошою и, ругаясь рожденіемъ моимъ, коего вина лежить на тебь совершенно, не почель меня доспомнымы получинь руку Паризины. Въ самомъ дъль, я не могъ наследовать твоего имяни, не могъ

взойти на пресиоль князей дивоего покольнія; но еслибь оставили мий еще ивсколько лішь жизни, а сділаль бы имя свое славніве имяни Эстовь, пріобріль бы почести самимь собою. У мяня быль мечь . . и сердце; ими бы а заслужиль шлемь, столь же почетиный, накъ и шлены, укращавнію князей швоего рода. Не всегда благорожденные заслуживающь блествиція шпоры: мои же частю понуждали коня опережань князей самаго высокаго произжожденія, когда ж индалея на непріящеля, провозглащая Эста и нобіду. "

"Не кочу справдыванной; не кочу выпрацивань оптерочки на насколько дней, даже на наскольно часовъ, погда, какъ цалая вачносны должна возлечь надъ моимъ пражомъ. "

"Прошевщие дни моей жизни, дни нестасийя, не могли бышь продолжим пельны. Имя и рождение мое позорны и гордость швоя ошвергаеть менн. Однако въ моихъ чершахъ познають швой; швоя кровь въ моихъ жилахъ; у меня ливой иравъ киплий. Для чего шы препещешь?

Такъ, отъ тебя получиль я крвпость руки и пылкосшь сердца. Не жизнь одну тны даль мив - все, что велинь мив называть тебя опцомъ своимъ. Воіпъ. этио произвела швоя преситиная любовь: небо послало шебъсына, слишкомъ ошцу. тодобнаго. Что же до жизни, тобою мнв ланной и шобою оппьемленой, я дорожиль ею спиолькоже какь и шы, когда, надвинувъ шлемы свои, мы бросались въ ряды непріяшелей. Прошедшее изчезло, будущее ісольенися съ прошедшимъ. чего небу не угодно было шогда окончиль дией моихъ! Ты причиниль частіе моей машери, похитиль супругу, -мив назначенную, шы ной отець; но приговоръ швой справедливъ, сколь ни ужасень. Я сынь преступленія, умираю со сшыдомъ; конецъ моей жузни шаковъ же, какъ и начало. Просигупокъ сына произходинъ опъ проситупка опща: пъ наказываешь оба во мив одномъ. Предълюдьми я кажусь совершенно виновнымъ; но одинъ шолько Богъ можешъ справедливо судинь насъ. "

ंग्राक्ष**्राणः क**्षेत्रणः त्राह्मणः स्वयं

сказаль, и шяжкія—цвии загремьли на рукакь его; звунинсій нечально пощозвались въ сердцакть собранвыхы вассаловь. Но прелесии Ларизины обращатьють на нее общее вниманіе. Мотавль она равнодушно выслушань нриговорь надълюбезнымь? Неподвижны взоры вя; прекрасные глаза незакрымы, ноличеклы и мершвенны; по времянамъ шолько ка-

тятся крупныя слевы.

Она хочеть говорить и звуки голоса, замирая на устахь, издають вздохь,
подобный вздоху смертному; еще силиися выговорить насколько словь: произносить шяжкой стонь — и падаеть,
какь изваяніе, опроверженное съ подножія; она подобится болье твлу, не имъвтему никогда жизни, мрамору, представляющему супругу Азо, нежели прекрась
ной преступниць, сердце которой отдалось страсти виновной, но не могло перенести стыда и отчаянія. — Она еще
дышеть: жестокія старанія извлекають
ее изъ сей кратковремянной смерти; но

разсудокъ ел помрачился. — Чувства умерли от сильныхъ движеній горесци; въ душь ел раждаются только мысли ничтожныя, смышенныя, подобно тетивь лука, ослабленной дождемъ и посылающей невырныя стрылы. Память прошедтаго для нея изчезла, будущее закрыто мракомъ, повремянамъ проясняющимся для того только, чтобъ видыть весь ужасъ положенія. Такъ точно въ бурную ночь молніи освыщають пустыню заблудившемуся страннику.

Съ тайнымъ ужасомъ чуветвуетъ она шяжкое бремя на сердцв, охладвяшемъ и расшерзанномъ; понимаешъ, что смершь должна поразинь кого-то, но кого... забыла. Она не живешъ; не чувсливуенть ни земли подъ ногами, ни неба надъ собою; не знаеть, окружають ли ее люди, или адскіе дужи грозяпть своими взглядами той, для которой улыбка разцвъшала на всъхъ лицахъ? Все шемно и неизъяснимо для ея души заблужденной; все кажешся ей смышеніемъ надежды. и поперемвино, страха; смъясь и плача она подобится человъку, погруженному

въ судорожной сонъ. Пусшь же продлишся время его до пробужденія!

#### XV.

Колеблются колокола ощь повиоряемыхъ ударовъ на сърованныхъ монаснырмваь звопомъ гулишъ скихъ башняхъ; попрясающимъ прошажнымъ, сердце; ельшина пъснь отходная. — Для Гугеса поють, для него раздается звонь погребальный. Близь івычной своей шемпицы - могилы онъ преклоняетъ колвни земль голой и холодной. Эщафошъ предъ нимъ; спража вокругъ, и палачь съ обнаженными руками, гошовясь поразипь върнымъ ударомъ, пробуетъ остріе топора. Толны увеличиваются; народъ стекаешся въ мрачномъ уныніи видішь сына, получающаго смершный ударь по повельнію опца.

## XVI.

Прекрасный лышній вечерь склоняешся къ шому времяни, въ кошорое заходишь солице; ему не надлежало бы освъщашь дня, сшоль печальнаго. Последніе лучи падають на толову Гугеса при окончаніи молитвы, когда онь, оплакивая въ раскаяніи судьбу свою, преклонился для услытанія изъ устъ человька Божія словъ священныхъ, могущихъ омыть нечистоту граховную; въсію минуту солнще, осващаеть русые его волосы, но болье блестить на смертоносной съкирь и отражается подобно грозящей молніи.

Сколь горестны сін последнія минуты! Зришели леденьють оть ужаса .Велико преступленіе, справедливь законь, но все трепещуть.

#### XVII.

Кончились молишвы сына ввроломнаго, любовника ошважнаго. Чошки пересчишаны; грвхи исповеданы. Последній чась Гугеса удариль; срывающь съ него одежду; русые кудри падающь подъ осшріемь ножниць. Перевязь, никогда его не осшавлявшая, подарокъ Паризины, ошняша у него; гошовящся закрышь повязкою глаза; но нёшь, обида сія не намесешся челу горделивому. Чувсшвованія, оживлявшія прежде покорившееся серд-

це, пробуждающся въ выражении глубокаго презрвнія, когда рука палача приближается съ повязкою KЪ глазамъ, не смели взирать будшобъ ОНИ отвергаеть унизительсмершь; ОНЪ ную повязку: "нать, говорить онь, безстрашно разстанусь съ жизнію; мой руки связаны — по крайней мъръ умру съ свободными глазами — руби! ".... съ сими словами кладешъ голову на плаху: .,, руби " повщоряешъ онъ — и роковой топоръ упадаетъ. Голова кашишся на землю; окровавленное туловище отвалилось назадъ; кровь брызжешъ изо всвхъ жилъ; глаза и губы еще движущся; но и сіс движеніе вскорь ушихаешь.

Умеръ безъ ожесщоченія; преклоняль кольни и молился, не ошвергая помощи, не ошчаяваясь въ милосердіи Бога. Сердце его было чуждо всякой земной мысли, когда онъ обращался къ небу; ошецъ раздраженный, подруга несчастія — для него уже тогда не существовали. Не было жалобъ; не было опчаянія; душа наполнялось благочестіемъ — уста произносили однъ молитвы. Только предъ смеріпнымъ

ударомъ вырвалось желаніе умеренть съ незавязанными глазами, и слова сіи были послъднимъ прощаніемъ къ свидъщелямъ казни.

## XVIII.

Онвиввъ, какъ топъ, чъи уста занечаплълись смершію, зришели едва дышали; но отъ одного къ другому сообщилось быстрое потрясение, когда упалъ попоръ на главу пого, чья жизнь и любовь кончились такъ плачевно. Мгновенное содрогание остановило внутри сердецъ восклицанія скорби, готовыя исторнарушило мерш-Ничто не удара съкиры. венной тишины, кромв Вдругъ воиль оппаянія и ужаса раздираешь воздухъ, вопль, подобный голосу оппчаянной матери, лишенной сына неожиданнымъ поражениемъ. Страшныя стеманія несушся на небо, какъ выраженія души, осужденной на въчныя страданія. Цзъ палашъ Азо вырывающся вопли: обращаются туда взоры; но ничего невидно; ничего не слышно болве. Это быль голосъ женщины -- и ошчаяніе не выражалось ужасные. Да возможеные опо умерить вишь несчасиную: думаены каждый изы сострадащельных эринелей.

## XIX,

Погибъ Гугесъ, и съ той поры нигдъ не видно Паризины, будто не существовала. Никто не произноситъ ел имяни, какъ слова, производящаго ужасъ и смятеніе. Азо не упоминаетъ ни о супругъ, ни о сынъ. Прахъ ихъ считается презръннымъ, по крайней мъръ прахъ рыцаря, сраженнаго съкирой. Но участь Парицы безвъстна, равно какъ и могила, въ которой тлъютъ ел останки.

Искала ли она убъжища въ монастырв для примиренія съ небомъ, провождая дни въ слезахъ и раскаяніи— кинжалъ, или ядъ наказали заблужденія — или милосердію небесъ угодно было, чтобъ она кончила дни, пораженная зрълищемъ смертил любезнаго — не извъстно, и останется тайной; но какова бы ни была участь ел въ мірь — жизнь ел началась и окончилась скорбію. —

#### XX.

Азо взяль вы супруги другую и подъ сыновъ добродъвзрасшилъ старость но никто изъ нихъ не былъ ппельныхъ; опочившій во мракв мужествень, какъ гробницы; по крайней мара опецъ взираль на двіней окомь равнодушнымь. мепуская по времянамъ шяжелые вздохи: но никогда улыбка не проясняла чела. на коемъ дума провела раннія морщины — следы печали глубокой, знаки ранъ душевныхъ. Не было для него ни другихъ радостей, ни другихъ скорбей. Ночью сонъ бъжалъ его, грусть помрачала дни. Нечувспвипельный къ норицанию и похваль чуждался собственнаго сердца; но горести его не осшавалли; и въ шо время, когда онъ спокойнымъ ошь мученія восноминаній, онв сильнве его преследовали. Жесточайшій мразъ покрываеть льдомъ только поверхность ръки: текучая вода журчить и не перестаеть журчашь подъ корою. Душа Азо не можетъ изгнашь мрачныхъ мыслей: природа глубоко ихъ укоренила. Напрасно мы будемъ

удерживать слезы; напрасно затворимъ пушь ихъ теченію: не пролитыя возвращаться къ своему источнику, остановящся тамъ, и тъмъ горестиве, тъмъ непримътиви.

Азо часто укоряль себя въ невольной жалости къ шѣмъ, которыхъ поспѣшность его осудила. Не возможно было наполнить пустоты сердечной; не было надежды встрѣтиться когда либо съ
предметами его скорби, даже тамъ, гдѣ
души праведныхъ соединяются. Со всѣмъ
убѣжденіемъ вины ихъ и собственнаго
правосудія несчастіе преслѣдовало его
до гроба.

Когда осторожная рука отсываеть поврежденным отрасли дерева, оно густветь и укращается нового зеленью; но если гроза въ ярости своей пожигаетъ трепещущия выпви, тогда стволь изсыжаеть и не производить болье листьевъ.

Николай Бестужево.

Digitized by Google

## О РАЗГОВОРЬ ВЪ ОБЩЕСТВЬ:

Сообщеніе мыслей во взаимномъ разговорь есть безъ сомньнія самое лучшее, самое невинньйшее и самое пріятньйшее изъ всьхъ препровожденій времяни въ обществь. Оно соединяетъ между собою всь возрасты и доставляетъ удовольствіе каждому изъ нихъ.

Пренебрегая оное, мы должны бываемъ прибъгать къ шумнымъ забавамъ: пиры и блистательныя празднества суть дъти пышности; привязанность къ нимъ дълается мало по малу врагомъ общественной жизни, разрушаетъ наконецъ правила и подавляетъ чувствованія наши, между тъмъ, какъ взаимной обмъть мыслей питаетъ и возвышаетъ

духъ нашъ - и шъмъ, что передаютъ намъ anvrie — и твыт, что сообщаемъ мы имъ изъ сокровищницы нашей опыщносши. Эта мвна есть самая лучіная школа для ума. Она производить полноглу мыслей, которой нельзя пріобрасть уединенными заняшіями и частными собственными размышленіями; она образуеть мивнія и очищаецть понятія. Вообще гораздо чаще учатся судить о вещахъ изъ разговоровъ, нежели изъ книгъ, пошому односіпоронность последних служишь намь худою порукою въ ихъ безпристрасиии; въ разговоръ же входишъ все, что можно сказать въ подкрвпленіе мивнія и прошивъ него. Опышъ научаеть нась, что люди, способсивовавшіе къ разпространенію наукъ и усовершенствованію образованія, большую часть своихъ сведеній почерпали изъ разговоровъ.

Въ нашъ въкъ, кажешся, часъ ошъ часу менте ощдающъ справедливости этому услаждению жизни и не хошящъ счинашь разговоръ между насшоящими удовольствими общества; хошя не шолько

не должно пренебрегать предметь, досшавляющій столь явную пользу и пріяш--носпъ, но и надобно ввесши его въ системы вашего воспитанія и возвысить цвиу его въ обыкновенной жизни, болве, что сіе препровожденіе времяни не пребуеть ни особыхъ пригоповленій, ни издержекъ. Хорошо разположенный разтоворъ моженъ и долженъ возвышать духъ нашъ и облагороживать сердце. Доброе и прекрасное такъ легко оживотворленть благородную душу и кто говорить за добродътель, имветъ уже много преимуществъ предъ самою лучшею книгою, потому чито въ разговоръ такъ много силы придающь голось, выраженіе, жесты, самое -положение твла. Монтань говорить: ,, чтеніе самой лучшей книги никогда не можеть такъ тронуть душу, какъ разтоворъ. Чисшая мвна нашихъ мыслей пожожа на единоборство, въ которомъ слова служать намь оружіемь. Воображеніе и суетность часто бывають въ споръ съ настоящимъ убъжденіемъ; жаръ сраженія оглушаеть нашь разумь; мять наша удерживаеть сказанное и па-Часть XVII. Кн. III.

кіе споры рідко остаются безъ пользы, ибо дають нашему уму боліе діятельности, нашимъ сужденіямъ боліе проницательности, нашей памяти боліе упражненія. "

Общества, въ которыхъ мужчины и свободно изъясняющь другъ женщины -другу свои мысли, сушь самыя полезныйтія для ихъ взаимнаго образованія. Если -мужчины украшають разговорь чисто--шою языка и даюшь cinporiŭ правильный ходъ мыслямъ, що женщины обога--щають оный тою нажностію, тою полчувствованій, которыми такъ надълила ихъ природа. Желаніе пелро нравишься женщинамъ заставляеть смягчашь выраженія, одушевляеть воображеніе; мужчины пріучающся къ этой нежности, пріятности въ разговорв, рая мало по малу превращается для нихъ въ насшоящую привычку. Общество потлучаеть чрезъ то особенную прелесть, копторой никогда не найдемъ мы и въ самыхъ блисшашельнейшихъ пирахъ.

Многіе заблуждаюшся, думая, что ну--жно имъть особенныя дарованія, познанія и пріятность для того, что бы ў= мыть хорошо и правильно изъясняться въ обществв. Только ввсъ, который мы всегда хошимъ придашь нашимъ ямъ и словамъ, бываетъ причиною нашихъ въ семъ случав недоспіапіковъ; природа надвлила каждаго человвка даромъ играть въ обществъ свойственную ролю, хотя и не всякій особенно блистаешт на семъ птеатрв. Правильно чувситвоващь и правильно мыслишь сущь первыя и важнейшія попребности для тото, чтобы хороно говорить - и тоть, кию просто и ясно излагаеть свое мньніе, имъешъ уже большое преимущество предъ півмъ, кто старается защищать парадоксы. Въ особенности надобно обвнимание на погрвшности, которыя мало по малу вкрадывающся въ разговоръ. Подробное обсуживание и споръ о какомъ нибудь предментв составляють самую занимашельный шую опрасль общественнаго удовольствія; но кіпо нарочно изыскиваеть такіе споры, тоть впадаеть уже въ погращность — желаніе блистань кто же не избъгаетъ оныхъ и обсуживаешъ предметъ правильно, тотъ защищеніемъ справедливаго дъла пріобрътаетъ пріятнъйшую награду.

Главныйшая погрышность вы разговоръ есть невнимательность. Даръ хорошо выслушивать должно бы вводить въ систему перваго воспитанія и поставишь его однимъ изъ спрожайшихъ законовъ учинивоснии. Нъшъ ничего бительные невнимательности и не смотря на то мы всего легче впадаемъ въ этпопть порокъ. Умъ можетъ быть образованъ шолько прилъжнымъ вниманіемъ. Еспь люди, которые вивсто того, что--бы слушать, въ продолжение рвчей другаго такъ тщашельно приготовляются къ своему возраженію, что эта работа их ь воображенія овладіваеть совершенне всьми умственными ихъ способностями. Эпи люди заняты болве мыслыю о ихъ собственномъ праснорвчіи, нежели о предметь настоящаго разговора; но имянне опъ шого, что опи невнимательно слушали своего прозпивника, теряють они большую часить мантеріаловъ къ возраженію и должны замолчать, какъ

выскажущь корошо обдуманную рычь свою.

нужно имъшь особенный Конечно даръ и большую терпъливость, чтобы внимательно слушать людей несвъдущихъ и привыкшихъ смотреть и судинь о вещахъ съ одной шолько спороны; но самымъ лучшимъ доказашельствомъ праи образованнаго вильнаго ума и даже большаго искуства говоришь то, когда мы съ пользою во-. СЛУЖИПЬ влекаемъ въ разговоры слабъйшихъ насъ. Есть люди, которые отличаются сведеніями своими въ какой нибудь особенной части; другіе, которыхъ удерживаютъ природная засшвнчивость робость. Весьма большое достоинство сосшоишъ въ шомъ, чіпобы, такъ сказашь, снизойти къ ихъ ограниченности, и топъ считается обыкновенно самымъ пріятнъйшимъ человъкомъ въ обществъ, кто имъешъ эту сиисход тельность и терпвливость. Для женщинъ добродетель сія служишъ особеннымъ украшениемъ.

Не счищаемъ нужнымъ особенно упоминать о погръшности прерывать разговоръ другихъ, ибо она уже показыва: большой недостатокъ слишкомъ воспитанія и не соблюденіе благопристойности, хотя не смотря на то еспа довольно людей, которые радко дадуть окончить рачь, не сдалавь какаго либо возраженія, Для безмолвнаго слушателя нршл ничего чосачнре эшой разсшановки и перерыва идей; часто нвсколько такихъ лыдей говорящь вдругь и конечно подобное злоупотребление лишаетъ разговоръ весьма большой пріятности. есть еще гораздо важнишая погришность - желаніе выказывать свой умъ или краснорвчіе.

Свифпъ говорить о семъ весьма справедливо: "ничпо не вредить такъ разговору въ обществь, какъ страсть блистать. Этой погрытности подвержены даже самые умные люди. Они счипаноть потерянными всь слова свои, если не сказали въ нихъ чего нибудь отличнато; полагають себя обязанными себь и своей славь не говорить ничего обыкновеннаго, дабы слушатели не смышали ихъ съ толпою. " И хотя такихъ чудаковъ

въ разговорь находящь всегда болье смьшными, нежели прізпиными, молодые люли, столь склонные къподражанию: охописледують ихъ примеру и делаются чрезъ по или слишкомъ болпливыми, или слишкомъ заствичивыми и робкими, боясь сказать ничего опличнаго. При излишней заботв о разположени того, что хочешь сказать, обыкновенно теряещь изъ виду настоящую цьль: привлечь вниманіе— и разговоръ дълается скученъ, такъ точно, какъ принужденное, изысканное положение никогда не имветъ пріятности. Предаться совершенно естественному ходу своихъ мыслей есть самый вырныйшій способы понравиться. молодыя женщины говорять почти всегда хорошо, пошому что следують своему воображенію, не считая за необходимое, для простаго разговора, имъть обшири особенный даръ красноныя познанія Люди, обдумавшіе какой нибудь предметь со всьхъ сторонъ и выступающіє на сцену съ своими неоспоримыми мивніями, не могуть быть пріятны въ обществь; своею неуклончивостію хотипъ они показать, что всякій предметь ими уже совершенно изследовань, а каково было бы въ обществе, если бытелько такіе люди говорили въ немъ не упоминая уже о томъ, что сін глубокіе изследователи должны лучше всего знать, какъ много ещо остается изследовать человеческому уму!

Каждый народъ имвешь особенный, свойственный ему образь выражаться и внимащельный наблюдащель скоро замьтипъ къ какой націи принадлежить говорящій въ обществь. Французь будеть разсуждать съ вами о каждой совершенный знатокъ и рѣдко покаженть вамъ, что онъ самъ учится изъ разговора. Англичанинъ на всякой вопросъ отвъчаетъ сухое: не знаю, шя предмешь опаго ему и знакомъ: не любипъ говорить. Нъмецъ молчитъ, частію отъ робости, частію отъ педанстел, пошому что, по его мивнію, всякій предметъ надобно изследовать съ основательностію и глубокимъ знаніемъ дъла, при шомъже онъ не привыкъ къмзъясненіямъ изустнымъ. Этопъ нодестанюкъ бываетъ заметне, когда публичность дела придаетъ особенную цену риторскимъ дарованіямъ. Для сего не должно пренебрегать школою общественнаго разговора; она можетъ служить прекраснымъ приготовленіемъ къ образованію адвокатовъ и ораторовъ.

Веселость есть самое лучщее укращеніе общественной жизни. Шумныя радости иміють піакже свои минуты; но они весьма скоро пролетають и за ними слідуеть обыкновенно безмолвіе, потому что радость не въ состояніи проникнуть въ холодное сердце или разстроенную душу; веселость же легко привлекаеть къ себі всіхъ и тихо вкрадывается въ каждаго человіка, въ особенности, если она непринужденна.

Даръ разсказывать есть прекрасный шее и пріятный шее явленіе въ обществы не всякій имветь его въ равномъ совершенствы. Одинъ разсказываеть въ короткихъ словахъ и придаетъ своимъ описаніямъ живыя и яркія краски; другой разпространяеть разсказъ свой, не наводя однакожъ тымъ скуки на слушателей,

потому что полнота его воображенія представляєть ему тысячи пріятных эпизодовь. Есть холодные повіствователи, которые, такъ сказать, титуть ихъ картины не темномь грунтів, и тімь боліве возвышають ихъ краски. Нікоторые сміются прежде всіхъ надъть, что они скажуть или даже хотять еще сказать смішнаго и этимъ самымъ уменьшають веселость ихъ слушащелей; многіе разсказывають съ жестами и позтоминами; другіе говорять сухо и просто.

Каждый должень разсказывать такь, какь того требуеть свойство его характера, наклонность его духа и живость его воображенія. Подражаніе, желаніе блеснуть краснорьчіемь, запутанность мыслей двлають разсказь непріятнымь. И здась равнымь образомь надобно обратиться къ природа: кто просто разсказываеть то, что онг. просто понялы тоть всегда будеть говорить пристойно. Кто часто слышить людей, хорото говорящихь, тому можно заимствовать

то, что возвышаеть достоинство его разсказа.

Разговоръ получаетъ всего болье живости и истины отъ связи понятій, ибо чемъ лучше вървчи соединены между собою мысли и мивиія, твив привлекательные она для слушателей. Но недоспатокъ въ связи понятий есть главная пограшность общественнаго разговора; часто приступають къ заключенію, не объясня еще и не доказавъ истины предложенія. Эти скачки мыолей оставляюшь вр чиц большую пустому; менве обращають вниманія на СВЯЗЬ словъ, но шемъ более на связь самыхъ мыслей, то рвчь получаеть особенную прелесть. Можно непримешно пріучить себя къ нікоторому роду логики, рая сильно дъйспівуеть на слушателей, въ особенносши, если разсказъ не лишенъ пріятности; а онъ всегда будеть имъть ее, когда только будеть показывать умъ безъ педанства, веселость безъ излитества. Подобія дають поводь къ непринужденнымъ, непримъшнымъ переходамъ ошь одного предмета къ другому. За однимъ пріятнымъ разсказомъ по дегкому сходству сладуеть другое, и такимъ образомъ разговоръ, постепенно обращаясь то на так, то на другіе предметы, объемлеть вещи, совершенно между собою несходныя. Прямой же перерывъ и переходь къ другому предмету непріятень по тому, что служить признакомъ безпорядка мыслей.

Есть люди, которые любять всегда разговаривать съ другими особо отъ цвлаго общества: они удаляются обыкновенно въ уголъ и разсуждають тамъ о чемъ нибудь, лишая чрезъ то общества участія въ ихъ разговорь. Если составищея нъсколько такихъ группъ, то главное мъсто собранія остается пусто и разговоръ вялъ и прерывчивъ. Такія устраненія от общества могуть быть извинишельны шолько шогда, когда необходимость требуеть говорить о какихъ либо часшныхъ двлахъ; но иногда, и довольно нервдко, произходять они отъ эгоизма и въ такомъ случав ихъ должно тщательно избъгать; они показывають недостатокъ воспитанія, ибо дають поводъ заключать, что такіе люди мало обращаюців вниманія или даже пренебрегають тівмь, что говоришся въ кругу общества.

Считаю за ненужное упоминать здъсь высмъшкахъ, колкостяхъ, сатиричес-кихъ замъчаніяхъ; они не могутъ быть терпимы въ хорошемъ обществъ, шъмъ менъе въ кругу людей образованныхъ. Только изръдка бываютъ они позволимельны и даже пріятны въ устахъ нъ которыхъ людей, въ особенности когда дъло идетъ о чемъ нибудь, общее посмъ-яніе заслуживающемъ; однакожь никогда не должны они быть главнымъ предметомъ разговора, а служить шолько эпизодами онаго.

Разговоры мужчинъ часто обращаются на политические и ученые предметы и бывають слишкомъ живы, или слишкомъ сухи. Гдв больше жендинъ, нежели мужчинъ, тамъ общій разговоръ легко раздвляется на частные. Общества, состоящія изъ несколько милыхъ и умныхъженщинъ съ большимъ числомъ мущинъ, бывають самыя пріятныя, въ особенност

ти, когда образованность соединяется вы нихъ съ непринужденностію. Такія-то общества должны служить нашему юно-шеству школою для сердца и ума — и взрослые часто бы оставляли карты и другія увеселенія, если бы знали настоящую цвну разговора, сего невиннаго, пріятнаго и полезнаго препровожденія времяни.

Co Hou. A. K.

#### CTUXOTBOPEHIA.

## къ богу правды.

(Свободное преложение Псалма 93).

"Доволь гръшницы, Господи, доколь гръшницы возвеселятся?"

Возстань, Господь! - Гдь судь Твой правый? -Почино молчинъ Твой стращиный громъ? — Доколь, Господи, доколь Симъ нечесливцамъ пировать За сладкою прапезой жизни, Ругаясь благосшью Твоей? — Локоль имъ гръшникамъ хвалишься И говоринь: ,, далеко Воед! ". Неправда разлилась, какъ море -И тонеть въ ней Твоя земля! -Они какъ проспи изломали Законы дивные Твои, И, въ дикой радости, какъ звъри, Толпой неистовой бъгущъ На шумный праздникъ беззаконья... А стоим вдовъ и сироппы,

Твоихъ людей забышыхъ слезы Сіл сердечная роса — Возходящь, съ воплемъ, въ небеса! -Въ устахъ злодъевъ громкій хохоть! Они убили сироту И со вдовицы вентки ризы Слираетъ жадная рука; И говорянъ, смъясь, безумцы: "Гдъ Богу, съ неба, видъпъ насъ? " О заблужденье! Какъ же мыслипь, Чтобъ Топъ, Кто слухо и око далъ, Не видель слезь, не слышаль, вняшно, Чито сердце въ грусти говоришъ? Надъ чьей главой благословенье Свыпльеть тихою зарей; Надъ къмъ прокляшія и вздохи Сіпаницей черною кипяшь; Въ чье сердце алчные пороки, Какъ змъи жадные, впились, И кіпо, кичливый, мчиіпся вихремъ Земныхъ мечтаній и сусть? -Блаженъ живущій въ кровъ Бога! Не для него шумишъ гроза! Не для него ловець - погибель Хоронипъ подъ цвыпами сыпь! сшопою ходишъ Онъ смълою По скользкой жизни... О Творецъ, Ты Самъ и небеса съ Тобою Низходящь къчистому душой; И зришъ онъ, въ духъ, славу Бога!...

И въ оный часъ, какъ ось земли
Подломится съ гремящимъ трескомъ
И понесется легкій шаръ
Какъ вихремъ листъ въ поляхъ пустывныхъ,
Онъ, невредимый, въ оный часъ,
Прейдетъ въ святое лоно Бога,
Который жилъ въ его душъ!

О. Глинка.

Taems XVII. KH. III.

## Б О Я Н Ъ (\*)

дум А.

На брегъ Днъпра, разбивъ Болгаръ,
Владиміръ — солнце возвращился,
И въ свъшлой Гридницъ, въ кругу Князей,
Бояръ,
На шумномъ пиршесшвъ съдрузьями веселился...

Медъ, въстарикахъ воспламенивши кровь, Протекшую напомнилъ младость, Побъды славныя, волшебницу - любовь И льпъ упраченныхъ былую радость!

<sup>(\*)</sup> Намъ не извістно гремя, въ которое жиль Боянь. Знаемъ только изъ Слова о полку Исоря, что Пьснопівецъ сей иміть отпличный даръ... Н. М. Карамзинъ, въ своемъ Пантеові Россійскихъ Авторов, такъ говорить о немъ: "Можецъ быть,

Безпечные веселый кругь шумылы; Звучные гусли раздавались! Одинь задумчиво Боянь сидыль; Бъ немь думы думами смынялись...

жилъ Воянъ во времяна Героя Олега; можетъ быты; пъть онъ славный походъ сего Аргоновина из. Цари -граду, или несчастную смерны храбраго Свящослава, кошорый съ горстию своихъ погибъ среди безчисленныхъ Печенъговъ, или блестящую красоту Гостомысловой правнуки Ольги, Ел невинность въ сельскомъ уединеніи, Ея славу на Тронв. " — Но мив показалось правдоподобиве предспавить Вожна пъвцомъ подвиговъ великаго Владиміра и знаменипыхъ сподвижниковъ его: Добрыни, Яно Усиовича, Рогдал. Можно навърно предполагать, что при блистательномъ Двори Съвернаго Карломана находились и песнопевцы; великолепеыя пиршесшва, Вогатырскія потвин и принвтиность добраго Князя могли привлечь ихъ, а славныя побъды надъ Греками, Лихами, Печенъгами, Яш-ягами, Болгарами и другими народами долженствовали воспламенить дужь Піштизма и во дикихъ чадахъ Ствера; которыя впрочемъ, какъ напримъръ Норманы, за долго до шого любили склонянні служь свой опів звува оружій и рева бурных в морей къ сладосшвым в пъсвямъ своихъ Скальдовъ

Сочинитель упоминущаго Слова называетв Бояна соловьемо стараго времяни: Время Владимірово (980-1015) въ отношеній ко времяни йемзжістваго Сочинителя Слева о полку Мгоря (1187) Можешь починеться старымо: Ре "Какое зрълище мой видишъ взоръ— Мечшалъ цъвецъ унылый: Бояръ, Князей и Вишязей соборъ И Государь народу милый!

Дивятся ихъ безчислію побъдъ Иноплеменныя Державы, И служить, шрепеща, завистливый сосъдъ Для нихъ невольнымъ отголоскомъ славы.

Ихъ имянами всв мъсша
Исполнены на Съверъ угрюмомъ,
И каждый день изъ усшъ въ уста
Перелетають съ шумомъ...

И я, дивяся ихъ дъламъ,
Пълъ Вишязей — и сонмы умолкали,
И персты въще, по золошымъ струнамъ
Лешая, славу рокотали!

Но, можеть быть, времянь губительных полеть

Всесокрушающею силой Дъянья славныя погубить въ безднъ льть, И будеть Русь пространною могилой!...

И пъсни звучныя Бояга - соловья На пиршествахъ несплануть раздаваться; Забудушъ Вишязей, кошорыхъ славиль я, И памяшь ихъ хвалой не будешъ оживлящься!

Ахъ, такъ — предчувствую: Бояна выщій глась Въковъ въ пучинь необъятной, Какъ эхо дальное въ безмолвной ночи часъ Межъ горъ умолкнетъ невозвратно...

По чувствамъ пламеннымъ не оцвнитъ Пвида потомокъ юный;
Въ мракъ неизвъстности всъ пъсни рокъ умчитъ

И звучныя порвушся струны!

Но отлети скорьй, Моей души угрюмое мечтанье, Не погашай послъдней искры въ ней Надежды — жите хоте импело во преданев."

К. Рылбееб.

~\*\*

ଽ୷ଽୡଽ୰ୣଢ଼ୡଢ଼ୣଌଢ଼ୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡ

#### POMAHCT.

Простите, милыя мъста, Обищель пышная Прелестной, Гдь льстивая любви мечта Мив жизнью въяла небесной!

Я покидаю васъ на въкъ: Бъгу описель въ края иные, За піридевянь полей и ръкъ — Въ Сидонъ — подъ знамяна свящые,

Примище мой невольный вздохъ, Еще изъ сердца извлеченный, Разлуки горесшной въ залогъ И вамъ... и Лоръ посвященный!...

Къ чему, о Лора, быль сей видъ Любви столь пламенной, столь явной, Когда душа твоя хранитъ Къ другому чувство страсти тайной? Къ чему похишить мой покой, Возжечь сей огнь неугасимый, Когда уже твоей рукой Почти владъль тобой любимый?

Жестокая!... Но тщетно я Забыть минувшее стараюсь: Доколь влачится жизнь моя — Съ весельемъ вновь не повстръчаюсь!

Неси жъ поварищь — конь скоръй Меня къ предъламъ Палестины Искать средь вражескихъ мечей Побъды, славы и кончины!

Такъ пълъ Рогеръ — герой, пъвецъ — Во цвътъ лътъ добыча страсти, Ръшивпись свергнуть наконецъ Яремъ ел волшебной власти. —

Умолкъ. Надвинулъ щлемъ сшальной; Еще на замокъ бросилъ взоры; Кольнулъ коня — и вороной Помчалъ его чрезъ долы, горы.

Панаевб.

#### элегія.

-D4-D4-G-

Какъ странникъ, сбившійся съ пуши И устрашенъ безвъсшной далью, Глядить назадъ съ нъмой печалью, Не смъя далье ишти; Такъ я, переступивъ уныло За половину дней моихъ, Смотрю и думаю, что въ нихъ Моей душъ не измънило?

Когда-то счастливь быль и я! Какь сладкой сонь я помню время: Тогда мнв жизнь была не бремя И кто-то зваль впередъ меня. Изчезло все, что было прежде! Обмануть сердцемь и умомь, Вотще за новымь рубужёмь Я покорился бы надеждв...

Пусть пролетають надо мной Своею очередью годы; Я устою противь природы И не подвигнуся душой: Мечты и пылкія желанья Вь мою не протьснятся грудь — Я остальной окончу путь Безь наслажденья и страданья.

Плетнеев.

#### признанів

Напрасно думаю покинушь милый кровъ, Гдъ благо бышія душа моя познала, Гдъ обняль я друзей и первая любовь Въ невинномъ сердцъ воспылала.

Напрасно мыслію въ безвъсшное несусь, Мечшая обръсши въ чужбинъ наслажденье; Здъсь счасшливъ милою, съ ней радосшьми дълюсь

И жду судьбы опредъленье.

Пускай искашели богашства и честей Въ трудахъ проводять въкъ, всъмъ жертвуя забавъ:

Блаженъ, кшо жизнь ведешъ на родинъ своей И дня не удъляеть славъ; Кто любить уголь свой, младыхъ друзей привыпь

И согръвается возлюбленной дыханьемь!

О Лила, я забыль съ тобою шумный свыть Со всымь его очарованьемь—

Въ шебъ всъ радости! Чтобъ ни сулилъ мнъ рокъ, Я сердца моего послъдую влеченью, И, свитый милою, безвремянно, вънокъ
Не уступлю никакъ забвенью!

Нъшъ, другъ мой, не снесу разлуки роковой, Какимъ бы счастіемъ мечты ни обольщали! Мив не назначено отрадною судьбой Влачить остатокъ дней въ печали!

Apanges.

#### C. X. B.

За чемь, за чемь шы мне сказала, Что ты спихи мои чипала? За чъмъ въ глаза хвалила ихъ? Всегда собою недовольный, Не избаловань опъ другихъ, Я даль себь обыть — невольный -Покинуть Музъ, забыть свирьль, Избрать другую жизни цъль: Теперь могу ли вновь ручаться, Что въ силахъ буду воздержаться Ошь спрасти пагубной къ спихамь? Ты хвалишь ихъ — чего же боль? Пусть заперть мнъ безсмертья храмъ И шесно въ шумномъ славы поль Я оставляю ихъ другимъ И буду все писашь — доколь Почтень вниманіемь твоимь.

1891.

В. П.

### С М В С Ь.

#### Wêşşşçn

# О ЗОЛОТОЙ ГРИВНЬ, НАЙДЕННОЙ БЛИЗЬ ЧЕРНИГОВА.

Желаніе сдълать скорье извыстною исмюрическую находку, состоящую въ золотомь кружкь съ изображеніями съ объихъ сторонъ и съ надписями одною Рускою и двумя Греческими, побудило меня постышить сообщеніемъ статьи о ней Г. издателю Отетественныхо Записоко, въ которыхъ она (Ч. ІХ. Кн. 20, стр. 425 — 442) и напечатана. Сто оттисковъ оной статьи особенно напечатаны съ нъкоторыми поправками и прибавленіями. При всемъ томъ замъчанія, а больше догадки мои и сообщенныя мнъ письменно и изустино о сей находкъ, какія только можно было сдълать по рисунку, по оловянному отливку и по гицсовому слъпку, пока еще не быль сюда доставлень самый подлинникь, не только не достаточны, но и ошибочны. Между тымь, какъ занимаются теперь изследованіями сей древности имьющіе у себя предътазами самый подлинникь, въ трудахъ натего Общеслва помьщены о ней два извыстія (Соревнов. П. и Б. 1821 г. Кн. XII, стр. 358 и 1822 г. Кн. І, стр. 116). Изъ нихъ въ последнемъ, съ мнъніемъ Г. Члена-Корреспондента Максима Федоровича Берлинскаго (не объявившаго, имъль ли онъ у себя подлинникъ, или только слепокъ (\*), все три надииси списаны не сходно съ начерпаніемъ ихъ на гривнъ. Для удобнъйшаго сличенія ихъ съ гипсовымъ, по крайней мъръ, слъпкомъ, пока

<sup>(\*)</sup> Г. Верлинскій, учищель и смотришель Кіевской Гииназін, кажешся, могь видешь и самый подлиненкь; ибо Г. Малороссійскій Военный Генераль Губернашоръ Киязь Н. Г. Рънина, вскоръ послъ обръщевія сей гривны, прошлаго ліша (1821 г.) въ бышность свою въ Кіевь, увидясь шамъ съ Г. Госуд. Канцлеромъ Гр. Н. П. Румянцовымъ, показывалъ оную сему ревностному любишелю отечественной Исторіи, Можно себв представить, сколько оная находка обрадовала вашего Мецената совернаго (см. Въс. Евр. 1821. Кв. 24 стр. 316), доставивъ ему пріяшный случай сообщить наконорымь ученымь оловянные ощливки, изъ коихъ полученіемъ одного съ удовольствіемъ хвалится мив знаменитый Славенскій Любословъ Г. Линде, въ письмі изъ Варшавы 10 Генваря и ст. сего 10да.

изданъ будеть точныйшій рисунокъ съ подлинника, прилагаю при семъ мой, посредсшвомъ нашиска мокрой бумаги на оный слъпокъ, сняшый и чернилами наведенный, который, надъюсь, доспавипъ читашелямъ на**шимъ нъсколько лучшее поняшіе, нежели са**мое подробное, безъ таковаго изображенія, описаніе. Для чишашелей же нашихъ (Соревновашеля П. и Б.), коимъ неизвъсшна мож спатья о гривнъ во Отесественныхо Записках в и особо напечашанныя, счишаю нужнымъ изложить здъсь кращное содержание оной съ помъщенными двумя статьями въ нашемъ изданія. Опнюдь не домогаюсь чрезъ по содъйствовать къ счасиливъйшимъ о семъ преде z пъ заключеніямъ. Для меня довольно пріяшно исполнишь долгь каждаго любишеля исшины - исправлять по возможносии свои погрвшности, изъ коихъ нъкопорыл сшавляю себь время исправишь шакже и въ Отегественных д Записках д.

Предполагая, что сей золотой кружокъ по придъланнымъ къ нему тремъ ушкамъ, или проущинамъ для снурка либо цъпочки, носимъ былъ на шев, счелъ я приличнъе назвать оный не медалью, но ерисною. — Сіе слово издревлъ извъстиве намъ по нашимъ лътописямъ и по Славянскому переводу священнаго писанія, въ которомъ опо многократ-

но встрвчается, хошя и въ разномъ нованіи, т. е. какъ украшеніе частныхъ людей обрего пола, или какъ знакъ опіличія и сана, возлагаемый на военныхъ, гражданскихъ и даже духовныхъ чиновниковъ, или особенно предоставляемый имъ верховною властію. Такъ на примъръ Выш. гл. 38, сш. 18. Оамарь, невъсика Гуды сына Іаковля потребовала въ залогъ исполненія объща его "перстень и еривни и жезлъ" 2 Кн. Царсив. 10; 7. Царь Давидъ, послъ одержанной побъды надъ Сиріянами ,, взя ерисны златы, яже быща на отроцькъ Адраазара царя Сирска." г Кн. Маккав. 10; 8. ,, посла (Александръ) ему (Іоанавану) гривну златую, якоже обычай есть даящи сродникамъ царевымъ" 11; 57, 58. "Писа Анmioхъ юный Іоанавану: уставляю me61 архісрейсшво . . . и даде ему власть злата, и быти въ порфиръ и имъти злату " 14; 45,, и нельшь будеть никому же ошь людей и ошь жрець, (кромв Симона ждя и Архіерея) облещися въ порфиру и носишь еривну злату (\*) · · · — Іезекія. 16; 11. , рече Господь . . . дщери Герусалимствй . . . возложихъ грисну на выю пвою " въ перево-

<sup>(\*)</sup> Въ Славенской же Библіи Острогского изданія 1581. сіє мъсто ( по переводу съ Латин. Вулгаты ) налеч. оружіл позлащения; но fibula знач. пуговицу, aggraffe.

дахъ св. писанія на другіе языки гривна изполкована весьма многоразличными словами. вместо коихъ на другихъ местахъ въ Славенскомъ переводъ поставлены слова: усерязь, запястье, цепь, щипъ и проч. - Въ Несторовой авшописи по Кенигсб. списку упоминается о гривнахъ, жалованныхъ Россійскими Князьями своимъ приближеннымъ рамъ стр. 94 (1015 год.) "И слугу его (убіеннаго св. Князя Бориса) падша на немъ бодоша съ нимъ. Бъ опрокъ сей родомъ Угринъ, имянемъ Георгій, его же любяще вельми Борисъ, 6ѣ 60 возложилъ на него грисму велику злашу, въ ней же предстоя пе ему. " стр. 264. (1147 год.) Михаля же (Боярина Владимірова Ист. Г. Рос. Г. Карамз. II спр. 293 изд. 2) быюче, отторгоша на немъ крестъ и чепи и гривну злашую. — Впрочемъ мы мъемъ почнаго описанія, какова была гривна, о коей здесь и во многихъ другихъ местпахъ упоминае:пся. Не можемъ шакже ушвердишельно сказащь, чисіпое ли это слово Славянское, или Руское. Оно по словарю Рос. Академіи объяснено въ 3 смыслахъ, какъ въсъ, какъ знакъ опличія и какъ извъсшное число денегь, и сіе объяснение подпверждено показаниемъ мъсшъ изъ св. писанія и Рос. льтописей, въ коихъ оно употреблено въ разныхъ значеніяхъ. Въ Церковномъ словарв П. Алексвева! почин по-

Часть XVII. Кн. III.

же повшорено подъ словами гриска и цата Оба сін слова Таппищевъ въ лексиконъ своемъ (спр 90) счишаещь за одно, т. е. за знакъ, который по весьма древнему обычаю даванъ быль знашнымь воевачальникамь (см. его жъ Ист. Рос. II прим. 390), особливо у насъ шыполучении чина: по шупть же СЯЦКИМЪ non , гривну смъщиваетъ съ нынъшними офицерскими знаками (!), а на спр. 89 слово гривну, какъ моненту, производинъ онъ гривы конской ,,сирвчь достоинство (цвпа) коня, яко и въ законъ Ярославлъ положено - княжему коню цъна гривна (!). Въ лексиконъ шрензычномъ (Подикарпова) Москв. 1704 стр. 79 положено шолько слово: еривна пенязей и нереведено по Греч. ήμνά по Лаш. mna, mina. Сочинишель опыша о Новгородскихъ никахъ (Моск. 1821 спр. 46), сомнъваясь, чтобъ, по мивнію Тапищева и сочинишеля Записокъ касательно Рос. Исторіи, гривна была признокомъ званія Тысяцкаго и посадника, называеть также древнія гривны негнешними медалями, кошорыя однако, какъ извъстно, нынь дающся почим однимь именишымъ гражданамъ и купеческаго или мъщанскаго званія людямъ за ихъ услуги общества, но не имъюшь преимуществь присвоенныхь кавалерскимъ орденамъ; хошя и сін знаки благородсшва едвали дожно почипашъ за одно съ прежними гривнами. Опъ имъли свое дослина-

Черниговская гривна, величивою въ поперешникъ 3 Англ. дюйма, въсить, какъ мив сробщено, 48 дряжнь и 54 грана, или 57 черь вонцовъ. Въ Ариемещикъ Леонтія Магницкато, Москв, 1703 г. въ л. (Опыт. Рос. Библіогр. Сод. N 99) стр. 37 означенъ въсъ въ гривнъ серебра 16 лотовъ, а золота 56 червонцовъ весьма близко къ въсу найденной. — Не извъстно, почему Г. Берлинскій опредъляенъ ей въсъ 42 золотника; что также составляенъ почти 14 лоцовъ.

Касашельно Руской подписи: ГИ (Госноди) помози рабоц (ребу) серівму винилиею (на концъ юсъ) амин, весьма досшойно замъчанія правописаніе, накодимое піолько въ древньйшихъ Славинскихъ рукописяхъ, а пришомъ буква юсб, послединя въ слове Василися, есшь опличищельный празнакь письма южныхь Славяць, упопребляемый и нынь Молдо-влахами. Буква в между и и ю (юсъ) включена въроящно для смягченія выговора последней, которая также произносится нынь въ юсовыхъ книгахъ, какъ наше у, хотя нъкоторые думающь, чио она писалась и вивсто прочихъ гласныхъ (опыш. Рос. Библіогр. Ч тептр. 86. Истор. Рос. Гос. Карамз. 2 изд. Ч. 1 стр. от прим. 262). Приставка буквы с къ предыж дущей даже согласной, съ коею она слищно

и писалась, вспрвчается вы сборникь Свянюславовъ 1073 г. леюди вм. люди, пустыней вм. нустыни, и въ Евангелти XII и съ неими ними. Богемцы и знывы тишуть дісь. вмысто ich. m. e. euxo BM: uxo. Minakianusi gna unp. gla; ипр. выговар. нья, лья. Французы пожь: gna, выт. нъв. Должно замыпины пакже въ словь својему, слиненое, или двоегласное је вивсіпо е; (о коемъ см. Въс Евр. 1818 15, 16 и 20 о Мениславовой трамоть). Оно изръдка встрьчаения и въ Ижаниевскомъ спискъ Несторовой лыпописи. Одно сіе правописаніе показываеть глубокую древность найденнаго ламашниказ при всемъ томъ, по неозначению на немъ ни испорическато, чни хронологическаго върнато знака, прудно и едвали возможно опредълнив вынь опато. Имя Василія женть онносинься ка собоимъ Владимірамъ. просвышилелю Россіи и Мономаху, получивпимъ оное при своемъ Трещении. Сего Мономаха, до кончины дади своего, коему великодушно усшуниль великое Тінжженіе, оставшагося на Черниговскомъ своемъ пресшоль, нъ которые считающь нашимы Манліемь Торквашомъ; ибо Мономажъ значишъ единоборца. Изображение Архангела Михаила также можпо починань изванным въ честь соименитовъ его: перваго Митрополита Кіевскаго и всея Россін, коего и каптедральною

была златоверже-Михайловская пли В. К. Святополка — Михаила (1093 — 1113), который могь употреблять оное на своей печати, вмъсто герба своего, своей сполицы и всего великаго Княжесива (если покмо при немъ имьли даже понящіе о гербахъ въ Россіи), подобно какъ В. К. Георгій Долгорукій, основавъ новое великое Княженіе вь Суздаль и Володимірь, избрадь своимь гербомь св. побъдоносца Георгія (или просіпо всадника, и ныньшшій гербъ Лишовскій) а пошомъ, вмьсть съ престоломъ, перенесъ, его въ Москву: ученый Бартелеми въ Dissertation sur les medailles arabes доказаль, какъ иностранные художники, имъя предъ собою образцы монель Греческихъ и другихъ, дълали шакія же монешы съ прибавленіемъ іполько имяни владівльца. Ошъ сего то произошли спранныя несообразности надписей съ изображеніями, представля-, ющими пресв. Двву и Ноггемъ Эддина, царя Туркоманновъ, Антіоха VII Царя Сирійскаго и Гуссамъ — Медина Тимуріпаскаго. чемъ всъ догадки не спояпъ одной - испины:

B. A.

С. П. бургъ. 23 Генв. 1822.

## ИМЯНА МЪСТЪ И ОСОБЪ, ПОДПИ<sub>В</sub> САВЩИХСЯ НА ПОЛУЧЕНІЕ СЕГО ЖУРНАЛА 1892 года.

e. B. K. Leophie

Во Александровско.

Его Высокоблагородіє Милайло... Иваненко.
Въ Астрахани.

Г. Вице-Губерна поръ Петръ Архиповичь Зо-

Его Сіящельство Князь Сербеджабь Тюменевичь Тюменевъ.

Ихъ Благородія:

Иванъ Ивановичь Нелидовъ-

Павель Васильевичь Фалеевъ.

та о

Нетръ Степановичъ Политовъ.

Сараповскій купець Григорій Никифоровичь Голиковь.

Во Атинскв.

Купецъ Иванъ Оедоровичь Родіоновъ.

Вб Валть

Маршаль Ипполищь... Чарномскій.

Его Сіятельство Князь Георгій... Абимелика.
Вб Белебев.

Его Высокобларогодіе Сергый Тимовеевичь Аксаковь.

#### Во Бобросв.

Его Высокоблагородів ..... Бобровъ.

Во Вранскв.

Во Бузулукв.

Земскій Исправникъ.... Лукинъ на первую полошину года.

Во Валкахо.

Его Высовоблагородіє Николай Максимовичь Павловъ

Во Верхотурев.

Его Благородіе Пешръ Оедоровичь Щепешиль-

ВЗ Воронежь.

Его Высокоблагородіе . . . . . Темировь.

Его Благородіе . . . . . Кавалевъ.

. . . Г. Викулинъ.

Во Вазвив.

. . . Иванъ Ивановичь Барышниковъ.

Во Гдовъ.

**Его** Влагородіе Егоръ Михайловичь Овощниковъ.

Во Гусятинь.

Его Благородіе . . . . . Вишневскій.

Во Духовщинв.

Предводишель дворянсшва Иванъ Богданович Краевскій.

#### Вб Екатеринбурев.

Его Благородіе Тимовей Яковлевичь Яковлевь.

В Екатеринодарі.

Черноморская Гимназія.

. . . Григорій Кондрашьевичь Машвъевъ.

В Екатеринославь.

Канцелярія Гражданскаго Губернашора.

Уъздный Предводишель дворянсшва **Викш**оръ . . . Папчинской.

Бго Высокоблагородіе Осипъ . . . де Далке.

Во Задонскъ.

Его Высокоблагородіе . . . . . Викулинъ-Его Влагородіе . . . . . Арель

#### Во Зинековъ.

Бывцій Маршаль Ивань Тимовеевичь Пащенка.

#### Во Ирбити.

Его Благородіе Андрей Алексанаровичь Брю-

#### ЕЗ Казани.

Г. Вице-Губернаторъ Александръ Яковлевичь Жмакинъ.

Ero Высокоблагородіе Сидоръ Аншоновичь Мильчаковъ.

#### ВЗ Каинскъ.

. Алексъй Христофоровичь Поповъ. Во Каменецо-Подолескъ.

Его Благородіе Лука . . . Бернацкой ...

#### В Камыщловь.

- Его Влагородіє Евимъ Ивановичь Бочкаревъ. Во Кісев.
- Его Влагородіе Николай Григорьевичь Киселевской.

#### ВЗ Кирсанось.

Его Сіятельство Князь Григорій Сергвевичь Голицынъ.

#### Во Козлось.

- Его Высокоблагородіе . . . . Симоновъ. В Краснослободкъ.
- Купецъ Иванъ , . . Саваслъяновъ.

Б&Краснолрск**ъ.** 

Его Благородіе Петръ Михайловичь Львовъ.
Купецъ Иванъ Евспратьевичь Новиковъ.
Во Кронштать.

- Варонъ Карлъ Романовичь Унгернишернбергъ.

  В Кунгуръ.
- Ero Влагородіе Осдорь Ивановичь Зеленцовъ.

  В Липецкъ.
- Eго Благородіе Григорій Александровичь Чаплыгинъ.

#### Bo Ayes.

Его Высокоблагородіе Петръ Григорьевичь Базанинъ.

На Луганском в Литейном в Засодь.

Его Высокоблагородіе Гусшавъ Гусшавовичь Гессъ де Кальве:

#### ВЗ Минскв.

Г. Гражданскій Губернаторь.

Bo Mozoet.

... Иванъ Тимовеевичь Радожицкой. Bo Mockets.

Собраніе Универсиметскаго Пансіона.

Универсиленская книжная лавка.

Превосходительство Марья Ивановна Посникова.

Ихъ Высокоблагородія:

Анна Сергьевна Вельяминова — Зернова.

Варвара Александровна Шешилова.

Өедоръ Өедоровичь Кокошкинъ.

Николай Лукьяновичь Бобарыкинъ.

Петръ Герасимовичь Воскресенской на 5 экз.

Илья Ивановичь Полугарскій - -

... Голохвастовъ на первую половину года. '

Его Благородіе Александръ Петровичь Хрущевъ.

Bo Hosoxonepcks.

Его Благородіе . . . . . Кунъ.

Во Новогеркаскъ.

Войска Донскаго Войсковая Канцелярія на 1 экз.

Во Олессъ.

Ришельевскій Лицей.

Его Благородіе Петръ Родіоновичь Варепниковъ.

Купецъ Дмитрій . . . Дума.

#### B& Oxeconors.

Повышовый Маршовь Фабіань ... Липинской: Во Оранівновумы

Его Благород: Яковъ Млхайловичь Евреиновъ.

Во Орлъ

Его Превосходишельство Николай Ивановичь — Шредеръ.

#### Во Пензы

Ихъ Превосходительства:

Оедоръ Петровичь Лубяновскій. Николай Оедоровичь Кипежскій.

Ва Перми.

Губернская Гимназія.

Г. Вице-Губернаторъ . . . . . Сомовъ.

Ихъ Благородія:

Өедоръ . . . Пономаревъ.

Иванъ . . . Волеговъ

Андрей Ивановичь Рышковъ.

Иванъ Ивановичь Аншиновъ.

Во Псковь.

Его Благородіе Иванъ Ермоласвичь Великопольскій на первую половину года.

Ва Поресев.

Его Сіятельство Графъ Евгеній Махайловичь Каховской.

Его Благородіе Петръ Васильевичь Догоново ской,

#### ВВ Пошехония

| Ero | Высокоблагородів і. | Цепры Васильевинь                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Кашинцовъ           | or and the state of the state o |

. В Путивай под вода в под вода

Его Благородіе Яковь Яковлевичь Мачехинъ.

Собраніе, называемое Шварценгейпшергезель-

Ихъ Высокоблагородія: .....

Карлъ Оедоровичь Стефани, на 2 экг. Густавъ Машвевичь Кохъ.

Ихь Благородія:

Иванъ Оомичь Лишкенсъ.

Василій Антоновичь Келерь.

Александръ Андреевичь Альбрежить.

Иванъ Даниловичь Бахманъ.

Андрей Ивановичь Крокъ.

Во Романовь.

Его Высокоблагородіе Иванъ Михайловичь Ярославовъ

Bo Pocmost.

Его Благородіе Илья Никишичь Гаряиновъ

Во Регбинскъ.

Ero Благородіе Дмитрій Михайловичь Ащеринъ.

**Градской** Глава Оедоръ ... Тюменевъ. В З Ражскъ.

Уъздный Преводишель дворянства Николай. . . . Сашинъ.

Его Высокоблагородіе Петръ Петровичь Алі пуновъ. Ихъ Благородія: Петръ Ивановичь Ляпуновъ. Николай Никифоровичь Сазоновъ: Вб Рязани. Его Высокопревосходительсить Александръ Дмитріевичь Балашовь. Ихъ Благородія: .... Улановъ. ... ... Акаемовскій. ... Ивановъ. . . . . . Речманъ. ... Руровскій. ВЗ Санктпетербурев. Гвардейскій Шіпабъ: Департаментъ Правительствующаго Сепаına. Монешный Дворъ. Горный кадетскій корпусь на 4 экземпя. Его Сіяшельство Графъ Алексви Андреевичь Аракчеевъ. Его Превосходительсное Викентій Ивановичь Голынскій. Г. Вице-Губернаторъ Александръ Ивановичь Бороздинъ. Ихъ Высокобрагородія: Алексьй Алексьевичь Лякинъ. Иванъ Осдоровичь Галченковъ.

Осипъ Оомичь Тихорскій. Иванъ Лаврепльевичь Качаловъ. к..... Мечковъ. The Commercial St. Co. ГГ. Совышники Тубериского Правленія: .... Никиминь. .... Колепниченка. .... Василевскій. Г. Ассессоръ ... Мейеръ Г. Губернскій Прокуроръ... Семеновъ. .ГГ. Засъдашели Уголовной Палашы: Опть дворянсива ... Поспъловъ. Отъ купечества ... Пшеницывъ. Коммерціи Совышникъ Градской глада Жербинъ на 2 экземпл. Ихъ Благородія: Александръ Филиповичь Кормилевъ. Тимоей Гавриловичь Ефремовъ Григорій Васильевичь Григорьевъ. Александръ Андреяновичь Полозовъ. .... Александръ Ивановичь Массонъ. Аука Ивановичь Клишинъ. Семенъ Кириловичь Нарышкинъ. Александръ Андръевичь Ананьивъ. Николай Ильичь Томилинъ. Александръ Павлоничи Безсоновъ. Марья Степановна Маріпынова. Николай Павловичь Парадисовъ . . . . Марипыновъ

Digitized by Google

(Продолжение впредв).

## оглавленіе

## СЕМНАДЦАТОЙ ЧАСТИ.

#### I. Н А У К И.

| i. II A J It II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.<br>Ст                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | pan.          |
| 1. Лътопись о Сибиретъй странъ и о                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |               |
| взятіи Сибири 3 и з                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 129.          |
| 2. Начто о вліянім Монголовъ и Тапаръ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |
| на Россію                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 249.          |
| и. критика.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | . `           |
| 1. Саширы, Посланія и другія мълкія                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |
| спихопворенія Михайла Милонова -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 35.           |
| 2. Ломоносовъ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 271.          |
| III. ANTEPATYPA.  A. II PO3A.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |
| т. Разборъ Синонимъ: желате и хотъте                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 55.           |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 184.          |
| _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Igu.          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 62.           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ι <b>5</b> 9. |
| at trade                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | .63.          |
| The second secon | 290.          |
| 0 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 290.<br>311.  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |

#### B. C.T. M. X O.T B. O.P.E. H I A.

|           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             | C            | гран,        |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 1:        | Пиршество побъды                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -           | -            | 72.          |
| 2.        | Къ Плетневу                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1 / Y       | _            | 79•          |
| <b>3.</b> | Сцены изъ комедіи: Наслъдни                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | к <b>и</b>  | <u>.</u>     | 8r.          |
| 4.        | Отрывокъ изъ Малороссійской                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Энеи        | ды           | 98.          |
| 5.        | Треція                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -           |              | 195.         |
| 6.        | Романсъ изъ поэмы: Испель и                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Аслег       | a            | 199.         |
|           | Маленькая ссора. Идиллія                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | _           | _            | 201.         |
|           | Фіалка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | _           | ·<br>-       | 204.         |
| g.        | Къ портрету Е. П. М                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | - / F       | _ :          | 206.         |
|           | Къ Богу правды                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             | _            | 327.         |
|           | Воянъ. Дума                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             | _            | 330.         |
| 12.       | Романсъ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | _ `         | <b>.</b>     | 334.         |
| 13.       | Элегія                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | _           | <del>-</del> | <b>336</b> . |
| 14.       | Признаніе                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - ,         | <del>.</del> | 338.         |
|           | C. X. B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>*</b>    | +            | 340.         |
|           | and the second of the second o |             |              |              |
|           | IV. C M t C b.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |              | •            |
| 1.        | Извъстіе о жизни И. А. Дмитр                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | евска       | ro           | 103,         |
|           | Объясненіе изображеній на                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |              |              |
|           | найденной подль Чернигова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |              | 1.           |
|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 116         |              | 341.         |
| 3.        | Краковскіе Памяшники -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -           | _            | 120.         |
|           | Разныя извъстія — 124, 207                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | . 214       | -<br>И       |              |
| -         | Льтописи Общества                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |              | 221.         |
|           | Имяна подписавшихся на сей                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |              |              |
|           | налъ 1822 г. – – – –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | - ~~y;<br>- | -            | <b>50.</b>   |
| •         | HU/15 1022 11 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _           |              |              |



Digitized by Google

K. N. 3 Copebrish Mrs. Word. 

Basoman Tpubna, narigennar dinge U nanoba bo Main 1821 Bda

Digitized by Google